

SOUS 48 HEURES VOUS RECEVEEZ VOTRE COMMANDE

MONTRE ÉLECTRIQUE

Grande marque, pour tableau de bord de voiture. Fonctionne uniquement sur 6 V. Cadran gradué. Avance et retard



réglables. Collerette de fixation par 2 vis. Bouton poussoir de mise à l'heure et de mise en marche. Absolument neuve. Hauteur 45 mm, larg. 40 mm, épais-

r	21	mm.	Po	ıas	90	gr	• • •	• •	٠.,	• 1	
	QĮ	JART	Z	U.S	.A.	Séi	ie	F	T-2	243	

3.980 5.955 6.150 6.300 6.450 6.550 6.650 6.750 6.850 6.950	3.995 6.075 6.225 6.335 6.475 6.575 6.675 6.775 6.875 6.975	6.100 6. 6.250 6. 6.375 6. 6.500 6. 6.600 6. 6.700 6. 6.800 6.	950 125 275 425 425 625 725 825 925	1-Kg Para
7.450 7.575 7.700 7.825 7.950 8.100 8.225 8.350 8.475 8.600	7.470 7.600 7.725 7.850 7.975 8.125 8.250 8.375 8.500 8.625	7.475 7.625 7.750 7.875 8.025 8.150 8.275 8.400 8.525 8.650 PIÈCE :	7.500 7.650 7.775 7.900 8.050 8.175 8.300 8.425 8.550	7.550 7.675 7.800 7.925 8.075 8.200 6.325 8.450 8.575
3.655 4.845 5.700 5.825 5.925 7.125 7.250 7.400	3.735 5.300 5.725 5.850 7.000 7.150 7.271 7.425	4.110 5.305 5.750 5.875 7.025 7.175 7.300	4.280 5.485 5.775 5.880 7.075 7.200 7.325	4.450 5.675 5.800 5.900 7.100 7.225 7.350

LA PIÈCE : 1.000 REDRESSEUR AU SÉLÉNIUM



220-240 V avec prise à 110-125 V 200 mA, permet-tant de faire 2 re-dresseurs de rem-

25Z5, 25Z6, CY2, minutes de travail placement de valves 25Z5, 25Z6, UY41. UY42, 35W4 (10 minutes de tropour faire les 2 redresseurs). Dimens totales 120 ×35×35 mm..... 800

CHERCHEUR ÉLECTRIQUE ONTARIO



forme stylo avec capuchon de protection, fonctionne de 90 à 400 V. Pour contrôle des bougies auto, circuits, câbles, recherche imméd. de la phase de votre secteur, repérage de coupure de câble, etc. 395

ANTENNE ONTARIO Type selfique



ONTARIO spirale, avec fil et fiche de raccordement. La pièce

Par 25, la pièce.....

TRANSFO DE SORTIE U.S.A. fidélité, blindé, imprégné tropicalisé



Comprend 2 entrées 2×5,000 ohms push-pull avec 4 sorties basse impédance sur chaque push-pull, 1 self de filtre 25 ohms, 1 filtre basse impédance. Ce transfo convient pour lampes EL84 - 6AQ5 - 6V6 - EL33 - 6F6 - PL82, etc. Toutes les cosses de ce transfo sont numérotées. Dim. 240 ×130 ×110 mm. Livré avec cetémes de ce transfo sont numérotées. Dim. 240×130×110 mm. Livré avec schéma. Valeur 30.000. Prix...... 5.000

DEMANDEZ NOS LISTES DE MATÉRIEL

qui vous seront adressées contre 40 F en timbres.



TÊTES DE

PICK-UP

Le plus simple, le plus pratique **TÉLÉPHONE**

ries, double. Le mètre,....

BRAS DE

PICK-UP RONETTE, piézo-cristal, super-léger, 3 vitesses. Tête plum Super-reproduction...... 3.96

PICK-UP métallique « Teppaz » compensé 78 tours, aiguille. 1.200 PICK-UP « Ronette » poids plume 78 tours, saphir.....

300 TOURNE-DISQUES

300 TOURNE-DISQUES
3 vitesses, BSR, 33-45-78 tours
(Made in England). ULTRAFIDÈLE. Moteur excessivement silencieux, musicalité poussée. Fidélité absolue. Bras ultra-léger. Satisfait les plus difficiles. 110130-220-240 V. alternatif. Valeur: 12.000
Prix 5.900

PHOTOGRAPHES, CINÉASTES

Faites vos photos ou prises de vue d'intérieur, comme en plein jour, avec nos LAMPES D'ÉCLAIRAGE (U.S.A.,CHAM-PION-LAMPS-WORKS), 750 W. 120 V, à vis Edison. Lumière

du jour, globe opale. Valeur: 1.800.....

PICK-UP

2.425

1.460 1.460 2.075 2.225

1.200

DICTAPHONES

U.S.A., avec graveur. Moteur universel alternatif et continu 220-240 V, 25 à 133 ps avec régulateur de vites-

SÉRIE UNIQUE DE

TRANSFOS U.S.A.



Marque «GALVIN» TRANSFO ALIMEN-TATION U.S.A. « GALVIN ».

TRANSFO U.S.A. « GALVIN ». Blindé

tropicalisé. Sorties stéatite. Primaire 110-125 V. Secondaires : 4 V, 16 A

TRANSFO U.S.A. « GALVIN ». Blindé tropicalisé. Sortie stéatite. Primaire 110-125 V. Secondaire : 5.000 V 10 m Dim. : 155×110×95 mm..... 1.60

TRANSFO U.S.A. « GALVIN ». Blindé tropicalisé, sorties stéatite. Dimensions 90×75×70 mm. Pour antiparasitage d moteur jusqu'à 1/10 de CV... 600

TRANSFO D'ALI-MENTATION U.S.A. « THORDAR-SON », blindé, tropicalisé, qualité su-périeure. Primaire 110-130 V, H.T. 2×375 V, 200 mil-lis. 6 V, 6 amp. avec prise médiane,

5 V, 3 amp. chauffage valve. Dim. : 120×110×95...... **2.500**



SELF « THORDARSON » U.S.A. blindée, tropicalisée, haute qualité, 190 ohms, 250 millis. Patte de fixation. Dim.: 120×85×85... 1.500

TRANSFO U.S.A. blindé, tropicalisé, impédances multiples, permettant

pour oscillateur BF; 5° transfo de lignes à 4 impédances, avec schéma d'emploi.....



SELF D'AMPLI DOU filtrage. Basse tension. Serrace des tôles par carcasse zammac avec patte de fixation. 5 ohms, 2 amp. solement 1.500 V. Poids 4.5 kg..... 1.200

SELF LAGIER pour amplis de 50 W, 50 ohms, 400 millis, tôle au silicium. Enroulement cuivre. Poids : 3,2 kg. Poids : 3,5 Valeur 4.000.

TRANSFO DE MODULATION LA-GIER, 50 W pour 4-6L6 impédances de sorties : 6-12-18 ohms. Poids : 3,2 kg. Valeur : 4.500. Prix..... 1.900 DE FILTRE U.S.A.

SELF DE CHOC U.S.A. "DARSON ». Tropicalisée, 200 ohms,

MAGNIFIOUE CHOIX DE BANDES MAGNÉTIQUES 1 · OUALITÉ — GARANTIE UN ANI!



Marque « PYRAL » fine.

Double piste diam. standard 6,35 mm bobinée sur manemballage d'origine.

Bobine 375 m. 1.050
standard. 160 Les 5

UN POSTE A TRANSISTOR au prix incroyable de

4.690 F



construire ou faire construire par vos enfants ce récepteur qui fonctionne sur piles, avec notre BOBINAGE SPÉCIAL à pues, avec notre BOBINACE SPECIAL a
noyau plongeur : PO-GO, et transistor
westector à réception puissante.
L'ensemble comprend :

- 1 bobinage à noyau plongeur coulissant,
supprimant le CV.

- 1 transistor type OC71.

- 1 westector Siemens.

- 1 contacteur PO-GO.

4 douilles isolées, 1 résistance, 3 con-densateurs, soudure, fil de câblage, boutons.

pile miniature 4.5 V standard.

1 casque 2 écouteurs, très sensible.

L'ensemble complet, livré avec un schéma (Durée de la pile, à raison de 8 heures d'écoute par jour : 5 mois.)

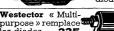
CHEZ CIRQUE-RADIO, GRANDE VARIÉTÉ DE TRANSISTORS 1er CHOIX

OC44	1.900	Par 5, la	pièce	1.700					
OC45	1.900	Par 5, la							
OC70		Par 5, la							
OC71	1.500	Par 5. la		1.300					
OC72		Par 5, la		1.700					
2N35	2N135	CK722	G	T760					
2N37	2N136	CK723	G	T760R					
2N38	2N139	CK725	G	T761R					
2N44	2N140	CK760	10	09R					
2N63	2N185	CK766A	76	OR					
2N64	2N252	GT109		IR .					
2N65	CK721	- -							
	LA PIÈC	E: 1.900)						
81R	2N180	GT2		GT81					
2N107	2N238	GT3		GT222					
2N109	GT1								
	LA PIÈC	E: 1.50	D						
Support	transistor		• •	55					
	CEDMENTING								

« General-Electric GEX45 (= 1N34)....**750** OA50.... **300**









PROFESSIONNELS

REMISE SUR NOS ARTICLES





polytène. Modèle Modèle standard. dard. 150 Prix. 140

en laiton. Isolement polytène Modèle stan

FICHE MALE FICHE FEMELLE prolongateur isolement polytène. Modèle star

dard.. 165 dard. 145 G Z

FICHE FEMELLE châssis, isolement polytène. Modèle standard. 130

FICHES MALE et FEMELLE coaxiales prolongateur, Les 2 350



FICHES MALE ET FEMELLE grand isolement, ressort à verrouil-lage. Fiche mâle à double écrou pour fixation sur

L'ensemble 125 ATTENUATEUR télévision 6, 10 650 30 dB. La pièce

TÉLÉCOMMANDE



RELAIS SUBMINIATURE SIEMENS. Résist. 38 ohms, **3 à 6 V.** 1 contact travail 100 millis. Poids : **50 gr.**

RELAIS U.S.A., fonctionnant de 1,5 V à 4,5 V. 1 contact travail, 5 ampères. Poids : 140 gr. 1.250

RELAIS DE COMPTAGE chiffrant de à 9.999 unités. Vitesse de comptage : 9 unités-seconde. Réglable. Fonctionne Prix..... 660



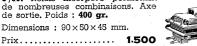
MOTEUR ÉLECTRIQUE SUBMINIATURE



(DP-ANGEM, Made in Western Germany). SUPER-LÉGER. Fonctionne sur pile 1,5 V. Consommation 150 millis. Vitesse 1.000 à 1.500 t/m. Axe de sortie. Socle de fixation. Poids: 40 gr.
Dim.: 35×25×25 mm.... 1.200

MOTEUR pour TÉLÉCOMMANDE « UTAH-U.S.A. :

6-12 V alternatif ,6 V marche continue, 12 V marche intermittente. Réducteur 1 /60. Relais incorporé permettant de nombreuses combinaisons. Axe de nombreuses combinai de sortie. Poids : 400 gr.



MICRO-MOTEUR SIEMENS



24-30 volts alternatif et continu. 7.000 t/m marche avant et arrière. Frein électromagné-tique instantané. Possibilité de supprimer le frein.

MOTEUR ÉLECTRIQUE miniature à couple très

motion Electrique mini-puissant 6-12-24 V continu et alternatif. Vitesse 4.000 t/m en 6 V. 5.000 t/m en 12 V. 6.000 t/m en 24 V. Axe de sortie. Poids: 900 g. Dimensions: 110×53 %.





BOITE DE COMMUTATION

(made in England)
comportant 4 switches inverseurs bipolaires avec barrette de con-nexion. Permet des combinaisons multiples de mise en contact, Prix....

ACCUMULATEURS

CADMIUM-NICKEL MINITURE, 1V2 (BB Ltd), capacité 7 ampères. Blindés, isolés d'une couche d'émail permettant de les rapprocher sans risque de court-circuit. Totalement étanches, réversibles à volonté. En emballage d'origine, $80 \times 70 \times 23$ mm, 390



OUTILLAGE

POUR RADIOS ET BRICOLEURS ... 850

UN GRAND SUCCÈS TRÈS PRATIQUE

Décrit dans « Le Haut-Parleur » nº 1000 du 15 fév. 58 Sans connaissances spéciales,



CONSTRUISEZ un TÉ-CONSTRUISEZ un TE-LÉPHONE pratique et très sensible, avec 2 écouteurs RAF spé-ciaux et 2 microphones HMK-A, 1 pile standard 4,5 V. Liaison par cordon 3 cond.



comprenant 2 microphones, 2 Ensemble (Livré avec schéma.)

CONDENSATEURS PROFESSIONNELS U.S.A.



Marques MICAMOLD, TOBE, GALVIN, AEROVOX, etc...

Les meilleurs condensateurs émission, réception, filtrage, antiparasitage, etc... Imprégnés dans l'HUILE, pratiquement inclaquables. Tropicalisés étanches boîtier métal.

		٠٠,٠		,	J-, -J-		
7 1	/IFD-	600	VDC	service	115×	95×45 .	775
5+5 IN	/IFD-	400	VDC	service,	95×	85×50 .	650
						65×30 .	600
2 I	/IFD-l	.000	VDC	service,	115×	45×25 .	879
2,5+2,5+5 N	/IFD-	600	VDC	service,	150×	100×40 .	950
						50	1.00
2×8 N	ΛΓD-	600	VDC	service,	95×	80×50 .	900
						85×50 .	
						40×20 .	120
						50×25 .	86
3×0,1 N	IFD-	600	VDC	service,	40 ×	40×12 .	100

CONDENSATEUR U.S. NAVY à usages multiples

4+4+4+2+1 = 15 MFD.
600 volts service. Isolé dans
l'huile. On peut facilement brancher les différentes capacités en
série ou en parallèle. Complètement blindé, étanche, tropicalisé. Barrette de connexion pour chaque capacité. Dimensions : $160 \times 120 \times 120$ mm. Emballage d'oricine. Valeur: 8.000. Prix. 1.400



COMMUTATRICES ÉLECTRO-PULLMAN Non filtrée. Entrée 6 V, sortie 300 V continu 100 millisorimensions: 145×95×70 ‰. Poids 2,4 kg.. 4.500



Non filtrée. Entrée 6 V, sortie 300 V continu, 160 millis.



COMMUTATRICE (PIONEER - U.S.A., GENERAL-ELECTRIC MOTOR).



Entièrement blindée. Di-

Type A: Entrée 6, 12 V. 2,4 A, sortie 260 V, 60 millis. Prix..... 4.500

DYNAMOTOR BD41 (Continental Electric U.S.A.). Entièrement blindée. Tropicalisée. Entrée 12 V, 29 A, sortie 750 V continu, 250 millis...... 7.000

DYNAMOTOR D.M. 32-A

« Colonial Radio Corpora-tion U.S.A. ». Primaire 28 V, consommation 1,1 A. Secondaire 250 V. continu. 60 millis.

Montée sur socle. Emb. d'origine. Dim. : $110 \times 75 \times 70 \text{ mm}$ 3.500



AUTOMOBILISTES, CAMPEURS, VOYAGEURS... CIRQUE-RADIO a conçu pour vous une alimentation fonctionnant sur batteries 2-6-12 V., sortie 115 V, alternatif, qui vous permettra de faire fonctionner un poste standard d'appartement dans votre voiture, ou d'allumer 2 lampes de 20 watts dans votre tente, un tube fluorescent, ou de brancher un rasoir. Sa construction est facile grâce à notre schéma simplifié.

est facile grâce à notre sc L'ensemble des pièces dé-tachées que l'on peut monter en 20 minutes, comprend': 1 coffret tôle givrée avec châssis (200 × 160 × 100 mm); 1 vibreur 2, 6 ou 12 V (à spécifier); 1 transfo spécial à 2 en-trées 6 et 12 V, sortie 115 V. alternatif, 40 watts 1 ensemble de pièces : résistances, condensateurs, selfs de choc, antiparasitage, etc.,



5.400 5.900

TOUS LES TYPES DE VIBREURS CIRQUE-RADIO, IMPORTATEUR DIRECT Sélectionnés, premier choix



1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.500 OAK, 12 V, 4 broches...... VIBREUR spécial PHILIPS, 7 br. Tous nos vibreurs sont livrés avec schéma de branchement.

TRANSFOS SPÉCIAUX VIBREURS 2 V, 2×300 V. 6 V, 2×300 V. 6 V, 2×300 V. 12 V, 2×300 V. 1.500 1.760 1.500 12 V, 2×300 V. 12 V, 2×300 V, batterie et secteur 110-240 V... 6+12 V, bat. sortie 110 V, 40 W.

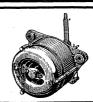
ANTIPARASITAGE POSTE AUTO ANTIPARASITE BOUGIE U.S.A. à 2 fixations, coudé ou droit.... 150 ANTIPARASITE U.S.A. Delco blindé, 10.000 Pf. La pièce..... 190 ANTIPARASITE U.S.A. Dynamo blinden de la companya de la co 190 dée, 30.000 PF. La pièce.....



ANTENNES AUTO

ANTENNE AUTO
ANTENNE DE TOIT. 1 brin souple, avec isolateur.
Longueur: 0.85 m - 2 mètres de câble coaxial. 2.020
ANTENNE DE COTE, 3 brins, 2 isolateurs long. déployée
1,65 m, long. rentrée 0.65 m. 2.300
ANTENNE A ROTULE, type rentrant dans l'aile. Long,
déployée 1,40 m, long. rentrée 5 cm, 1,20 m de coax.
avec fiches. 4.890

ANTENNES POSTES A PILES A 7 brins : long. déployée 0,95 m, long. rentrée 0, **A 7 brins**: long, déployée 1,20 m, long, rentrée 0,20 m. Prix..... A 8 brins : long. déployée 0,85 m, long. rentrée (Prix.....



MOTEUR TOURNE-DIS-QUE, MAGNÉTOPHONE, TÉLÉ-COMMANDE « DU-CRETET-THOMSON ». extrêmement silencieux, 110-220 V alternatif. Vitesse 1.500 t/m. Blindé. Muni d'un réducteur de vitesse. Encombrement : 80 × 80. Prix..... 2.950

MOTEUR « ERA »



110 V altern. et cont. 1/60 CV, 2.400 t/m. 0,5 amp. Monté sur socle de fixation. Axe de sortie de 6 mm. démarrage direct. Dim. : 100×90×90 mm.
Prix...... 2.200

300 MOTEURS U.S.A. AC DIEHL MFG-C



110-130 V altern. 1/40 CV 110-130 V altern. 1/40 CV
3.000 t/m. Marche avant
et arrière, par simple
commut. 2 condens. de
4 MF-500 V en parallèle.
Axe de sortie de 8 mm.
4 pieds de fixation. Supersilencieux. Complet avec
condensateurs et schéma. Dim. : 160×110 Prix..... 3.200

■ MILITAIRES, ATTENTION! Veuillez nous adresser la totalité de la commande, le contre-remboursement étant interdit. ■ COLONIAUX! PAIEMENT 1/2 A LA COMMANDE, 1/2 CONTRE REMBOURSEMENT

24, BOULEVARD DES FILLES-DU-CALVAIRE, PARIS-XI^e

Métro: Filles-du-Calvaire, Oberkampf Téléphone : VOLtaire 22-76 et 22-77

C. C. P. PARIS 445-66

TRÈS IMPORTANT : Dans tous les prix énumérés dans notre publicité ne sont pas compris les frais de port, d'emballage et la taxe locale, qui varient suivant l'importance de la commande. Prière d'écrire très lisiblement vos nom et adresse, et si possible en lettres d'imprimerie.

LISEZ ATTENTIVEMENT

100 MILLIONS DE MARCHANDISES A DES PRIX SANS PRÉCÉDENT

FORMIDABLE. Pour 8.000 fr. console neuve de téléviseur SONORA TV.12 avec son châssis. Comprend un meuble noyer vernis, gariniture cadre cuivre doré incrusté, avec 2 niches pour livres ou disques, etc... 1 châssis tôle 819 lignes en partie câblé, 13 supports, 7 potentiomètres, 3 condensateurs filtrage, 2 polars 10 — 0,1, 43 condensateurs et 70 résistances miniatures, etc. EMBALLAGE CARTON + SOLIDE CAISSE BOIS + PORT GRATUIT. Dim. : 50 x 43 x 97.

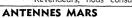
 Duo, 0 m 60
 2.500

 0 m 60 à starter
 1.600

 Lampes
 350

 Starter
 100

SURVOLTEURS DEVOLTEURS POUR TELEVISEUR



Nouvelle antenne à rendement incroyable, couvre tous les canaux. Polarisation verticale ou horizontale ultra légère aluminium recouvert d'un anti-corrosif. 6.000 Cerclage cheminée avec coins et tendeur 1390

BOITES D'ALIMENTATION

par vibreur SONORA neuve, en ordre de marche, entrée 6 volts, sortie 110 volts 36 watts, convient pour poste radio, rasoir électrique, etc. Prix imbattable. **6.590**



AUTO-CELER

Transformera le courant de votre batterie 6 ou 12 volts en 110 volts 50 Amp. et vous permettra d'utiliser, rasoir, poste de radio, électrophone, magnétophone, tube fluorescent, etc...

40 watts **11.500** 80 watts **18.800**

CONVERTISSEURS LAG

Fait fonctionner un réfrigérateur sur batterie 12 ou 24 volfs. Sensationnel 28.800

Documentation gratuite

CHARGEURS D'ACCUS

Se fixe directement sur la voiture, se branche sur le secteur alternatif de 110 à 220 volts, par une simple prise de courant (notre bouchon spécial connecte le secteur au changeur sans rien débrancher sur la voiture, et surtout sans se salir les mains). Dimensions hors tout 125x105x90, Poids : 1,5 kg. 6 volts 3 ampères

CHARGEURS D'ENTRETIEN

TRANSFOS DE CHARGEUR



BANDES MAGNETIQUES

Bandes magnétiques. Sonocolor neuves. Double piste en rouleau de 1.000 mètres sans coupure (soit 2.000 mètres d'enregistrement). PRIX SENSATIONNEL 1.250 Bandes « Sonocolor ». 180 m 50 Microns 1.407 360 m 50 Micr. 2.288 500 m 40 Micr. ext. minc. 3.756 Bandes importation anglaise - EMY-FACTORIES, double piste. 1000 m. Hte fidélité. Sur noyau et plateau alumin. 3.500 Bobines vides tous diam. et colle spéciale vynile en stock.

DE CABLACE RIGIDE 10/10 sous thermoplastique. La couronne de 100 m FIL BLINDE I conducteur souple gaine cuivre ou cuivre étamé. En couror FIL BLINDE 2 conducteurs souple gaine cuivre ou cuivre étamé. En courc



HAUT-PARLEURS

21	cm.	Exc	it. 1	800	ohms	transfo	7 000		٠		75	0
28	cm,	20	wat	ts, F	Pathé-N	farconi,	bobine	e mobile	4	ohms.	Poids	:
7	kg 50	າດ .									4.50	n

COLIS FORMIDABLE. 100 condensateurs électrochimiques, grandes marques, absolument neufs et garantis au choix dans les valeurs ci-dessous, mais par 10 obligatoirement. Capacités: 14, 16, 30, 50 2x8, 2x40 MF. Valeur 20.000 fr. Vendu 5.000 fr. port et emballage compris.

DETECTEURS AMERICAINS

Dernier modèle, Ultra-sensible. Pratique et simple. Les objets métalliques enfouis sont détectés visuellement par un micro-ampèremètre de grande lecture et musicalement par un casque de 2 000 ohms. Pour les recherches minutieuses nous conseillons le casque HS.30 avec transfos.

APPAREIL ABSOLUMENT NEUF

avec notice explicative, présenté en valise robuste. Complet en état de marche avec casque 2 000 ohms et piles. Prix. **13.900**

Supplément pour casque HS.30 et transfo.



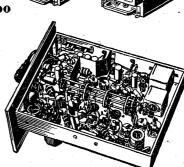
SURPLUS BC 603/604/605

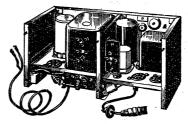
Emetteur récepteur américain à 10 fréquences préréglées par bouton poussoir, système interphone incorporé, hautparleurs 12 cm sans l'ampes. Bon état. De 20 à 30 Mcs avec alimentation par conversione par con alimentation par conver-

alimentation par convertisseur incorporé.

BC 342 accus ou secteur, parfait état de marche récepteur de trafic 15 Mcs à 18 Mcs en 6 gammes. Prix . 70.000 BC 312, d° 70.000

TALKY-WALKY
Complet en ordre de marche avec piles.
Prix 30.000





Alimentation pour BC 620 : entrée mixte 6 et 12 volts. Sortie 150 volts. 200 mA. Filtrée et stabilisée. Avec vibreur, sans lampes **5.000**

BC 620 et alimentation **7.000**











	2		3	4
CONSERVATEUR DE CA	AP (1)			2.000
HORIZON ARTIFICIEL	(2)			2 .000
INDICATEUR DE VIRA	\GES			1.000
VARIOMETRE m. s. (3)		.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		1.000
COMPTEUR KILOMETR	.IQUE (Badin) a	méricain (4)		1.000
ALTIMETRE	de () a 500) kms	, ,	1.000
LARYNGOPHONE U.S.A				
CASQUE ULTRA-LEGER	HS 30	c prise		1.200
TRANSFO POUR CASQ				
Les 2				2.000
CONDENSATEUR MALL	. ORY 2×50 MF :	3 fils		150

COMMUTATRICES

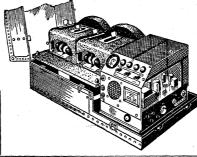
OM.34 : entrée 12 volts, sortie 220 volts/80 mA OM.21 : entrée 12 volts, sortie 235 volts/90 mA



DICTAPHONES

TO2P2P - 2 enregistreurs et reproducteur synchronisés fonctionnent 24 heures sur 24, se branchent directement sur le téléphone et fonctionnent avec micros séparés. Complet en ordre de marche (valeur réelle : 1.200.000 fr.)





SCOOTERS SPEED valeur 115.000 Frs vendu en emballage d'origine

Prêt à rouler: 65.000 Frs GARANTIE TOTALE Pièces mécaniques assurées pendant 10 ans

PILES ET SECTEUR: 3.000 postes neufs et garantis.

SONORA 7 lampes, 3 gammes d'ondes cadre incorporé, grand cadran lumineux, boîtier bakélite bleu, marron, rouge et gris. Complet garanti en état de marche. Valeur réelle : 42.500 fr. Vendu 18.500



L.M.T. « Junior »,

SECTEUR UNIQUEMENT

Le « HOME » 5 lampes + œil magique, 2 gammes OC et PO, CO + 2 stations pré-réglées par clavier à touches, circuit imprimé, cadre orientable, 110 et 220 volts alter. Tonalité, prises P.U. et H.P. supplémentaire. Boîtier bakélite, ivoire et bordeaux. Prix Remise par quantité — Documentation

TELEPHONE CRAPAUD, avec cadran

TELEPHONES



TELEPHONES DE CAMPAGNE

SET MK 11. Bloc complet avec combiné magnéto-sonnerie. Convient pour bureau. 2 fils et la liaison est faite. **12.000**

Micro plastron L.M.T. avec un 800

APPAREILS DE MESURE

Cónérateur B.F.L.M.T.de 0 à 20 000PPS.Impédance de sortie 100, 600, 2500, 10 000alternatif.Voltmètre de sortie 150 volts sur 10 000 Ω, diam.100 réglage± 50PPS.Stabilité en fréquence ± 1 %.Equipé de 4 x 6C5, 2 x 6J7, 2 x 6V6, 1 x 5Y3, et une stabivolt 280/80.Complet, en état de marché

APPAREILS A ENCASTRER

Milliampèremètre à cadre mobile de 0 à 350 mA



Platines 4 vitesses PATHE-MA geur 45 tours et 4 vitesses PA-THE-MARCONI

2 Platines 78 tours PATHE-MARCONI



44 000

avec pile FERS A SOUDER

(Importation allemande.) Fonctionne à la minute. Transfo incorporé dans le manche. Lampes phare éclairant la pièce à souder. Pratique, indispensable à tous dépanneurs et câbleur. Consommation réduite, grande puissance de chauffe.

SOUDURE

APPAREILS DIADEX



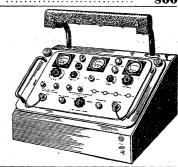
RHEOSTAT DE DEMARRAGE

1.000 1.500

500

TABLEAUX DE COMMANDE

comprenant 3 appareils de mesure, diam. 60 mm, Pekly, catégorie 2 étanche, à



UUUU A

SONDEURS

Pour transformation ou récupération. Matériel neuf. Alimentation secteur ou batterie disponible. Une affaire formidable, émetteur récepteur 12

formidable, feetteur récepteur 12 lampes :

2 x EL39 - 2 x EL32 - 2 x EF39 - 1 x EF36 - 2 x 6H6 - 1 x EL30 - 1 x 5Y3 - 1 x 879.

Dimensions : 52 x 49 x 27 cm.

Poids : 35 kg.

Coffret aluminium fondu absolument neuf en caisse d'origine.

Port et emballage compris 15.000

Le jeu de lampes en caisse 4 kg. valeur 10.275 fr. Port et emballage compris

5 000

LAMPES ET TRANSISTORS

Tous numéros en stock, anciens ou modernes. Boîtes cachetées.

TOUTES NOS MARCHANDISES EN CAS DE NON CONVENANCE, SONT ECHANGEES OU REMBOURSEES.

26, rue d'Hauteville - PARIS (10°)

Téléphone : **TAI. 57-30**C.C.P. Paris 6741-70 - Métro : Bonne-Nouvelle près des gares du Nord et de l'Est



Ouvert toute la semaine de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h. 30, sauf le lundi matin Expéditions: Mandat à la commande ou contre remboursement Exportation: 50 % à la commande

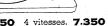


GARE DE L'EST

RUE DE STRASBOURG

TOURNE-DISQUES « EDEN » et « TEPPAZ »





ses. **5.750** 4 vitesses. **7.350** (Frais d'envoi : 350 F.) 3 vitesses. 5.750

Tourne-disques « MELODYNE » Changeur 4 vitesses.... 15.200

BLOCS BOBINAGE et MF



gammes 472 Kg

880 780 950 3 gammes 455 Kc..... 3 g. + BE 455 Kc..... Le jeu complet..... 600 1.300 1.400

HAUT-PARLEURS TOUTES! DI-MENSIONS : CONSULTEZ-NOUS.

Bloc et Ferroxcube.....

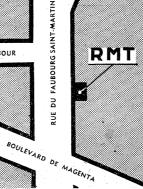




R. St-LAURENT







			•
T.A	TL/T	DE	
	M		

1T4 1S5 3S4	475 475 490	6M7 6H8 6V6	890 990 830	UF41 UBC41 UL41	540 400 560	ECH42 EF41 EAF42 EL41 GZ40	530 450 400
	TATE	congulter not	ir tone	autroa temoa	do lon	noa	

MOTEUR DE MACHINE A COUDRE RAGONOT, 110 V, 1/25 de CV, 0,9 Amp. 3.500 t/m. Avec courroie, pédale de commande et équerre de fixation. Quantité limitée. 5.900 (Frais d'envoi : 350 F.)

> Toujours en stock et aux meilleurs prix toutes les pièces détachées de radio et de télévision.

SURVOLTEUR-DÉVOLTEUR AUTOMATIQUE GRANDE MAROUE

Vous qui n'avez pas un secteur stable...
évitez les frais inutiles de lampes survoltées ou dévoltées. ADOPTEZ notre
survolteur-dévolteur automatique 110220 volts, indispensable pour tout secteur
perturbé et tout particulièrement en banlieue 14.800

VOICI UN APERÇU DE NOTRE GAMME DE RÉCEPTEURS



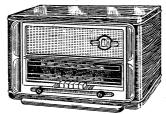
« LE COMPAGNON »



« LE TOCKO » Récepteur 5 lampes Rimlock



Récepteur tous courants « EMERSON »



« LE SAINT-MARTIN »

Récepteur 6 lampes à touches 4 gammes OC, PO, GO et BE + PU. Cadre incorporé. Dimens. 360×240× 130 mm. Complet en pièces 13.500 détachées 13.500 En ordre de marche 14.500 (Frais d'envoi : 850 F.)

Expéditions immédiates contre mandat à la commande.

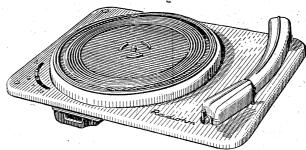
132, rue du Faubourg-Saint-Martin, PARIS-10e Téléphone BOT. 83-30 C.C.P. Paris 787-89 à 100 mètres de la Care de l'Est

NOTRE ARTICLE-RÉCLAME DÉFENSE DU FRANC

Offre valable jusqu'à épuisement du stock

LA FAMEUSE PLATINE TOURNE DISQUES

3 VITESSES: 331/3, 45, 78 TOURS



INSTRUMENT DE PRÉCISION ASSURANT UNE REPRODUCTION MUSICALE A HAUTE FIDÉLITÉ

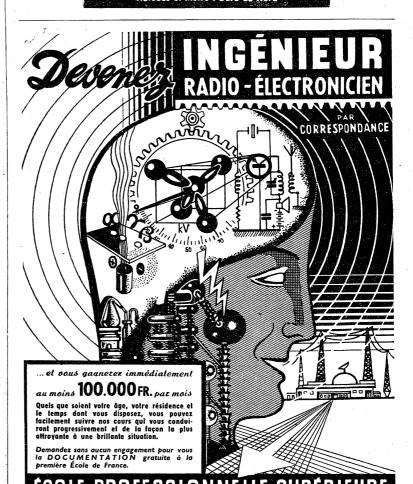
Moteur synchrone par Hystérésis à 3 vitesses rigoureusement constantes, pour courant 110-220 volts; le changement de tension étant réalisé par simple déplacement d'une tige facilement accessible. Arrêt automatique à chercheur absolument indéréglable. Absence absolue de vibrations.

PRIX SPÉCIAUX FRANCO EN EMBALLAGE D'ORIGINE

LA PLATINE SEULE

5.500 Par 3 : 5.200 EN MALLETTE 7.950





CONSTANTINE PARIS VIII

entendent taxes comprises mais port en sus. Par contre, vous bénéficierez du franco à pa

Réalisez vous-même...

LE TRANSISTOR 2



magnifique petit récepteur de concep-tion nouvelle, équipé d'une diode au germanium et de deux transistors. Dimensions: $192 \times 110 \times 100$

(décrit dans Radio-Plans d'oct. 1956) Prix forfaitaire pour l'en-semble en pièces détachées.

Devis détaillé et schémas 40 F

LE TRANSISTOR 3



Petit récepteur à amplification directe de conception moderne et séduisante, équipé d'une diode au germanium et de 3 transistors dont 1 HF.

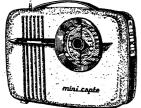
Dimensions: 225×135×80 mm.
(décrit dans Radio-Plans de déc. 1957)
Complet en pièces détachées avec coffret......

Devis détaillé et schémas 40 F

Récepteurs Radio-Célard

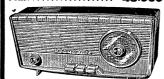


Poste de très grande classe. 4 H.P. Circuits imprimés. 7 lampes multiples. Clavier 7 touches. AM et FM. Bobinages à noyaux ferroxcubes. Ebénisterie grand luxe (64×40×28 cm)...... 75.350



MINICAPTE. Poste à pile de concep-tion américaine. Commutation par poussoirs. 3 gammes. Cadre antipara-

MODÈLE PILES-SECTEUR, oes, série économique 96. 24.932



BABYCAPTE. Le poste idéal de petites dimensions. 5 tubes. Circuits imprimés. 3 gammes. Cadre ferrite.

Luxueux coffret 2 tons.
Dimensions: 30 x 15 x 10,5 22.897
POUR CES 3 RÉCEPTEURS
REMISE AUX PROFESSIONNELS

EKCO

Une affaire exceptionnelle !. UN FER A SOUDER SUBMINIATURE - DE PRÉCISION :

GRANDES MARDUES LAMPES

	_ (P	HILIPS,	MAZDA, e	tc.) EN	BOITES	CACHETÉES	D'ORIG	INE	
ABC1		EBL1.) EM34.	7	65 UY92	340	6N7	1.410
	1.850	EBL21				35 1A7		6N8	500
AF3	995					35 1L4		6P9	460
AF7	995	ECC40				35 1R5		607	915
	1.350					00 185		6SO7	995
	1.150				6	50 1T4		6U8	690
AZ1	535					00 2A3		6V4	340
AZ11	750					50 3A4		6V6	1.145
	1.150	ECC85				65 3A5		6X2	500
AZ41	615	ECC91	1.070			75 304		6X4	340
CBL6	1.415	ECF1	1.070	EZ80.		40 3\$4		9BM5	460
	1.650	ECF80.		GZ32.	9	15 3V4		916	1.070
CY2	840	ECF82.		GZ41.		80 5U4		9P9	460
DAF91	535	ECH3	1.070	PABCE		40 5Y3G		908	690
DAF96	650	ECH11.				90 5Y3GB		12AT7	690
	1.100	ECH21.			6	90 5Z3	1.145	12AU6	
DF67	690	ECH42.			6	90 6A7		12AU7	690
DF91	535	ECH81.		PCL82		65 6A8		12AV6	425
DF92	535	ECL11.		PI-36.	1.5	30 6AK5	995	12AX7	765
DF96	650	ECL80.		PT.38	2.4	80 6AL5	. 425	12BA6	380
DK91	575	ECL82.		PL81F		70 6AQ5		12BE6	535
DK92	575	EF6		PL82.		75 6AT7	. 690	12N8	500
DK96	840	EF9		PL83.		75 6AU6	500	24	995
DL67	690	EF11		PY81.		50 6AV6	425	25A6	1.530
DL92	575	EF40		פסעם		00 6BA6		25L6	1.530
DL93	650	EF41	615	TTADO		50 6BE6		25Z5	995
DL94	765	EF42		TTAEAO		75 6BM5		25Z6	840
DL95	575	EF80		TIBAL		65 6BO6		35	995
DL96	725	EF85		TIRC41		60 6BQ7	690	35W4	380
DM70	650	EF86			4	60 6C5	995	35 Z 5	840
DM71	650	EF89		TIBEON		00 6C6	995	42	995
DY86	650	EF93		ITTOTION		75 6CB6		43	995
E443H	995	EF94		TITOT OF		45 6CD6		47	995
EA50 EABC80	995 840	EK90		1++		15 6D6		50B5	615
EAF42	575	EL11.		TTOTTO		35 6E8		50L6	840
	1.070	EL36				50 6F5		57	995
EB41	915	EL38		1		65 6F6		58	995
EB91	425	EL39.				15 6H6		75	995
EBC3	995	EL41				15 6H8	. 1.300	77	995
EBC41	460	EL42.				00 675		78	995
EBC81	460	EL81F				25 616		80	575
EBC91	425	EL82.			6	90 617		117Z3	650
	1.070	EL83.			6	15 6K7		506	765
	1.450					65 6L6		807	1.410
EBF80	500					60 6M6		1561	840
EBF89				UY85.		25 6M7		1883	575
Pour to	ous :		types, v			consulter	(envelor	pe timbré	e)
			-,,, ,				,	_	-,

GARANTIES

CONTROLEUR « CENTRAD 715 »



10.000 ohms par volt continu ou alt. 35 sensibilités. Dispositif limitateur pour la protection du redresseur et du galvanomètre contre les sur-charges. Mon-tage intérieur réalisé sur circuits imprimés,
Grand cadran
2 couleurs à
lecture directe,
En carton d'origine avec cor-

dons, pointes de touche..... 14.000 Supplément pour housse

Prix Tournevis au néon NEO'VOC



CATALOGUE \$ GÉNÉRAL FRANCO 60 FR

Hétérodyne Miniature Centrad HETER VOC. Alimentation tous cour, 110-130, 220-240 s. dem. Coffret tôle givré noir entièrement isolé du réseau électrique

Réalisez vous-même...

LE MARAUDEUR



(décrit dans Radio-Plans de mai 1957)

4 lampes à piles, série écono-mique (DK96. DF96, DAF96 et DL96) bloc 4 touches à poussoir (PO-GO-OC et BE). H.-P. ellip-tique 10×14. Coffret luxe gainé 2 tons.

Complet en pièces déta-12.375 chées, avec lampes 12.00 le jou de piles 12.10 EN ORDRE DE MARCHE 15.675 AVEC GARANTIE D'UN AN 15.675

Devis détaillé et schémas 40 F

LE IUNIOR 56

décrit dans Radio-Plans de mai 1966 Prix forfaitaire pour l'en-semble en pièces détach. 12.925 Prix du récepteur, complet en ordre de marche. 14.850 Devis détaillé et schémas 40 F

LE SENIOR 57

décrit dans le **Haut-Parleur** du 15-11-56 Dimensions : 470 × 325 × 240 mm. Dimensions: 410×325×240 mm.

Prix forfaitaire pour l'ensemble en pièces détach.

Prix du récepteur complet en ordre de marche.

20.625 Devis détaillé et schémas 40 F

L'ÉLECTROPHONE

« PERFECT » décrit dans le Haut-Parleur du 15-4-56 Prix forfaitaire pour l'en-semble en pièces détach. 18.535 Complet en ordre de 20.625 marche, garanti un an ... 20.625

Devis détaillé et schémas 40 F

LE RADIOPHONIA V

Magnifique ensemble RADIO et TOUR-NE-DISQUES 4 vitesses de conception ultra-moderne (décrit dans Radio-Plans de novembre 1956). Prix forfaitaire pour l'en-semble en pièces détach. Complet en ordre de 28.600

Devis détaillé et schémas 40 F

PLATINES TOURNE-DISQUES



RADIOHM M 200 4 vitesses, type semi-professionnel avec cellule RM.
La platine seule 6.850
En mallette 9.250
PATHÉ-MARCONI 118A, 4 V. 7.350 VALISE gainée luxe 2 tons, dimensions extérieures 355×295×145... 2.720

CONTROLEUR CENTRAD VOC



16 sensibilités: Volts continus: 0-30-60-150-300-600. Volts alternatifs: 0-30-60-150-300-600. Millis: 0-30-300 milliampères. Résistances de 50 à 100.000 chms. Condensateurs de 50.000 cm à 5 microfarads. Livré complet avec cordons et mode avec cordons et mode

Aux meilleures conditions : toutes pièces détachées radio, consultez-nous

AMATEURS-CONSTRUCTEURS VOUS AVEZ FAIT CONFIANCE A TERAL-TRANSISTORS

Voici à nouveau un bon conseil : exigez toujours des TRANSISTORS AVEC ONDES COURTES... Car, attention ! tous les transistors ne captent pas les OC | CHEZ TERAL, "grand spécialiste des TRANSISTORS", vous êtes assurés de trouver les TRANSISTORS FRANÇAIS ET AMÉRICAINS qui, seuls, vous donneront les OC | Grâce à TERAL, d'ailleurs (qui était certain que vous réussiriez les montages à transistors), vous avez été les premiers à réaliser des récepteurs à transistors et aussi les premiers à construire des postes à transistors avec OC. La confiance réciproque, tout autant que la qualité de notre matériel a joué une fois de plus...

FT MAINTENANT. FAITES VOTRE CHOIX...

The second secon	
Montage PO-GO avec 1 DIODE	1.070
1 TRANSISTOR	
1 transistor OC70	1.750 300 425 atons + 450 925
2 TRANSISTORS	7
Boîtier plastique Bloc PO-GO Diode 2 transistors HP de 9 cm Ø Transfo Contacteur Piles Châssis Condensateurs + résistances. Complet, décolletage compris Prix	865 425 300 3.625 1.660 660 1375 220 720 160
3 TRANSISTORS	
Boîtier plastique Bloc PO-GO Diode. 3 transistors. HP de 9 cm Ø Transfo Contacteur Piles. Châssis Condensateurs + résistances Complet, décolletage compris	865 425 300 5.375 1.660 130 175 220 1.145
5 TRANSISTORS	

LE TERRY A TOUCHES (décrit dans le Haut-Parleur nº 1.000 du 15 février 1958).

Boîtier (toutes teintes modes)

CV démultiplié avec cadran Le châssis	cadre, 3.200 1.300 600 1.500 650
6 TRANSISTORS	
(3 HF et 3 BF) Même matériel que pour le 5 trans	eietore

6	TRANSISTORS
soi Tra Le	(3 HF et 3 BF) the matériel que pour le 5 transistors, the matériel que pour le 5 transistors 42.950 transistor BF supplémentaire 1.850 mplet, décolletage compris 25.450
_	TO THE TOPE THE OC

	PO - GO)					
Même	matériel	que	le	pré		
avec u	ne antenn	e.			26.8	ソクロ
Priv					Z0.0	123

I IIIVIII OIO	
(3 H.F. + 4 B.F.) Même matériel que le précédent, soit Prix	E
Le transistor BF supplémentaire Complet, décolletage compris 28.57	5

Et n'oubliez pas qu'avec nos transistors, qui sont tous de premier choix, vous n'aurez jamais d'ennuis!

CAR, SURTOUT DANS LESTRAN-SISTORS, LA QUALITÉ EST ESSENTIELLE!!!

VOICI LES DERNIERS-NÉS DE LA TECHNIQUE ÉLECTRONIQUE :					
909 T.I.N. (préampli: OC71)	OC73 1.350 OC44 2.500 OC45 2.500 2N140 1.800				
LES « SUPER-TEXAS » POUR HF 308 (2° MF)	CK721 - CK722. 1.500 CK760 (2N112A). 2.500 CK766A (2N271A). 2.500				
et l'incomparable oscillatrice-modulatrice 252. 3. 100 Bien entendu, toujours dans nos rayons: 0C71. 1.750 0C72. 1.850	GT766A (720) 2.500 GT766A (720) 2.500 BLOC A REACTION pour 2 transistors (OC45 et OC72). 780 BLOC pour AMPLIFICATION DIRECTE T.60 pour 2 ou 3 transistors. Le jeu de 2 bobinages. 370				

POSTES A TRANSISTORS COMPLETS EN ORDRE DE MARCHE

POUR PERMETTRE A SA NOMBREUSE CLIENTÈLE DE POSSÉDER UN POSTE DE GRANDE MARQUE A UN

PRIX SENSATIONNEL

TERAL VOUS OFFRE UN RÉCEPTEUR 2 GAMMES PO-GO A 6 TRANSISTORS + 2 DIODES AU GERMANIUM D'UNE QUALITÉ SUPÉRIEURE. EN BOITIER DE PRÉSENTATION ÉLÉGANTE (BOIS OU MATIÈRE PLASTIQUE) AU PRIX DE

En outre à votre disposition :

L'ÉCOTRON

a gammes d'ondes : PO, GO, OC. Puis-sance : O,7 watt. Musicalité parfaite. Con-tacteur à touches. Economique : alimenta-tion par une seule pile de 9 V assurant 500 heures d'audition. Antenne télescopique. HP de grande dimension. Boîtier bakélite.

LE POLYTRON

L'ASTRON

2 gammes d'ondes : PO-GO ; 7 transis-tors ; en boîtier plastique de présentation élégante.

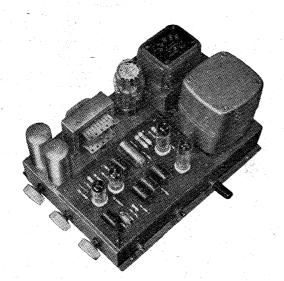
LE MINISTRON

2 gammes d'ondes : PO-GO; 7 transis-ors + 2 diodes. Plusieurs coloris, teintes modes.

Le même récepteur que ci-dessus, pré-senté en boîte bois de toutes teintes mode. ... et tous autres postes de grandes marques : Radiola, Teraphon, etc., etc.

TERAL, 26 BIS, RUE TRAVERSIÈRE, PARIS (12º) - VOIR SUITE PAGE CI-CONTRE.

Un AMPLI exceptionnel!



2.200

Complet en pièces détachées avec transfo Supersonic:

25.500 fr.

10 WATTS HAUTE FIDÉLITÉ - ULTRA LINÉAIRE facile à réaliser

> PUSH-PULL 2 x EL 84 - EF 86 - GZ 34

Plaquette B. F. CIRCUIT IMPRIMÉ étalonnée 12 connexions à souder

TRANSFO sortie 15 watts SUPERSONIC haute fidélité - Tôle à grain orienté



PARIS-8e LAB. 14-13



C.C.P. Paris 2096-44

ZOÉ-ZÉTA P.P.6

QUI SE "PORTE BIEN"

(il peut même fonctionner en voiture)



AVEC SES COLORIS SPLENDIDES

ÉLÉGANCE — CONFORT — ÉCONOMIE.



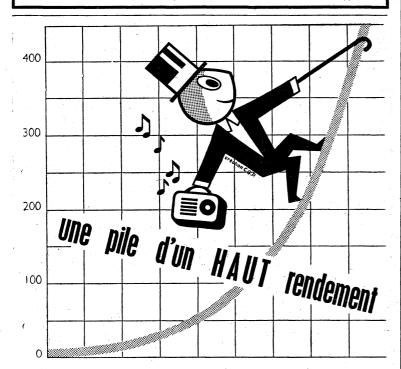
COMPLET EN PIÈCES DÉTACHÉES AVEC LES MEILLEURS TRANSISTORS ALLEMANDS DE TRÈS HAUTE QUALITÉ, haut-parleur AUDAX grand modèle spécial (12×19) et la mallette spéciale.

PRIX EXCEPTIONNEL 24.990

COMPLET EN ORDRE DE MARCHE
PRIX EXCEPTIONINE ... 35.670

II est facile à construire surtout avec... LA PLATINE EXPRESS PRÉCABLÉE DEMANDEZ LE SCHÉMA AINSI QUE LE DÉPLIANT POLYCHROME

RECTA 37, avenue LEDRU-ROLLIN, PARIS-XIIe
(Voir notre annonce générale page 20)







DIVISER... POUR DÉPANNER!

Tel est le principe de notre nouvelle MÉTHODE. Fondée uniquement su pratique, et applicable dès le début à vos dépannages télé. PAS DE MAT MATIQUES NI DE THÉORIE, PAS DE CHASSIS A CONSTRUIRE.

Elle vous apprendra en quelques semaines ce que de nombreux dépanneurs n'ont appris qu'au bout de plusieurs années de travail.

Son but est de mettre de l'ordre dans vos connaissances en gravant dans votre mémoire les « Règles d'or » du dépannage, les principes de la « Recherche THT et des « Quatre Charnières », etc...

QU'EST-CE QUE LE PRINCIPE DES « QUATRE CHARNIÈRES »

Dans nos diverses études, nous découpons le téléviseur dans ses sections principales, et nous examinons dans chacune, une panne caractéristique, et ses conséquences annexes.

Les schémas et exemples sont extraits des montages existants actuellement en France. Les montages étrangers les plus intéressants y sont également donnés pour les perfectionnements qu'ils apportent, et qui peuvent être incorporés un jour ou l'autre dans les récepteurs français.

EN CONCLUSION

Notre méthode ne veut pas vous apprendre la Télévision. Mais par elle, en quelques semaines, si vous avez des connaissances certaines, vous la PRATIQUE COMPLÈTE et SYSTÉMATIQUE du DÉPANNAGE.

Vous serez le technicien complet, le dépanneur efficace et rapide, jamais perplexe, au « diagnostic » sûr, que ce soit chez le client ou au laboratoire.

A VOTRE SERVICE

L'enseignement par correspondance le plus récent, animé par un spécialiste connu, professionnel du dépannage en Télévision.

L'assistance technique du Professeur par lettres ou visites, pendant et après les

...et enfin deux « ATOUTS MAITRES »,

1º Une importante collection de schémas récents, tous présentés de la même manière, sous pliage genre " carte routière ".

2º Un mémento « fabriqué » par vous en cours d'études, qui mettra dans votre poche l'essentiel de la méthode.

ESSAI GRATUIT A DOMICILE PENDANT UN MOIS DIPLOME DE FIN D'ÉTUDES

CARTE D'IDENTÉ PROFESSIONNELLE

ORGANISATION DE PLACEMENT

SATISFACTION FINALE GARANTIE OU REMBOURSEMENT TOTAL

Envoyez-nous ce coupon (ou sa copie) ce soir : Dans 48 heures vous serez renseigné.

ECOLE DES TECHNIQUES NOUVELLES 20, r. de l'Espérance, PARIS (13°)

Veuillez m'adresser, sans frais ni engagement pour moi, votre intéressante documentation illustrée N° 4.724 sur votre nouvelle méthode de **DÉPANNAGE TÉLÉVISION.**

Prénom,	Nom	 	 		
				1.	

Adresse complète.....

TOUS VOS ACHATS CHEZ TERA

NOS RÉALISATIONS

TOUS COURANTS

Le « Patty 57 »

(Décrit dans « Radio-Plans » nº 119). Un 5 lampes aux performances étonnantes. Complet, en pièces détachées. 10.500 Complet, en ordre de marche. 14.500 Se fait également en alternatif, avec un auto-transfo. Supplément 800

ALTERNATIFS

L' « Horace »

Le récepteur de confiance.

Complet, en pièces détachées. 2 1.300

Complet, en ordre de marche. 26.500

L' « AM-FM Modulus »

(Décrit dans les « H.-P. » n° 996 et 1000). Le dernier-né de la technique avec la modulation de fréquence, et chaîne de HP LORENZ 3D.

Complet, en pièces détachées.

Complet, en ordre de marche.

40.500

Le Geny » (Décrit dans le « H.P. » n° 983) Indispensable pour capter l'Afrique, l'Orient, le Levant, les trafics aérien et

Complet, en pièces détachées. 2 1.600

CES TROIS POSTES SONT ADAPTABLES EN « COMBINÉ RADIO-PHONO »

Le « Sergy VII » (Décrit dans « Radio-Plans » nº 112) Le grand super-alternatif.

avec Europe 1 et Luxembourg préréglés.

Absolument complet, en pièces déta

LE « Gigi »

Décrit dans le « H.P. » nº 977)
Un 7 lampes à HF apériodique, avec
Europe 1 et Luxembourg préréglés.
Complet, en pièces détachées. 19.540

Le « Simony VI »

(Décrit dans « Radio-Plans » n° 109)

Complet, en pièces détachées.

Complet, en ordre de marche.

14.950

TOUS NOS ENSEMBLES SONT DIVISIBLES Schémas et devis détaillés sur demande

Le « Merengue »

Le combiné révolutionnaire

Combiné radio-électrophone, alternatif 5 lampes, 3 gammes d'ondes, cadre ferroxcube orientable, platine tourne-disques « Radiohm » ou « Pathé-Marconi » 4 vitesses. Présentation meuble, recouvert d'un tissu plastifié toutes teintes, et se tenant sur pidés.

Complet, en ordre de marche. 36.000

« L'Horace-Piano »

Le combiné radio-phono moderne chef-d'œuvre d'ébénisterie et de décoration

Alternatif : clavier 7 grosses touches Luxembourg et Europe 1 préréglés, 6 lampes (EL84, ECH81, 2 EBF80, EZ80, EM85), HP de 21 cm, cadre blindé orientable, dimensions : 59 × 98 × 73.

Complet, en ordre de marche. 54.000 En pièces détachées : devis sur demande.

POSTE COMPLET

«Le Pygmy-Home»

Alternatif, 4 a circuits imprimés.
Alternatif, 4 gammes d'ondes Luxembourg et Europe 1 préréglés, clavier 7 touches : cadre orientable, HP de 12×19. Complet, en ordre de marche. 20.000

PILES-SECTEUR

Le « CLUB » : 4 gammes d'onde	
Le « ROADSTER » : 3 gamm Prix.	
T CENTER 4	-111 1

circuits imprimés..... 22.000 Le « PYGMY GOLF »: 6 gammes d'ondes dont 4 OC sans trou...... 27.000

AMPLIS, ELECTROPHONES, TOURNE-DISQUES, CHANGEURS, MAGNÉTOPHONES

AMPLIROCK AND ROLL

LE GRAND SUCCÈS DE « RADIO-PLANS » (du 1°r novembre 1957) Ampli 10 watts (2 ECL82, EF86, EZ80), Entrées micro et PU, Bande passante 16 à 20.000 périodes-seconde,



Complet en pièces détachées avec lampes et transfo AUDAX. 14.900 Avec transfo RADEX. 15.850 Transfo de sortie CEA. 5.850 Transfo de sortie SUPERSONIC 15 watts. 13.000 Préampli pour tête GOLDRING. 1.400

MAGNÉTOPHONE

MAGNETOPHONE
Semi-professionnel. A 2 vitesses de défi-lement: 95 et 19 cm/sec. Double piste.
Préampli 2 lampes (ECL82 et ECC83)
+1 EM34. Reproduction parfaite. La pla-tine avec le préampli câblé et réglé et les lampes. En ordre de marche, pour bobines de 180 m, 360 m ou 515 m.
PRIX DE LA PLATINE AVEC PRÉAMPLI SUR DEMANDE. Le compte-tours. 5.800
Le capteur téléphonique. 5.450
L'ampli BF comportant 2 lampes et HP

BANDES MAGNÉTIQUES

« Philips » et « Sonocolor », pour grandes et petites bobines (360 m ou 545 m).

W.H.S. normal :	7
Diamètre 127 - 180 m	1.335
Diamètre 178 - 360 m	2.170
W.S.M. exra-mince;	
260 m	1.860
515. m	3.560

HAUT-PARLEURS

HAUT-PARLEURS

LORENZ: chaîne 3 D, dimension 20 cm, à 2 cellules, transfo. . . . 5.730

Diamètre 31 cm + 2 tweeters incorporés, membrane exponentie", 45 à 15.000 c /s. Prix. . . . 24.000

Cellule statique 75×75, 7.000 à 18.000 c /s. Prix. 580

AUDAX: 24 PA 12, 21 PRA 12 exponentiel, 16×24 PA 12, 21×32 PA 12.

RADEX-SUPRAVOX: tous modèles, à transfos. baffles, etc...

ENCEINTE ACOUSTIQUE montée avec haut-parleur RADEX..... 9.900

Electrophone « LE CALYPSO »

Equipé d'un ampli alternatif 5 W. Grande réserve de puissance, Dosage des graves et aiguës. Prise micro. Prise HP supplé-en ordre de marche...... 45.800 En pièces détachées au prix de 27.920

ÉLECTROPHONE « B.T.H. » En valise élégante. Equipé d'un ampli « push-pull » 2 EL84, 10 W ; puissance **Hi-Fi** 8 W sur bobine mobile ; réglage de la symétrie par potentiomètre. Sélecteur de timbres par clavier 5 tou-

Selecteur de timbres par clavier 5 touches dont une spéciale pour radio
A.M. Puissance et tonalité progressives
par potentiom. Contre-réaction variable.
3 haut-parleurs: 24 PA 12 Audax
4 Hi-Fi » + 2 tweeters Audax TW9,
Avec platine « Radiohm » 4 vitesses.
Complet, en ordre de marche 44.200

Électrophone « LE SURBOOM »

NOTRE ÉLECTROPHONE

Le « B.T.H. UL 65 » Ampli de salon de 15 W Complet, en ordre de marche. 20.250

Le « B.T.H. UL 40 » 13 W Mêmes caractéristiques que le B.T.H. UL65, et toujours en présentation pro-

Le « B.T.H. UL 30 » watts, ultra-linéaire, tôle à grains Complet, sans lampes.....

CHANGEURS AUTOMATIQUES

PLATINES 4 VITESSES

 Ducretet T64 Supertone
 10.900

 Eden
 6.800

 Pathé-Marconi
 7.400

 Teppaz, Visseaux, Radiohm
 6.800

Se montent sur n'importe quel type de voiture et s'alimentent en 6 ou 12 V. Le 4 lampes : à 2 gammes d'ondes et HP

Le 5 lampes: à 5 touches accordant automatiquement ses 2 gammes d'ondes.

NOS "AUTO-RADIO"

Le 7 lampes : 3 gammes d'ondes avec automatique naturellement sans oublier le convertisseur.

Et l' « ECOPILE », ne l'oubliez pas, permet de remplacer la pile HT... 2.380 pareils en 1 seul...... 29.500

INSTRUMENTS DE MESURES

Tournevis au néon « Néo-Voc ». 740 Contrôleur « Centrad Voc » : complet avec pointes de touches...... 4.220 Contrôleur Centrad 715 : avec pointes 14.025 « Métrix 460 »...... 11.250 Super radio-service « Chauvin-Arnoux » avec pointes de touches..... 11.370 Voltmètre électronique VL 603, 4 ap-

DISTRIBUTEUR OFFICIEL

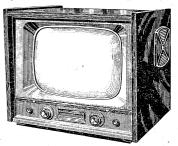


Afin d'être agréable à sa clientèle, TERAL est ouvert sans interruption, sauf le dimanche, de 8 h, 30 à 20 h, 30

TÉLÉVISION

LE « TERAL » 43 cm ÉLECTRO-MAGNÉTIQUE 58

(Décrit dans « Radio-Plans » nº 126



C'est un multicanaux 18 lampes. Lampes utilisées : 2 EY82, EL81, EY81, 3 ECL80, 2 ECF80, EBF80, 4 EF80, EB91, ECC84, EL83

Montage totalement réalisé en excitation. Le tube de 43 cm (17 PB4B) est aluminisé... Complet, en ordre de marche. 73.290 Avec tube de 54 cm et 18 lampes. complet, en ordre de marche. 82.740 Ebénisterie (bois et forme au choix) en sus. Prix.....

LE 43 cm A CONCENTRATION ÉLECTROSTATIQUE

Lampes alimentation et base de temps: 2 EY82, EL81F, EY81, 2 ECL80. HP 17 cm de diamètre. Platine son-vision à rotacteur **câblée, réglée** » avec 10 lampes: ECC84, ECF 82, EBF80, 6AL5, ECL82, EL84, 4 EF80. Complet, en pièces détachées. 43.895 Tube 17 HP4B « aluminisé »... 18.100

TÉLÉVISEUR ÉLECTRO-MAGNÉTIQUE 43 cm

Transfo THT avec EY51 Lampes alimentation et base de temps: 2 ECL80, EF80, EL84, EL81F, EY81, 2 EY82 HP 17 cm de diamètre, aimant permanent Piège à ions Platine son-vision avec rotacteur multi-canaux, câblée, réglée, avec lampes: ECC81, 4 EF80, 6AL5, EBF80, ECL80, EL84, ECF80

Complet, en pièces détachées. 49.040 Tube 17 BP4 « aluminisé ».... 17.100

L'ENSEMBLE CONSTRUCTEUR ÉCONOMIQUE

17 lampes Bases de temps et vidéo : châssis, équerre,

LA DERNIÈRE NOUVEAUTÉ

le 20 lampes, platine Visodion avec FM et prise spéciale PU.
...une merveille!!!

statique 17 AVP4. Le châssis, complet, câblé, réglé, en ordre de marche. **79.800** L'ébénisterie (bois et forme au choix). L'ébénisterie (bois et forme : 13.500

ATTENTION !

Nous pessédons tous les tubes catho-diques, en premier choix uniquement avec garantie totale d'UN AN! 36 cm aluminisé, les 43 cm (MW4324) - 17BP4B - 17HP4B - 17AVP4A -21ATP4 (54 cm).

Protégez vos yeux tout en vous offrant la T.V. en couleurs grâce aux véritables écrans spéciaux.
43 cm... 1.800 54 cm... 2.200

spéciaux par quantité.

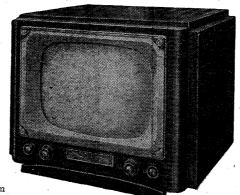
Tous nos Téléviseurs sont multicanaux et à visière spéciale pour visibilité

POUR TOUS VOS ACHATS EN TÉLÉ ADRESSEZ-VOUS EN TOUTE CONFIANCE CHEZ TERAL

RAD [0

" NÉO-TÉLÉ 54-57"

● 19 OU 21 LAMPES ●
TUBE_CATHODIQUE DE 54 cm A CONCENTRATION AUTOMATIQUE DÉVIATION 90°



Dimensions: 670×590×510 mm

MESURE . PIÈCES DETACHÉES

DE

BENISTERIES . ELECTROPHONES . APPAREILS

·Ē

FELEVISION

0

0

- MODÈLE DISTANCE 19 lampes.
 (Réception confortable dans un rayon de 100 kilomètres de l'émetteur.)

 PLATINE ROTACTEUR SONVISION-VIDÉO câblée et réglée avec l barrette canal au choix et son jeu de 10 lampes. 18.4 10

 LE CHASSIS BASES DE TEMPS en pièces détachées avec lampes.

 HP 21 cm Ticonal et tube cathodique U.S.A. 21 ATP4. 65.872

 LE COFFRET LUXE, avec décor.
 Prix. 21.070

● AUTO RADIO ●

Nº 424. 4 lampes. 2 gammes PO-GO Alimentation incorporée, séparable 6 et 12 volts.



COMPLET, avec antenne de toit et_haut-parleur..... 23.550



 Nº 417. 5 lampes, 2 gammes PO-GO accord automatique
 Coffret alimentation séparée 6 et 12 V. COMPLET, avec antenne de toit 34.973 et haut-parleur.....

Nº 427. 7 lampes. 3 gammes PO-GO OC (25 et 50 mètres en BE) Coffret alimentation séparé 6 et 12 V. COMPLET, avec antenne de toit et haut-parleur...... 44.860

TARIF COMPLET « AUTO-RADIO » sur demande.

● EN ORDRE DE MARCHE : Nous consulter ●

RÉCEPTEUR PORTATIF



A TRANSISTORS « C. R. 558 T »

(Décrit dans « Radio-Plans » n° 125 mars 58 5 transistors 2 gammes d'ondes

3 touches (Arrêt PO-GO).

H.-P. Ticonal 13 cm.
COMPLET, en pièces détachées.. 18.360
Le coffret gainé plastique 2 tons, teintes

touches (Arrêt PO-

modes avec décor. 1.800

Dim.: 245×170×70 mm ● TOURNE-DISQUES - 4 VITESSES ● - N° 112. Platine couleur IVOIRE. 7.300
- N° 113. La moins encombrante. 7.180
- N° 114. Une des plus connues. 7.300
- N° 118. De répútation mondiale. 7.400
- N° 119. 4 vitesses et changeur à 45 tours 14.300 LE MEILLEUR ÉLECTROPHONE

« L'AMPLIPHONE 57 »

● HI-FI ●

Mallette Electrophone avec tourne-disques 4 VITESSES « Ducretet-Thomson » Fonctionne en secteur alternatif 110-220 volts

3 HAUT-PARLEURS dans couvercle détachable Contrôle séparé des graves et des aiguës Puissance 4-5 watts

LE CHASSIS « Ampliphone 57 », complet en pièces détachées. 7.103



Dim. : $400 \times 300 \times 210$ mm.

L' « AMPLIPHONE 57 », complet en pièces détachées.....

27.430

BON GRATUIT RP 5-58

Envoyez-moi d'urgence vos CATALOGUES COMPLETS ENSEMBLES PRÊTS A CABLER

ADRESSE ***********************************

CIBOT-RADIO, 1 et 3, rue de Reuilly - PARIS-XII^o Prière de joindre 200 F en timbres pour frais d'envois.

1 à 3, rue de Reuilly . PARIS 12'

Les prix indiqués sont ceux établis au jour de parution de la Revue et TOUTES NOUVELLES TAXES COMPRISES

Voici Des AFFAIRES EXCEPTIONNELLES

MATÉRIEL DE 1ére MARQUE , A DES PRIX PARTICULIÈREMENT AVANTAGEUX QUANTITÉ STRICTEMENT LIMITÉE

TATION FOUR REDRESSEURSES.

Primaire 110-120-130-220 et 240 volts.
Secondaire 265 volts, 250 mA - 55 volts 0,3 A - 7 volts 0,3 A - 6.3 volts 0,6 A - 6.3 volts 0,6 A - 5 volts 2 Ampères...

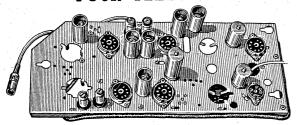
2.750 | TATION FOUR REDRESSEURSES.

Primaire : 110-120-130-220 et 240 volts.
Secondaire 250 volts 6 A - 6.3 volts 0,3 A - 7 volts 0,3 A - 6.3 volts 6 A - 6,3 volts 2 Ampères...
2.750 | 0,3-0,6 Ampères...
2.300

TRANSFORMATEUR D'ALIMEN-TATION POUR VALVE GZ32.
Primaire 110-120-130-220 et 240 volts.
Secondaire 265 volts, 250 mA - 240 volts. Secondaire 250 volts 55 volts 0,3 A - 7 volts 0,3 A - 6.3 volts 0.6 A - 6.3 volt

Ces transfos conviennent pour RADIO-AMPLI et TÉLÉVISION

PLATINE MF 6 LAMPES POUR TÉLÉVISION



Comprenant 2 MF Vidéo, 1 amplificateur Vidéo, 1 MF son, 1 détectrice 1° BF, 1 ampli son. Dimensions : longueur 260, largeur 142 mm. La platine montée, réglée en ordre de marche lampes comprises (EF80, EF80, EL83, EBF80, EBF80 et 6P9). **6.500**

BERCEAU SUPPORT DE TUBES pour récepteur de télévision (pour tubes 43 ou 54 cm).......

FICHES COAXIALES 75 OHMS (MALE ET FEMELLE)







Cette fiche en laiton décolleté, a été calculée pour éliminer le maximum de perturbations et en particulier éviter les phénomènes d'ondes stationnaires. Elle peut être utilisée pour toutes laisons à basses impédances. Montage facile et rapide. Particulièrement recommandée pour toutes les applications électriques et radioélectriques.

Par 50.....

•

Ces prix s'entendent pour MALE ou FEMELLE. (A spécifier à la commande)

Expéditions immédiates contre mandat à la commande

EXTRAIT DE NOTRE TARIF GENERAL

Pièces détachées - Appareils de mesure - Machines parlantes Sonorisation - Récepteurs de radio et de télévision. Sur simple demande accompagnée de 80 F en timbres.

LE MATÉRIEL SIMPLEX

- Maison fondée en 1923 4. RUE DE LA BOURSE, PARIS-2°

Téléphone: RIChelieu 43-19 (C.C.P. PARIS 14.346.19)

CONTRACTOR OF THE POWER

TOUS LES PROBLÈMES MÉNAGERS

sont résolus grâce à



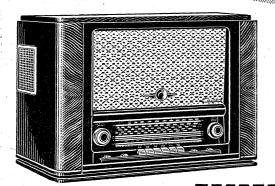


CHAQUE MOIS, LE NUMÉRO : 80 F En vente partout et à " Chez Vous " 43, rue de Dunkerque, PARIS-X°

C. C. P. PARIS 259-10



Suprématie en



MÉTÉOR

F M 108 10 lampes F M 148 14 > > F M 158 15

livrés en pièces détachées avec platine FM câblée et réglée et plan de câblage, en châssis en o/ de marche, en châssis sans BF, complets en o/ de marche, en radiopho**nos** 4 vitesses, têtes piézo ou magnétiques G.E., en **meubles** avec platines Lenco tête G.E. Diamant.

TUNER FM 58

grande sensibilité: 8 lampes + 2 germaniums **HF cascode, 3 étages MF** bande passante 200 Kcs alimentation incorporée, sortie basse impédance, indicateur d'accord à balance.

LES MEILLEURES CHAÎNES ELECTRO - ACOUSTIQUES EUROPÉENNES

Chaine HIMALAYA

30 watts + ou - 0,3 db de 3 à 50.000 p/s 12 watts + ou - 0,5 db de 10 à 50.000 p/s

Préampli à alimentation stabilisee - Ampli séparé pour les HP stati-ques. Filtres "Passe-haut"- Filtres "Passe-bas". Entrées multiples. Transfos de sortie, circuits double C.

Chaîne METEOR 12 W

ampli 5 étages + 18 db à — 20 db à 10 et 20.000 p/s. Distorsion <0,1 °/, à 9 watts - Prise pour H.P. statique - Micro-grave - aigu

livrés en pièces détachées avec plan de câblage, complets en o/ de marche

Enceintes acoustiques

Compléments indispensables pour la vraie haute fidélité. Différents modèles de 3 à 5 haut-parleurs.

Télé METEOR 58

Très facile à construire, platine précablée. Très robuste, I caisson support tube - I châssis principal - I platine amovible. Grande qualité d'image, bande 10 Mcs (mire 850), linéarités et interlignage réglables. Coffret en 2 parties, 1 socle de 15 m/m d'épaisseur et 1 couvercle amovible facilitant l'accessibilité. Grande sensibilité, 6 à 8 Mv sur type longue distance. Modèles 43 et 54 à concentration statique.

plan de câblage, en châssis en o/ de marche, complets en o/ de

Livrés en pièces détachées avec platine câblée et réglée et

MICRO SELECT 58

ELECTROPHONES

Le plus perfectionné des électrophones, 4 vitesses - pointe diamant sur demande - 4 réglages - micro - PU - grave aigu - 2 H.P. 210 et 130 - Puissance 5,5 watts-Casier à disques incorporé - mallette grand luxe - 2 tons finition très soignée.

Livrés en pièces détachées et plan de câblage, complets en o/ de

Platines "Radiohm" 4 vitesses 6.700 fr. - Platines Magnétophone "Radiohm" avec préampli **33.600 fr. -** La même pour grandes bobines **36.600 fr. -** Mallettes "Radiohm", "Lenco", têtes G.E. saphir ou diamant - Préampli pour tête G.E. • Récepteurs "Météor Tropic" secteur ou accu-secteur, etc...

Matériel, Contrôles, Réglages "professionnels" *

Performances garanties et contrôlées



N.B. - Coffrets et meubles, peuvent être livrés en : Noyer, Acajou, Frêne, Chêne ou Merisier.

21, rue Charles-Lecocq, PARIS XV - Tél. VAUgirard 41-29

FOURNISSEUR DEPUIS 1932 DES ADMINISTRATIONS

Ouverts tous les jours, sauf Dimanche et lêtes, de 8 à 19 h.

Catalogue général avec nombreuses références contre 200 fr. en timbres





PUBL, RAP

• RÉCEPTEURS PORTATIFS A TRANSISTORS •

HAUTES PERFORMANCES utilisant 6 TRANSISTORS

+ détecteur ou Germanium
Antifading énergique, Amplificateur symétrique par 2 transistors 2N188A
CONSOMMATION EXTRÊMEMENT RÉDUITE (18 mA)

PRÉSENTATION Nº 1

CONTACTEUR ROTATIF

Haut-parleur 12 cm à aimant Ticonal Dimensions: 23×18×10 cm



PRÉSENTATION Nº 2 CONTACTEUR CLAVIER

Haut-parleur 16 cm à aimant Ticonal CIRCUITS IMPRIMÉS

Dimensions: 27×19×9 cm

COMPLET, EN PIÈCES DÉTACHÉES :

a) Résistances et condensateurs NON SOUDÉS sur plaquette. 26.415

b) Résistances et condensateurs

SOUDÉS, sur plaquette..... 27.4 15

• RÉCEPTEURS PORTATIFS A LAMPES •

« LE VACANCES »

Récepteur Mixte Piles et Secteur

Super 6 tubes. 2 étages MF changement de fréquence par DK92 (double écran).

Haut-parleur grand diamètre 12×19 , avec membrane spéciale. Transfe de sortie grand modèle.

Le haut-parleur 12×19 cm avec transfo. 2.380 Le jeu de piles..... 2.965

Supplément pour antenne télescopique. 985



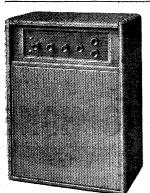
Dim.: 17×20×13 cm.

« SPORT ET MUSIQUE »

Fonctionnant uniquement sur piles

4 tubes de la série « Miniature-Batterie ». Changement de fréquence par DK92. Haut-parleur grand diamètre. Présentation sensiblement identique à notre modèle N° 1 à transistors

Son faible poids et ses dimensions réduites en font l'appareil idéal pour le camping.



L'amplificateur est présenté dans une enceinte acoustique contenant deux hautparleurs.

NOTIVEAUTÉ !

UN AMPLIFICATEUR HI-FI

d circuits imprimés
DANS 2 PRÉSENTATIONS INÉDITES Décrit dans « LE HAUT-PARLEUR » Nº 1.000 du 15-2-1958

● FORMULE Nº 1 ● L'amplificateur complet, en pièces détachées avec ENCEINTE ACOUSTI-QUE (680×470×285 mm), contenant : 1 HAUT-PARLEUR 24 cm « Soucoupe HI-HI » GE-GO.

1 tweeter 8 cm. PRIS EN UNE SEULE FOIS. 49.800

● FORMULE Nº 2 ●



Peut être livré indépendant, coffret forme visière, dim. 39 x 21 x 15 cm. COMPLET, en pièces détachées avec coffret, PRIS EN UNE SEULE FOIS (sans haut-parleur) 33.500

42 bis, rue de Chabrol, PARIS-Xº

Téléphone : PROvence 28-31

C.C. Postal 658-42 PARIS

Métro : Poissonnière, Gares de l'Est et du Nord

Expéditions immédiates en France : contre remboursement ou mandat à la commande.

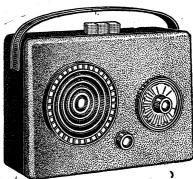
UNION FRANÇAISE : contre mandat à la commande.

Super portatif à transistors TRANSIDYNE

Ensemble complet de pièces détachées comprenant :

- 1 bobinage clavier PO-GO avec cadre Ferroxcube.
- 3 moyennes fréquences miniatures 455 Kcs.
- 1 CV Aréna 490+220 pF.
- I cadran étalonné avec noms de stations.
- 1 transfo de sortie.
- 1 jeu de 6 condensateurs chimiques miniature Transco.
- l plaquette châssis percée avec
- 1 coffret gainé 250×170×80 mm.
- I diode et tous accessoires.
- l schéma de principe.

Sans transistors...... 13.500



Prix forfaitaire exceptionnel: 12.900

Franco... 13.500. — Jeu de 5 transistors américains... 10.000

Musical, sensible, sélectif. - Fonctionne en voiture. Europe N° 1 - Luxembourg, puissants. Économique : 500 heures sur piles 9 volts. Approvisionnement en transistors assuré. Notice et schémas sur demande.

TRANSIDYNE 658 P. P. Push-pull 400 MW. Complet en pièces détachées. 13.500 Jeu de 6 transistors - Prix spécial réservé aux acheteurs de ce modèle.

PUSH-PULL EL 84

Comprenant:

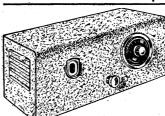
PLATINE A CIRCUIT IMPRIMÉ TRANSCO TRANSFO DE SORTIE G.P. 300 C.S.F.

et l'ensemble des pièces détachées avec lampes...

21.500

AMPLI B. F. à 4 transistors sortie 400 mWs. Alimentation 9 volts OC71 + OC71 + 2 OC72.....

ADAPTATEUR LUXE semi-professionnel pour réception en F.M.



hautes performances son cascode d'en-trée lui donne une forte sensibilité et trée lui donne une forte sensibilité et ne nécessite qu'une petite antenne doublet, intérieure dans la voisinage immédiat de l'émetteur (0 à 60 km). Avec une antenne extérieure spéciale F.M. cet appareil permet de capter des émissions étrangères en F. M. Présentation semi-professionnelle en coffret métallique givré (310×100×140), cadran spécial démultiplié et gradué en mégacycles avec le repère des principales 10 MHz. Œil cathodique spécial. Commu-

stations françaises. Bande normalisée 90 à 110 MHz. Œil cathodique spécial. Commutateur marche-arrêt avec dispositif de branchement FM., pick-up ou vice versa, sans débrancher aucun fil. Complet en ordre de marche, câble étalonné, avec cordon et fiche. En pièces détachées.....

GROSSISTE DÉPOSITAIRE OFFICIEL TRANSCO

- DISTRIBUTEUR OFFICIEL C.S.F.

Transfo pour transistors	650
APPAREILS DE MESURE "CARTEX"	
Contrôleur M50 20.000 ohms par volt. Voltmètre à lampes V 30 avec sonde. Générateur G. 60. Lampemètre T 25.	28.650 23.500

DISPONIBLES EN MAGASINS

Transistors HF OC 44 - OC 45 - GT 761 - GT 760. Condensateurs électrochimiques miniatures TRANSCO

ADIO-VOLTAIRE

155, avenue Ledru-Rollin, PARIS-XI^o - ROQ 98-64

Facilités de stationnement PUBLICITÉ RAPY

A vingt mètres du Boulevard Magenta

le SPÉCIALISTE de la PIÈCE DÉTACHÉE



MODULATION DE FRÉQUENCE : W7 - 3D

GAMMES P.O., G.O., O.C., B.E. — SELECTION PAR CLAVIER 6 TOUCHES

CADRE ANTIPARASITE GRAND MODELE, INCORPORE — ETAGE H.F. ACCORDE, A GRAND GAIN, SUR TOUTES GAMMES — DETECTIONS A.M. et F.M. PAR CRISTAUX DE GERMANIUM — 2 CANAUX B.F. BASSES ET AIGUES, ENTIEREMENT SEPARES — 3 TUBES DE PUISSANCE DONT 2 en PUSH-PULL — 10 TUBES — 3 GERMANIUMS — 3 DIFFUSEURS HAUTE FIDELITE — DEVIS SUR DEMANDE.

PRÉAMPLIFICATEUR-CORRECTEUR B.F.W. 11

Description dans le « Haut-Parleur » du 15 septembre 1957

Coffret tôle, émail au four, martelé, avec cadran spécialement imprimé - Préamplificateur-correcteur pour lecteurs de disques magnétiques ou à cristal, microphone, lecteur de bandes magnétiques, radio, etc... - 3 entrées sur un contacteur à 3 circuits - 4 positions permettant de multiples possibilités d'adaptation et de pré-correction avant attaque d'une 12AU7 montée en cascode à faible souffle que suit un système correcteur graves-aigués. - Deuxième amplificatrice pour compenser les pertes dues à la correction et permettre l'attaque d'un amplificateur ou de la prise P.U. d'un récepteur 12AU7. - Devis sur demande.



TÉLÉVISION: "TELENOR" W.E. 77 Description dans « Radio-Constructeur » d'octobre 1957.



★ Appareils de mesure

- Contrôleur Centrad 715 . . . 14.000 - Mire Electronique 783 . . 56.930 En stock Appareils RADIO - CONTROLE, METRIX.
- ★ Bandes magnétiques « PHILIPS ».

Standard 180 m 1:125 — 360 m 1.990 Extra-mince : 260 m ... 1.580 500 m ... 3.195

- -- Rouleau de 900 à 1 000 m NEUVE, TOLANA 2.000
- ★ Transistors : Châssis précâblé-réglé 5, 6 ou 7 transistors. Nous consulter!!!!...
- Mallette électrophone à 4 transistors 23.500

★ Pendules Electriques TROPHY.



* Haut-Parleurs :

H.P. - Stentorian.

H.P. - General Electric.

Métal cône 30 à 20 000 c/s - 12 W. \varnothing 21 cm.

* Antennes : Grossistes OPTEX et PORTENSEIGNE.

★ Bras de P.U. Professionnel ORTOFON RF 309 avec tête électrodynamique basse impédance à saphir ou diamant. Documentation et prix sur demande.



- ★ Valise Combiné Magnétophone Radio.Platine Radiohm,2 vitesses, récepteur 4 gammes. H.P. Ø21 cm AUDAX.Valise grand luxe85.750

★ Platines Tourne-disques :

	Radiohm	6.800
	Pathé-Marconi	7.400
	Ducretet T 64 avec le jeu de suspension	10.900
	Changeur Pathé-Marconi	15.500
*	Chargeurs d'accus 6 et 12 V	4.995

- * Matériel Bouyer : Stock permanent.
- ★ Toleries préfabriquées : COFFRETS METALLIQUES, RACKS, etc... Documentation sur demande.

★ PLATINE PHI-

TION — 3 vitesses 33, 45, 78.
CHANGEUR AUTOMATIQUE TOUS
FORMATS MELANGES 17, 25, 30 cm
L'ensemble absolument complet en
boite d'origine, premier choix garanti.
NET Frs 15.600



GUIDE GENERAL TECHNICO - COMMERCIAL contre 150 francs en timbres. - SERVICE SPECIAL D'EXPEDITIONS PROVINCE

PARINOR-PIÈCES

104, RUE DE MAUBEUGE __ PARIS (10+) __ TRU. 65-55

Entre les métros BARBES et GARE du NORD

PIIR. RAPT



 $\mathbf{q}_{\mathbf{e}}$

Véritable





I, en for-avec ses 27.225 VL58

Plus qu'une dyne. Éléme câblés et : COMPLET, mule NET 2





VOBULOSCOPE V.B. 64 >



COMPLET, en pièces déta-chées. Eléments HF câblés et réglés. EN FORMULE NET. 79.665

« LAMPEMÈTRE LP 55 » Vraiment dynamique et universel.



COMPLET, en pièces déta-chées. En formule NET-Prix...... 15.700

Pour bénéficier de la « FORMULE NET » Mandat à la commande du montant indiqué MAIS

Aucun supplément à payer à la réception du colis. Port et emballage compris pour toute la métropole.

un vrai magnétophone a la portée de l'amateur

« MAGNÉTOPHONE DV 116 » Aisément transportable
Dimensions réduites (32×24×36 cm)
Décrit dans « RADIO-PLANS » de février 1958.

PLUS DE DIFFICULTES

Toute la partie mécanique en-tièrement montée et réglée, y compris commutation, têtes

d'effacement et de lecture. 2 VITESSES (9,5 et 19 cm). Reroduction très production tres fidèle. Contrôle de l'enregistre-



ment par œil Monobloc Alimentation: transfo 110 à 240 V.
 Redresseur sec (en pont). Filtrage par self.
 Monobloc Ampli et oscillateur. Le châssis est

fixé sur la platine, entièrement accessible de l'avant. En cas de dépannage, inutile de démonter l'appareil : la partie avant de la valise est amovible.

Liaison entre ces 2 châssis par bouchon d'inter-

PRIX SPÉCIAL DE LANCEMENT, complet,

pris dans ce prix). L'appareil que vous attendiez

Fournit les signaux CARRÉS SINUSCIDAUX



Sorties en haute et basse impédance.



indispensable pour toute vérification BF ou étage vidéo de télévision.

Comme de coutume :

A LA DEMANDE GÉNÉRALE DE NOS CLIENTS Reprise, sous une forme améliorée, de

Notre téléviseur experiments!

" ORPHÉE 101 "

vous habitez loin des émetteurs;

─ vous habitez loin des émetteurs;
 ─ vous ne connaissez pas les conditions de réception dans votre région;
 ─ vous ne voulez pas vous lancer dans des dépenses trop élevées.

AU BOUT DE VOS ESSAIS, vous pourrez soit :
 TRANSFORMER en un Téléviseur ultramoderne (FK 1765 S, etc...).
 RÉALISER à l'aide des pièces notre oscilloscope « Labo 99 ».

★ La partie HF est la même que pour nos modèles de 43 et 54 cm.

Le Rotacteur est entièrement équipé pour

★ Le Rotacteur est entièrement équipé pour 11 canaux.

Partie MF circuit imprimé entièrement

réglée.

* Partie

réglée.

réglée. Vidéo préfabriquée entièrement

La tôlerie, l'alimentation T.H.T. par transfo.
Sont ceux de notre Oscilloscope « Labo 99 ».
L'ENSEMBLE COMPLET, y compris tôlerie et tube cathodique.

EN FORMULE NET.

Pour les différentes formules de transformation d

RENSEIGNEZ-VOUS!...

SI VOUS FAITES DE LA TÉLÉVISION !..

VOICI L'APPAREIL QU'IL VOUS FAUT:



En une valise portative (39×34×21 cm) les 2 appareils qui vous sont indispensables pour tout dépannage sérieux en Télévision:

LA MIRE ÉLECTRONIQUE (remplace l'émetteur à toute heure de la journée).

LE VOLTMÈTRE ÉLECTRONIQUE (seul instrument fournissant des lectures exactes). La valise comporte 2 compartiments pouvant conterir les sondes et tous les outils nécessaires au dénannage.

conterir les sonues et dus les call la dépannage.

L'ENSEMBLE COMPLET, pris en une SEULE FOIS y compris valise, oscillateux câblé et réglé, lampes, etc.

ATTENTION! Ces appareils peuvent être acquis séparés, en deux étapes.

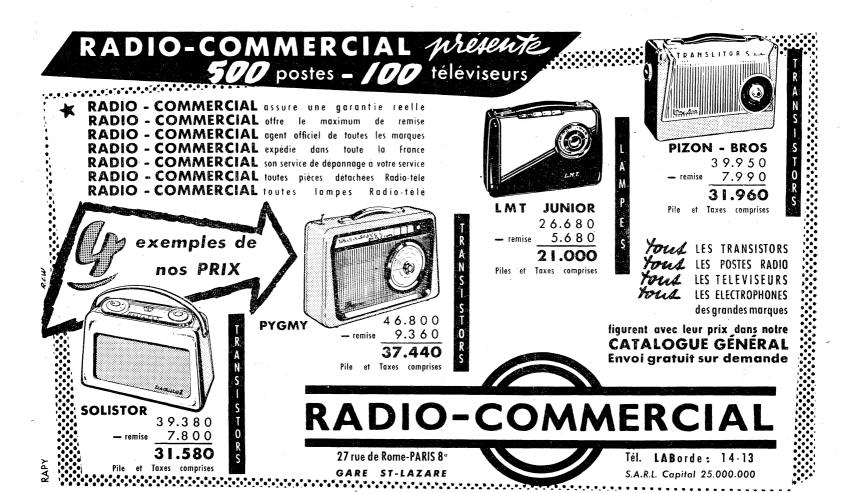
(Renseignez-vous sur les conditions spéciales).

RADIO-TOUCOUR 75, rue Vauvenargues, PARIS-18° Tél.: MAR 32-90 C.C.P. 5956-66 PARIS

Métro: Porte de Saint-Ouen — Autobus: 81 - PC - 31 - 95
NOUVELLE DOCUMENTATION vous sera adressée contre 2 timbres.











ENFIN LA VRAIE HI-FI A LA PORTÉE DE TOUS

Notre amplificateur STYLE MODERNE

« LE SURBOUM »

Décrit dans « LE HAUT-PARLEUR » N° 999 du 15-1-1958

Ampli **Hi-Fi** utilisant les nouvelles lampes ECL82, **8 watts.** Bande passante **16 à 20.000 p**/s

Présentation jeune, 2 tons

COMPLET, en pièces détachée coffret, capot et lampes. pot et lampes. 14.520

PRÉAMPLI, pour tête G.E. Suppl. 1.364

UN TÉLÉVISEUR PAS COMME LES AUTRES!...

« LE STATORAMIC »

Décrit dans « LE HAUT-PARLEUR » Nº 1001 du 15 mars 1958,

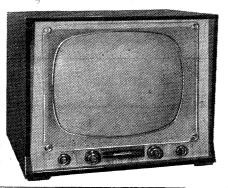
TÉLÉVISEUR **MULTICANAUX**

Ecran de 43 cm Tube à grand angle (90°)

et à CONCENTRATION ÉLECTROSTATIQUE

LE CHASSIS COMPLET, en pièces détachées, avec platine HF, à rotacteur et platine MF câblée, réglée, étalonnée (avec les lampes ayant servi aux réglages..... 44.955

Le jeu de lampes complé-mentaire 7.085. Le haut-parleur 2.100. Le tube cathodique 20.750. L'ébénisterie complète, avec masque





RÉALISEZ le meilleur des portatifs!... « LE SUPERTRANSISTORS »

7 transistors + 1 diode au germanium 3 circuits MF accordés.

BF push-pull. Classe B Haut-parleur spécial 12 cm.

Présentation très soignée.

Dim. : $24 \times 15,5 \times 7$ cm. Poids : 1 kg 500

COMPLET, en pièces détachées, pris en une seule fois 27.250

(Transistors importés des U.S.A.)

LE RÊVE DE L'AMATEUR !...

Poste portatif à transistors 3 GAMMES D'ONDES (OC-PO-GO)

● 1ere ÉTAPE ●

Un excellent portatif à 5 transistors américains + 1 diode à point d'or.

COMPLET, en pièces détachées 11.415

Les 5 transistors U.S.A. + diode.. 11.280

● 2° ÉTAPE ● Pour un supplément de 2.550 francs, vous obtiendrez :

UN RÉCEPTEUR PUSH-PULL, Classe B

Dim.: 24 × 17 × 7 cm.

GALLUS-PUBLICITÉ

Documentation spéciale sur ces 2 formules avec schémas et plans contre 120 francs en timbres.



48, rue Laffitte, PARIS (9e)

Téléphone: TRU. 44-12

Métro: Le Peletier, N.-D.-de-Lorette ou Richelieu-Drouot

Magasins ouvers tous les jours de 9 à 19 heures.

Catalogue général contre 120 francs pour participation aux frais. C.C.P. 5775-73 PARIS

4 Sélections de SYSTÈME "D" qui vous seront utiles :

LES FERS A SOUDER

A l'électricité, au gaz, etc... 10 modèles différents, faciles à construire.

PRIX : 60 francs

Nº 14

PETITS MOTEURS ÉLECTRIQUES

POUR COURANTS DE 2 A 110 VOLTS

PRIX: 120 francs

Nº 25

REDRESSEURS DE COURANT

DE TOUS SYSTÈMES

où vous trouverez les descriptions de 7 modèles faciles à réaliser ainsi que celle d'un DISJONCTEUR et de 2 modèles de MINUTERIE

PRIX: 60 francs

Nº 27

LA SOUDURE ÉLECTRIQUE

Description d'un poste à soudure fonctionnant par points et de 3 postes à arc.

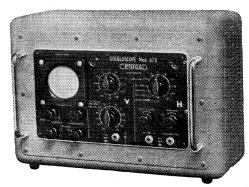
PRIX: 60 francs

Aucun envoi contre remboursement.

Ajoutez 10 francs pour une brochure et 5 francs par brochure supplémentaire pour frais d'expédition et adressez commande à la SOCIÉTÉ PARISIENNE D'ÉDITION, 43, rue de Dunkerque, PARIS-X°, par versement, à notre compte chèque postal PARIS 259-10 en utilisant la partie « Correspondance » de la formule du chèque. (Les timbres et chèques bancaires ne sont pas acceptés.) Ou demandez-les à votre marchand habituel.

OSCILLOSCOPE 673

- Conçu pour le dépan nage télévision. Se caractérise par une remar auable simplicité de manœuvre accompagnée de très bonnes performances. Restitue fidèlement fronts raides, paliers horizontaux et autres accidents des tensions ob servées en télévision.
- Mesure directement les tensions de crête à crête, quelle que soit la forme du signal.
- Convient également pour tous travaux en radio, basse fréquence, électronique, etc....



DÉVIATION VERTICALE. Entrée 0,8 Még. ◆ Commandée par bonds de 6 dB par contacteur à 12 positions, chacune étant individuellement compensée en fréquences, soit :

aueilement compensee en trequences, soit:

1 position directe (repère 0 dB) et

4 positions atténuées ne passant pas par l'amplificateur (de — 6 à — 24 dB) avec courbe de réponse de plusieurs MHZ, et

7 positions amplifiées (de 6 à 40 dB) dont

la courbe de réponse est linéaire à: + ou —1 dB entre 20 Hz et 300 KHz -2 dB entre 10 Hz et 500 KHz. la chute de 12 dB se situant vers 2 MHz.

DEVIATION HORIZONTALE. Entrée 0,8 M.

1 position directe (repère 0 dB)
2 positions atténuées et 5 pos. amplifiées

• 4 gammes de balayage linéaire allant de 20 Hz à 25 KHz, avec potentiomètre vernier Synchronisation intérieure dosable ou extérieure sur douilles.

MESURE DES VOLTS CRÊTE A CRÊTE

par déplacement de l'image au moyen d'un potentiomètre étalonné en volts.

Accès au Wehnelt ● Référence Secteur

Cadrages - Luminosité - Concentration

TUBE DG 7/6 ● Blindage en mu-métal.



4. Rue de la Poterie **ANNECY** Hte-Sav.

PARIS - E. GRISEL, 19, rue E.-Gibez (15°) - VAU. 66-55. — LILLE - G. PARMENT, 6 rue G.-de-Châtillon. — TOURS - C. BACCOU, 66, boul, Béranger. — LYON - G. BERTHIER 5, place Carnot. — CLERMONT-FERRAND - P. SNIEHOTTA, 20, av. des Cottages. — BORDEAUX - M. BUKY, 234, cours de l'Yser. — TOULOUSE - J. LAPORTE, 36, rue d'Aubuisson. — J. DOUMECQ, 149, av. des États-Unis. — NICE - H. CHASSAGNEUX, 14, av. Bridault. — ALGER - MEREG, 8, r. Bastide. — STRASBOURG - BREZIN, 2, rue des Pelletiers. — BELGIQUE - J. IVENS 6, r. Trappé, LIÈGE.

ABONNEMENTS:

Un an..... 1.050 fr. 550 fr. Six mois... Étran., 1 an 1.110 fr.

C. C. Postal: 259-10

PARAIT LE PREMIER DE CHAQUE MOIS



la revue du véritable amateur sans-filiste

LE DIRECTEUR DE PUBLICATION : Raymond SCHALIT

DIRECTION. **ADMINISTRATION ABONNEMENTS**

43, r. de Dunkerque, PARIS-Xº. Tél : TRU 09-92

RÉPONSES A NOS LECTEURS

Nous répondons par la voie du journal et dans le numéro du mois suivant à toutes les questions nous parvenant avant le 5 de chaque mois et dans les dix jours aux questions posées par lettre par les lecteurs et les abonnés de RADIO-PLANS, aux les lecteurs et les abonnés de RADIO-PLANS, aux conditions suivantes :

1º Chaque lettre ne devra contenir qu'une ques-

tion.

2º Si la question consiste simplement en une demande d'adresse de fournisseur quelconque, d'un numéro du journal ayant contenu un article déterminé ou d'un ouvrage de librairie, joindre simplement à la demande une enveloppe timbrée à votre adresse, écrite lisiblement, un bon réponse, une bande d'abonnement, ou un coupon réponse pour les lecteurs habitant l'étranger.

3º S'il s'agit d'une question d'ordre technique, joindre en plus un mandat de 100 francs.

M. J. M. F..., à Romilly-sur-Seine. Nous demande les formalités à remplir pour devenir amateur-émetteur :

Nous avons le plaisir de vous communiquer

Nous avons le plaisir de vous communiquer ci-dessous les renseignements que vous désirez : 1º La première chose à faire pour devenir amateur-émetteur est d'adresser une demande à cette fin au Ministère des P. T. T., Direction générale des Télécommunications, 4º Bureau, 20, avenue de Ségur, Paris-VII.

Il faut nécessairement établir cette demande,

en un seul exemplaire, mais sur un formulaire spécial (imprimé n° 706) délivré dans les bureaux de poste et accompagné de quatre fiches de renseianements.

seignements.

L'Administration envoie alors un accusé de réception vous informant que la demande est soumise à l'examen des ministres intéressés. Cet examen est sans doute laborieux, car il faut ensuite attendre quelque six mois avant de recevoir avis qu'un inspecteur se présentera à votre domicile pour vérifier le fonctionnement de votre installation et vous faire passer l'examen d'opérateur, contre remise d'un reçu délivré par un bureau de poste attestant que vous y avez versé bureau de poste attestant que vous y avez versé le droit d'examen (1.600 francs environ).

Pour passer l'examen, il faut être âgé d'au moins 16 ans et obtenir la moyenne de 10/20

aux épreuves.

La plus grosse difficulté de l'examen est constituée par l'épreuve de lecture au son et de manipulation à la vitesse de dix mots à la minute.

Il y a ensuite les épreuves pratiques (manœuvre de la station) et techniques (questions de radio-électricité sans grande difficulté ayant trait au au fonctionnement de la station et utilisation des codes internationaux).

Une fois l'examen passé victorieusement, il faut encore attendre avant d'émettre que l'Administration vous ait attribué un indicatif.

Conclusion: la patience est la qualité maîtresse de l'amateur-émetteur.

Outre l'émetteur et le récepteur, il n'est pas précesseire de précepteur, un motériel compliqué

nécessaire de présenter un matériel compliqué à l'examinateur. Il faut avant tout pouvoir montrer qu'on a la possibilité de vérifier la fréquence d'émission. Un ondemètre est donc nécessaire,

mais on peut s'en passer en présentant un émet-teur piloté par cristal.

L'amateur-émetteur n'est autorisé qu'à passer des contrôles et à se livrer à des discussions techniques, mais l'Administration est assez tolérante. Ecoutez donc les amateurs sur la bande des 40 mètres, vous verrez vite ce qui est permis

et ce qui ne l'est pas.

2º Pour ce qui est du SARAM 3-10, c'est un appareil que nous déconseillons formellement aux débutants (et même aux amateurs chevronnés). Sa transformation est en effet extrêmement

compliquée pour arriver à des résultats décevants et onéreux. Votre idée d'abaisser la tension du secteur à 24 volts et de la redresser pour alimenter les dynamotors n'est pas praticable car, du fait de l'intensité à fournir, il vous faudrait des valves spéciales qui coûteraient plus cher que le poste.

M. D..., à Orléans.

Vous demande comment utiliser une alimentation à vibreur sur une voiture dont le pôle + de la batterie est à la masse :

Nous pouvez parfaitement utiliser l'alimenta-tion à vibreur décrite dans le numéro 120 de notre revue sur votre voiture, il vous suffra pour cela d'inverser le branchement des deux condensateurs de 50 mF. En ce qui concerne les bornes de liaison batterie,

En ce qui concerne les bornes de liaison batterie, il est évident que la borne marquée — sur notre plan de câblage doit être réunie au + de votre batterie et la borne + de notre plan de câblage à la borne — de votre batterie.

La consommation sur la batterie que vous constatez lorsque vous alimentez un appareil ne demandant qu'une faible puissance est due à la consommation propre du vibreur et du transformateur, et il n'est pas possible d'apporter une amélioration dans ce sens.

M. P. C..., à Marles-les-Mines.

Nous demande s'il peut utiliser le matériel qu'il possède pour la réalisation du poste à transistors du numéro 122 :

Pour la réalisation du petit récepteur à 3 tran sistors OC71 que vous possédez pour les étages

Vous pourrez également réutiliser la diode au germanium 1N34. Le haut-parleur peut être également employé, mais dans ce cas, il faudra remplacer son transformateur d'adaptation par un autre ayant une impédance primaire 3.000 ohms.

L'utilisation des pièces précitées ne nécessite pas la modification des résistances et condensa-

M. P..., à Bordeaux

Nous demande le culottage du transistor 2N68:

Les fils de sortie du 2N68 sont disposés suivant ces mis de sorte du 2100 sont disposes suvant, ces sommets d'un triangle isocèle. Le plus isolé correspond à la base en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, on tourne successi-vement l'émetteur puis le collecteur. Sur les condensateurs électrolytiques, le côté marqué rouge correspond au pôle positif.

M. T..., à Arcy-sur-Aube.

Demande les avantages que lui procurerait l'utilisation d'un étage final push-pull sur son récepteur actuel :

Effectivement, un étage push-pull vous don-nera une meilleure audition.

Dans le cas de l'emploi de deux EL84, un transformateur standard n'aura pas un débit suffisant; il faut le remplacer par un donnant au moins 120 millis à la haute tension.

Ce bruit de fond peut provenir d'un mauvais isolement cathode d'une lampe, d'un mauvais point de masse. Vérifiez vos soudures, d'un blindage insuffisant, d'une connexion à l'entrée de

BON DE RÉPONSE Radio-Plans

Les bienfaits de la GYMNASTIQUE DES YEUX : suppression des lunettes.

Le traitement facile que chacun peut faire chez soi rend rapidement aux MYOPES et PRESBYTES une vue normale.

Une ample documentation avec références vous sera envoyée gratuitement en écrivant ce jour à

« O. O. O. », R. 67, rue de Bosnie, 73 et 75, BRUXELLES (Belgique). Résultat toujours surprenant, souvent rapide.

SOMMAIRE **DU Nº 127 MAI 1958**

Antenne de télévision Deux récepteurs à transistors OC71 -	21
OC72 - OC44 - OC45	26
ECC83 (2) - EL84	31
Récepteur à 5 transistors OC44 - OC45 (2) - OA85 - OC71 - OC72	34
Les récepteurs BC348 et BC224 Quelques applications de l'électro-	3 9
nique à la photographie Convertisseur et émetteur pour la	45
bande 144 MHz	47
4 lampes miniatures UCH42 - UF41 -	50
UBC41 - UL41	52
dement d'un téléviseur Récepteur portatif batterie 4 lampes	57
DK96 - DF96 - DAF96 - DL96	60
Antennes pour ondes courtes	65

M. R. T..., à Gif-sur-Yvette. Nous demande comment calculer l'impédance résultante du groupement en parallèle de plusieurs H.-P.

Pour trouver la résistance ou l'impédance résultante, on fait la somme des inverses des résis-tances ou impédances des constituants, ce qui correspond à la formule:

$$\frac{1}{R} = \frac{1}{R1} + \frac{1}{R2}$$

R1 = 10 ohms R2 = 2,5 ohms

dans notre cas, on a : $\frac{1}{R} = \frac{1}{10} + \frac{1}{2}$

ou, en réduisant au même dénominateur :

R est égale à l'inverse de ce résultat, soit
$$R = \frac{1}{R} = \frac{2,5}{25} + \frac{10}{25} = \frac{12,5}{25}$$

$$R est égale à l'inverse de ce résultat, soit
$$R = \frac{25}{12,5} = 2 \text{ ohms}$$$$

Situation stable à jeune homme 18-23 ans, connaissant radio, capable, dynamique et aimant commerce, libre immédiatement ou sous peu. Débutant accepté même sortant école, si bonne faculté adaptation, bonne écriture et formation intellectuelle pour éventuellement travail petit secrétariat. Téléphoner pour rendez-vous : RECTA, 37, av. Ledru-Rollin, PARIS. DIDerot 84-14

N'achetez pas de transistors..

sans avoir avec vous un

TRANSISTOR-TEST "LABELEX" LABORATOIRE D'ÉLECTRONIQUE EXPÉRIMENTALE

15, avenue P.-V.-Couturier, Fresnes (Seine) Tél.; ROBinson 58-38



PUBLICITÉ : J. BONNANGE 62, rue Violet -PARIS (XVe) -Tél. : VAUGIRARD 15-60

(Suite page 66.)

Le précédent nº a été tiré à 44.895 exemplaires. Imprimerie de Sceaux, 5, rue Michel-Charaire, Sceaux

TÉLÉMULTICAT 58 " CHASSIS CABLE **ET REGLE**

Prêt à fonctionner 18 Tubes. Ecran 43 cm AVEC ROTACTEUR 10 CANAUX

85.900

MODÈLE 1958

MONTAGE **FACILE**

TELEVISEUR PARFAIT

SIMPLE ET CLAIR

Sensibilité maximum 40 à 50 μ V pour 14 V efficaces sur la cathode du tube cathodique avec contrôle manuel de sensibilité du cascode permettant le réglage de la sensibilité à toute distance - Rotacteur à circuits imprimés - Grande souplesse de réglage - Dispositif antiparasites son et image amovible.

TELEVISEUR ALTERNATIF DE GRANDE CLASSE

SES SEMBLABLES EN SERVICE PAR MILLIERS EN FRANCE

SCHEMAS GRANDEUR NATURE

"TELEMULTICAT 58' POSTE COMPLET Prêt à fonctionner 18 Tubes. Ecran 43 cm Ebénisterie, décor luxe AVEC ROTACTEUR 10 CANAUX

99.500 **5.800** fr. par mois

MODÈLE 1958

AMPLI VIRTUOSE PP XII 58

NOUVEAU MODÈLE EMPLOI EXTENSIBLE

PUISSANT PETIT AMPLI

Très musical Châssis en pièces d HP 24 cm Ticonal A	UDAX	7.880 2.590
FOND, capot avec		3. 100 1.790

ÉLECTROPHONE

MALLETTE nouveau modèle dégondable

Schéma, devis, photo sur demande

LA SÉRIE MUSICALE

TRIDENT VI CADRE INCORPORÉ

Châssis en pièces détachées..... 8.790 6 Noval 3.890 HP 17 Tic.... 1.690

MERCURY VI Super-médium musical

Châssis en pièces détachées.... 6 t. Rim. 3.990 HP 17 ex.. 1.690

SAINT-SAENS 7

Bicanal - Deux HP - Clavier CADRE-INCORPORÉ

11.480 Châssis en pièces détachées.. 7 Noval 4.280 2 HP spéc. 3.140

BIZET 7 FM SUPER-MEDIUM POPULAIRE A

MODULATION DE FRÉQUENCE

PO, GO, OC et FM Châssis en pièces détachées... 15.890 7 tub. Noval 4.540 2 HP... 3.140 Ebénist. « Andréas » av. cache.. 3.890

> BIARRITZ TC 5 portatif luxe tous courants

Châssis en pièces détachées... 5.980 5 Miniat. 2.890 HP 12 Tic... 1.450

VIRTUOSE PP ÉLECTROPHONE PORTABLE ULTRA-LÉGER MUSICAL 9 WATTS

HP tic. inv. 24	2.590
2-UCL82 et 2-UY85	
Superbe mallette classique pour disques, 4 vitesses	
ou la même pour changeur	
Prix des moteurs, voir ci-dess	ous

VIRTUOSE III ÉLECTROPHONE PORTABLE ULTRA-LÉGER 3 WATTS

Châssis en pièces détachées... HP 17 AUDAX PV 8 Tubes : UCL82 - UY85..... Mallette dégondable luxe.... 2.490 1.690 1.390 3.890

PETIT VAGABOND III

même type, 4,5 watts, alternatif Châssis en pièces détachées... **4.37** Schémas, devis complets sur demande

MOTEURS 4 VITESSES MICROSILLON ET CHANGEURS
Star Menuet 9.350 Pathé Mélodyne 9.990 Superione 11.990 Lenco 12.950
Changeur anglais 3 vit. B.S.R. 13.500 - 4 vit. 19.900 - 4 vit. Rél-Var 2 1.900 ET UN VRAI BIJOU : MOTEUR T.D. 4 VITESSES (B.S.R.)

Avec son plateau lourd, système 45T imperdable - 110-220 volts - BRAS INDÉPENDANT
A FAIBLE PRESSION (8-12 gr) CRISTAL HAUTE QUALITÉ - A SAPHIRS
INTERCHANGEABLES - DIMENSION RÉDUITE - ADAPTABLE MÊME DANS
PETIT MEUBLE OU MALLETTE
T.-D. (B. S. R.) 4 VIT. COMPLET avec l'un de nos amplis, prix except... 5.700



TOUTES LES PIECES DE NOS MONTAGES PEUVENT ÊTRE VENDUES SÉPARÉMENT

POSTE

LIVRÉ AVEC CERTIFICAT D'ORIGINE ET GARANTIE PRIX EXCEPTIO NNEL

VOITURE

20.800

NOTICE SUR DEMANDE GRATIS



POSTE **VOITURE**

COMPLET AVEC SON ALIMENTATION PRIX

EXCEPTIONNEL 20.800

NOTICE SUR DEMANDE GRATIS

SURVEILLANCE ASSURÉE PAR 800 STATIONS-SERVICE SES SEMBLABLES VOYAGENT PAR MILLIERS SUR LES ROUTES DE FRANCE

DEMANDEZ SANS TARDER

NOS 18 SCHÉMAS ULTRA-FACILES et vous pourrez constater que même un amateur débutant peut câbler sans souci même un 8 lampes. (5 timbres à 20 F S.V.P. pour frais). NOTRE ÉCHELLE DES PRIX comportant sur une seule page les 800 prix de toutes les lampes avec REMISES et pièces détachées de QUALITÉ

AMPLI VIRTUOSE PP 25 HAUTE-FIDÉLITÉ

SONORISATION - CINÉMA 25-30 WATTS

Sorties 2.5 - 5 - 8 - 16 - 200 - 500 ohms - Mélangeur - 3 entrées micro - 2 pick-up

 Châssis en pièces détachées avec coffret métal, poignées
 28.890

 HP: 2 de 28 cm
 19.500

 2 ECC82, 2 6L6, GZ32
 5.990

Schémas, devis sur demande Monté en ordre de marche CRÉDIT POSSIBLE

LA SÉRIE MUSICALE

PARSIFAL PP 10

12 watts 5 gammes - HF accordée : GRANDE MUSICALITÉ

Châssis en pièces détachées.. 16.490 10 Nov. 5.690 HP 24 Tic... 2.690

BRAHMS PP 9

Bicanal - Deux HP - 8 watts Clavier - Grande musicalité Cadre incorporé

Châssis en pièces détachées.. 16.900 9 t. Nov. 5.290 2 HP sp.. 4.630

> BORODINE PP 11 10 gammes - 7 OC étalées 12 watts - HF accordée

Cadre incorporé Châssis en pièces détachées.. 32.460

11 t. Nov. **5.990** HP 24... 2.690

> LISZT 10 FM. 3D HAUTE FIDÉLITÉ - 3 HI

LE GRAND SUPER-LUXE PUSH-PULL A MODULATION DE FRÉQUENCE

Matériel franco-allem, PO, GO, OC, BE, FM Châssis en pièces détachées.. 19.880 10 tubes Noval..... 6.590 5.760

3 HP (graves, médium, aiguës).

DON JUAN 5 A CLAVIER portatif luxe alternatif

Châssis en pièces détachées.... 5 Noval **2.290** HP 12 Tic....

POUR RÉALISER NOS MONTAGES... NON! VRAIMENT!...

spécialistes besoin atoire ae

CAR DES CENTAINES D'ATTESTATIONS PROUVENT QU'AVEC NOS SCHÉMAS ULTRA-FACILES — SOUVENT IMITÉS MAIS JAMAIS ÉGALÉS ET NOS PLATINES EXPRESS PRÉCABLÉES,

TOUT EST FACILE, RAPIDE ET SUR...



LA «PLATINE-EXPRESS» procédé brev. SGDG

symbole de la

SÉCURITÉ

39ARES STÉ RECTA S.A.R.L. au capital d'un million

37, av. Ledru-Rollin PARIS - XIIº Tél. : DID. 84-14 C. C. P. Paris 6963-99

LES NOUVELLES TAXES

nais taxe locale 2,83 % en sus



Fournisseur de la S.N.C.F. et du Ministère de l'Éducation Nationale, etc.

Communications très faciles

TOUTES LES LAMPES AVEC REMISES

TOUTES LES PIÈCES DÉTACHÉES

MÉTRO : Gare de Lyon, Bastille, Quai de la Rapée. AUTOBUS de Montparnasse : 91 ; de St-Lazare : 20 ; des gares du Nord et Est : 65. 🛭

L'ANTENNE DE TÉLÉVISION

Par L. CHRÉTIEN, Ingénieur E. S. E.

A une extrémité de la chaîne, il y a le tube à rayons cathodiques. A l'autre extrémité, il y a l'antenne ou collecteur d'onde... Le tube à rayons cathodiques apparaît comme un élément extrêmement compliqué... Nous nous sommes efforcés d'en démonter le merveilleux mécanisme sous les yeux de nos lecteurs. Nous y avons consacré plusieurs articles.

Autant le tube à rayons cathodiques apparaît compliqué, autant l'antenne apparaît simple.

En principe, l'antenne de télévision est constituée par un conducteur dont la longueur représente une demi-longueur d'onde. C'est presque l'antenne théorique pouvant faire l'objet de savants calculs. Et pourtant! Quand on veut y regarder d'un peu plus près, on s'apercoit que cette apparente simplicité n'est qu'une illusion.

Il ne saurait exister d'installation de Télévision sans antenne. Le télétechnicien doit donc apprendre à choisir le collecteur d'onde qui convient à tel ou tel cas. Il doit savoir l'installer et le raccorder correctement au récepteur. Il doit comprendre la fonction des différents éléments qui composent le collecteur d'onde.

Dans l'article qu'on trouvera ci-dessous, c'est ce problème fort important que nous examinerons. Nous montrerons également comment on peut définir avec précision les qualités d'un collecteur d'onde. Précisons que l'étude entreprise peut s'appliquer également aux antennes destinées à la réception des émissions en modulation de fréquence. Il faudra simplement transposer quelques données du problème.

Importance de l'antenne en Télévision.

Un ensemble récepteur de télévision peut être comparé à une chaîne dont le premier maillon est l'antenne et le dernier le tube à rayons cathodiques. Or, une chaîne n'est pas plus forte que le plus faible de ses maillons. Le récepteur de télévision le plus parfait ne peut donner de bonnes images s'il est alimenté par une mauvaise antenne. C'est à dessein que nous avons choisi le terme « alimenté ». Car rien n'est plus exact. C'est l'antenne qui fournit les éléments à partir desquels le téléviseur reconstitue l'image. Si ces éléments sont incorrects l'image ne pourra pas être bonne. Le meilleur des moteurs fonctionne mal si vous lui fournissez un carburant de mauvaise qualité.

On constate souvent avec surprise que certains téléspectateurs sont extrêmement difficiles quant au choix de leur récepteur... En revanche ils utilisent des antennes quelconques. Le cas de la télévision est toujours très différent de celui de la radio : il faut

E. CHAMP ELECTRIQUE

DIRECTION DE LA PROPAGATION

E. CHAMP ELECTRIQUE

DIRECTION DE PROPAGATION

CHAMP MAGNETIQUE

Fig. 1. — Représentation schématique d'une onde électromagnétique polarisée verticalement

Si le champ électrique occupait la place du champ magnétique (et réciproquement) il s'agirait d'une onde polarisée horizontalement. toujours un bon collecteur d'onde, même au voisinage immédiat de l'émetteur.

Les méfaits d'une antenne mauvaise, mal adaptée, ou mal placée sont multiples : images floues, instables, effets de « plastique » dépassement (ouvershoot) déchirement ou franges, parasites, images doublées ou triplées (échos) souffle (ou chute de neige), etc..., etc...

Le champ électromagnétique.

On sait depuis Maxwell, qu'une onde électromagnétique peut être caractérisée par la propagation d'un champ électrique et d'un champ magnétique qui sont constamment dans deux directions perpendiculaires à celle de la propagation, et qui sont en phase (ce qui veut dire qu'ils sont nuls au même moment, et maximum au même moment). La vitesse de propagation est la même, dans le vide, pour toutes les catégories de rayonnement, et pour la lumière en particulier (soit environ 300.000 km/h).

On dit qu'une onde est polarisée quand les deux champs de force caractéristiques conservent constamment la même orientation.

La plan de polarisation est déterminé par l'orientation du champ électrique (ou, comme on dit du « vecteur » champ électrique). Ainsi, dans le cas de la figure 1, on dira

qu'il s'agit d'une onde polarisée verlicalement. C'est la forme de l'antenne d'émission qui détermine la polarisation.

Collecteurs d'ondes statiques et magnétiques.

Une différence de potentiel se produit entre les extrémités d'un conducteur placé dans un champ électrique. Il est bien évident que la force électromotrice engendrée sera maximum quand le conducteur sera précisément placé dans le plan du champ électrique.

Dans le cas de la figure 1, un simple fil conducteur vertical constitue un collecteur d'onde électrostatique, parce qu'il n'est sensible qu'à la composante électrique du champ de rayonnement.

Un cadre vertical — toujours dans le cas de la figure 1 — ne sera sensible qu'à la composante magnétique. Ce sera donc un collecteur d'onde magnétique (fig. 2)

collecteur d'onde magnétique (fig. 2). En pratique, les antennes utilisés en radio ne sont pas des collecteurs électro-

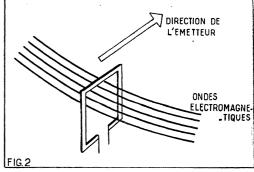


Fig. 2. — Un cadre récepteur constitue un collecteur d'onde magnétique.

statiques parfaits. Il en est de même des cadres qui présentent souvent un « effet antenne ».

Quand on veut profiter des propriétés particulières des collecteurs d'ondes magnétiques (cadres antiparasites) (radio-goniométrie) il faut prendre des précautions toutes particulières ou bien avoir recours à certains procédés, comme la compensation ou le blindage qui permettent d'éliminer l'effet antenne.

L'antenne demi-onde.

Une antenne demi-onde théorique est, comme son nom l'indique, un simple conducteur rectiligne d'une longueur exactement égale à la moitié de la longueur d'onde qu'il s'agit de recevoir.

Si le diamètre du conducteur est négligeable par rapport à sa longueur, l'antenne est ainsi exactement accordée et se comporte comme un circuit résonnant.

Le champ électrique variable fait naître une force électromotrice alternative entre les deux extrémités. Il en résulte le passage d'une certaine intensité de courant dans le conducteur. Celle-ci est nécessairement nulle aux deux extrémités et maximum exactement au milieu de l'antenne.

On peut synthétiser tout cela au moyen des graphiques élémentaires reproduits sur la figure 3. On notera que les variations des forces électromotrices et des intensités le long de l'antenne sont exactement sinusoïdales

Ces graphiques nous permettent de comprendre qu'il n'y aurait aucun intérêt à augmenter la longueur du conducteur. On observerait alors une diminution de l'in-



NOTRE ENSEMBLE EXTRA-PLAT

« LE RALLYE 58 »



Dimensions: 180×170×50 mm.

COMMUTATION AUTOMATIQUE DE 6 STATIONS par BOUTON POUSSOIR upes 2 gammes d'ondes 6 lampes

H. F. ACCORDÉE

LE RECEPTEUR COMPLET	
En pièces détachées	20.240
Le jeu de lampes. Net	1.905
Le haut-parleur 17 cm avec transfo	
L'ALIMENTATION et BF en pièces	
détachées	7.530
Les lampes. Net	850

ET TOUJOURS NOS ENSEMBLES « VOITURE » ÉCONOMIQUES. Consultez-nous. (Documentation contre 3 timbres.)

(Nos récepteurs sont adaptables à tous les types de voitures : 4 CV - ARONDE - PEUGEOT - CITROEN,

etc...)

A préciser à la commande S.V.P.

● POSTE PORTATIF A TRANSISTORS ●



8 transistors +
1 diode au Germanium.
2 gammes
d'ondes (PO-GO)
Ferroxcube

incorporé.

PUISSANT • MUSICAL.

ésentation gainé simili-cuir, co leur au choix ur au choix : ert, bordeaux ou pécari.
Fonctionne avec 4 piles 1,5 V.,

Dim.: 23×16×7,5 cm

● DURÉE D'AUDITION : 500 HEURES ● Vendu exclusivement en ordre de marche). Valeur : 39.500

PRIX RADIO-ROBUR.. 32.900

Nous fournissons également un RÉCEPTEUR POR-TATIF à TRANSISTORS en PIÈCES DÉTACHÉES (Nous consulter).

5.800

PLATINES TOURNE-DISQUES Microsillons 4 VITESSES

- PATHÉ-MARCONI 1958. « Melodyne ». Référence 129.
- ◆ RADIOHM ◆ Modèle 1958. 4 VITESSES

Quantité limitée.

RADIO-ROBUR

R. BAUDOIN, Ex-prof. E.C.T.S.F.E. 84, boulevard Beaumarchais, PARIS-XI^e Tél.: ROQ 71-31. C.C.P. 7062-05 PARIS]

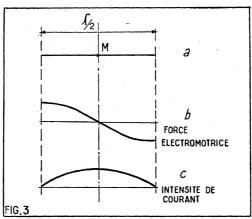


Fig. 3. — L'antenne demi-onde théorique : b) Répartition de la tension. c) Répartition de l'intensité.

tensité, aussi bien que de la force électromotrice.

Mais une telle antenne demeure purement théorique. Un collecteur d'onde n'a pas d'autre objet que de recueillir une certaine quantité d'énergie dans le champ de rayonnement. Cette énergie, il faut pouvoir la transporter jusqu'aux circuits d'utilisation. Or, notre antenne de la figure 3 est, si l'on peut ainsi s'exprimer, fermée sur elle-même. Pour la rendre utilisable, il faut, par un moyen quelconque, l'ouvrir sur l'extérieur.

Le dipôle demi-onde.

Coupons l'antenne à l'endroit où l'intensité de courant est maximum, c'est-à-dire précisément au milieu M (fig. 4). En écartant légèrement les deux brins ainsi obtenus, nous avons constitué une antenne pratique, qui est précisément un dipôle demi-onde.

A l'endroit de la coupure, nous pouvons intercaler le circuit d'utilisation ou un câble de branchement.

Ainsi, il sera possible de recueillir l'énergie que l'antenne a précisément collectée dans le champ de rayonnement et de la transporter au lieu même de son utilisation.

Encore faudra-t-il que l'introduction d'un élément quelconque au point M ne perturbe pas le fonctionnement du collecteur d'onde. En pratique l'antenne de télévision doit être établie pour fonctionner non par sur *une fréquence* rigoureusement déterminée, mais dans le long d'une certaine étendue de fréquences. Avec le même collecteur d'ondes on veut capter aussi bien le son que l'image. La résonance d'antenne devra donc se faire sentir approximativement au milieu de la bande qu'il s'agit de recevoir. Ainsi, pour recevoir le canal 8A, qui correspond à Paris, il faut une antenne captant aussi bien la porteuse image (185 MHz) que la porteuse son (174 MHz) La résonance devra donc se manifester vers 180 MHz.

D'autre part, la longueur d'onde propre du dipôle est légèrement modifiée par le diamètre d (fig. 4) des brins d'antenne, ainsi que par l'écartement e entre les deux brins.

La longueur d'onde correspondant à 180 MHz est de 1,66 m. Pour tenir compte

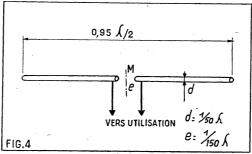


Fig. 4. — L'antenne demi-onde pratique.

des facteurs indiqués ci-dessus sa dimension vraie sera choisie égale à : $0.95 \times \lambda/2$ soit, dans le cas présent, 79 cm environ.

Impédance de l'antenne

Il est très important de comprendre que tout ce que nous venons d'exposer est absolument réversible. Placée dans un champ de rayonnement l'antenne recueille de l'énergie sous forme de courants de haute fréquence. Réciproquement, si nous trans-mettons à cette antenne demi-onde des courants de haute fréquence, elle produit du rayonnement.

Nous pourrons ainsi déterminer que son impédance de rayonnement est comprise entre 70 et 75 Ω . C'est le cas de tous les dipôles demi-ondes répondant exactement aux conditions déjà indiquées.

L'étude théorique conduit exactement aux mêmes résultats. On arrondit le chiffre théorique de $72~\Omega$ et l'on admet la valeur de 75 Ω que connaissent bien nos lecteurs.

Il faut comprendre que ce chiffre est absolument indépendant de la longueur d'onde. Une antenne doublet demi-onde mesure une impédance de 75 Ω quelle que soit sa longueur, c'est-à-dire la fréquence sur laquelle elle est utilisée.

Pour la fréquence exacte de résonance, l'antenne réceptrice se comporte donc comme l'indique le schéma équivalent de la figure 5. C'est un alternateur de haute fréquence en série avec une résistance de

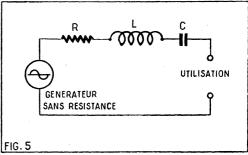


Fig. 5. — Circuit électrique équivalent à l'antenne.

Circuit équivalent à l'antenne.

Cette comparaison n'est strictement valable que pour la fréquence de résonance. En réalité, l'antenne, exactement comparable à un circuit accordé, se comporte comme une résistance pure pour la résonance, en dehors de ce réglage particulier, elle présente soit une réactance de capacité, soit une réactance de self-induction suivant que la fréquence considérée est supérieure ou inférieure à la fréquence de résonance.

Puisque l'antenne se comporte comme un circuit accordé, c'est évidemment qu'elle en possède les composantes qui sont :

- a) Coefficient de self-induction.
- b) Capacité.
- c) Résistance.

On se représente d'ordinaire la « selfinduction » sous forme d'un bobinage, c'est-à-dire d'un circuit comportant un certain nombre de spires. Bien entendu, si nous disposons d'une certaine longueur de fil nous obtiendrons un coefficient de self-induction beaucoup plus important en enroulant ce fil sur un mandrin cylin-drique par exemple... Mais il est faux de croire que le coefficient de self-induction soit nul si le fil était complètement étendu... On peut d'ailleurs modifier artificiellement le coefficient de self induction de l'antenne en intercalant des bobinages comme nous l'indiquons sur la figure 6. La longueur d'onde propre ne serait plus déterminée par la longueur géométrique de l'antenne.

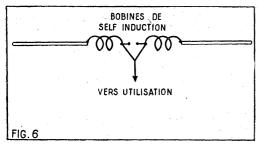


Fig. 6. — On peut artificiellement augmenter le coefficient de self induction de l'antenne au moyen de bobines additionnelles.

C'est précisément de cette manière qu'on accorde une antenne d'émission ou de réception.

Capacité.

Il en est exactement de même de la capacité. Entre deux points quelconque qui ne sont pas au même potentiel existe une certaine capacité. Cette capacité est, par exemple, C1 entre les points P et P' (fig. 7), C2 entre K et K', etc...

Toutes ces capacités sont en parallèle et s'ajoutent. L'ensemble C1, C2, C3 cons-

Toutes ces capacités sont en parallèle et s'ajoutent. L'ensemble C1, C2, C3 constitue la capacité répartie totale de l'antenne. On modifie la capacité répartie en changeant le diamètre du conducteur qui constitue l'antenne.

C'est pour cette raison que nous avons eu soin de préciser plus haut que les déterminations sont faites en admettant que le diamètre du conducteur est négligeable par rapport à la longueur d'onde.

On changerait notablement les caractéristiques de l'antenne en augmentant la capacité totale au moyen de plaques terminales, comme nous l'indiquons sur la figure 8.

Résistance.

Nous avons indiqué plus haut que la résistance de rayonnement du dipôle ou doublet demi-onde est de 75 Ω . Il ne faut pas confondre cette valeur avec la résistance ohmique du conducteur qui constitue l'antenne. Il n'y a aucun rapport entre les deux.

Cette résistance de rayonnement intervient toutefois comme une des composantes de la résistance totale. Les autres compo-

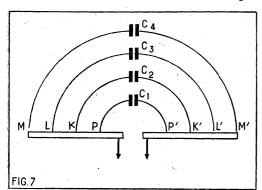


Fig. 7. — Capacité répartie de l'antenne.

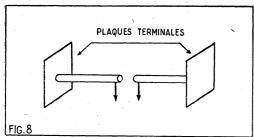


Fig. 8. — On peut artificiellement augmenter la capacité de l'antenne au moyen de capacités terminales.

santes sont des facteurs de pertes dont le rôle est tout à fait nocif. C'est ainsi, par exemple, que la composante purement ohmique n'est pas déterminée directement par la section du conducteur. Il faut, en effet, tenir compte du fait que les courants de haute fréquence circulent à la périphérie des conducteurs. C'est l'effet de peau ou effet pelliculaire dont l'importance dépend de la fréquence des courants, de la forme et de la nature du conducteur utilisé.

C'est ainsi, par exemple, que la corrosion de la surface peut apporter une augmentation très notable des pertes et, par conséquent, une diminution d'efficacité.

Directivité de l'antenne dipôle demi-onde.

Considérons, par exemple, une émission faite en polarisation horizontale. L'énergie captée sera maximum quand la direction de l'antenne horizontale sera exactement perpendiculaire à celle de l'émetteur. Celuici sera situé, dans la direction E. L'énergie captée par l'antenne sera représentée, dans ces conditions, par la grandeur OA.

Si l'émetteur était situé dans la direction

Si l'émetteur était situé dans la direction F; l'énergie captée, qui serait plus faible, pourrait être représentée par la grandeur OB. Dans la direction G, l'énergie serait OC. etc...

En reliant tous les points comme AIBI, etc., etc... on obtient le diagramme de rayonnement (ou d'efficacité) de l'antenne.

Par raison de symétrie, il est bien évident que le même dipôle recevrait tout aussi bien un émetteur situé dans une direction exactement opposée, comme E', par exemple.

On obtient donc finalement un diagramme qui pourrait avoir exactement la forme d'un double cercle avec un choix convenable des échelles.

La transmission de l'énergie.

Placée dans le champ de rayonnement de l'émetteur l'antenne est le siège de courants de haute fréquence. Puisqu'elle présente une certaine impédance, il en résulte comme nous l'avons déjà indiqué plus haut, qu'elle capte une certaine énergie.

Un des rares principes qui soit encore respecté dans la *Physique Moderne* est précisément celui de la *Conservation de l'Energie*. Cette énergie que nous avons recueillie il a bien fallu la produire quelque

obtenu en supposant qu'il s'agissait d'un émetteur unique E et qu'on faisait tourner le dipôle autour d'un axe passant par le point O.

n de l'énergie.

part... La réponse 'est ici évidente : c'est l'émetteur qui a fait les frais de l'opération. C'est, en réalité, une toute petite fraction de l'énergie rayonnée par l'antenne d'émission

qui a été captée par le collecteur d'onde. Faut-il comparer l'antenne émettrice et l'antenne réceptrice aux enroulements primaire et secondaire d'un transformateur (fig. 10). Cette comparaison a été faite...? et même par des physiciens notoires. Elle est cependant absolument fausse.

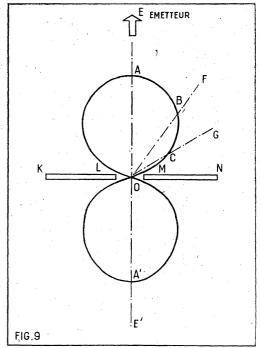


Fig. 9. — Diagramme de directivité d'un dipôle simple.

Dans le raisonnement précédent, nous avons supposé que la direction du dipôle restait fixe et qu'il s'agissait de recevoir

des émissions provenant de direction différentes comme E'FG, etc... Mais il est bien

évident que le même résultat aurait été

recueillie, il a bien fallu la produire quelque CHAMP MAGNETIQUE CIRCUIT PRIMAIRE courant primaire courant UTILISATION CIRCUIT SECONDAIRE ANTENNE D'EMISSION H ANT. DE RECEPTION COURANT H.F. CHAMP DE RAYONNEMENT **EMETTEUR** COURANT DE UTILISATION HAUTE FREQUENCE FIG.10

Fig. 10. — Une comparaison fausse.

Equipez vos tourne-disques avec les platines Méladyne



8, rue des Champs - Asnières (Seine) - Tél. GRÉ. 63-00

FRANCE

Distributeurs régionaux: PARIS: MATERIEL SIMPLEX, 4, rue de la Bourse (2°) - SOPRADIO: 55, rue Louis-Blanc (10°)

LILLE: ETS COLETTE LAMOOT, 97, rue du Molinel - LYON: O.I.R.E., 56, rue Franklin

MARSEILLE: MUSSETTA, 12, Boulevard Théodore-Thurner - BORDEAUX: D.R.E.S.O., 44, rue Charles-Marionneau

STRASBOURG: SCHWARTZ, 3, rue du Travail - NANCY: DIFORA, 10, rue de Serre

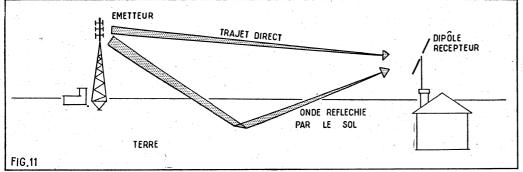


Fig. 11. — Le dipôle récepteur capte simultanément le rayonnement direct ainsi que l'onde réfléchie par le sol.

Les enroulements primaire et secondaire d'un transformateur sont — peut-on écrire — rigidement reliés. Toute modification de puissance empruntée à l'enroulement primaire se traduit par une modification de la puissance prise par l'enroulement primaire. Or, rien de semblable ne se produit dans le cas qui nous occupe. La présence ou l'absence de récepteurs, l'accord ou le désaccord des antennes réceptrices n'ont aucune action sur le fonctionnement de l'émetteur.

Dans le transformateur, la liaison entre les enroulements est réalisée par l'intermédiaire d'un champ magnétique. Entre l'é-metteur et le récepteur, la liaison est réali-sée par l'intermédiaire d'un champ de rayonnement. C'est toute le différence, mais elle est de taille! En effet, l'intensité du champ magnétique décroît comme le carré de la distance; alors que celle du champ de rayonnement décroît comme la distance elle-même.

Un paradoxe...

Puisque aucune réaction n'existe entre l'antenne de l'émetteur et celle du récepteur, il semble qu'on puisse multiplier indéfiniment le nombre des antennes réceptrices. Chaque récepteur reçoit peu d'énergie, mais la somme de toutes les energies recueillies peut être, semble-t-il, aussi grande que l'on veut, puisque le nombre des récepteurs n'est pas limité. La puissance totale recueillie ne pourrait-elle pas, dans ces conditions, dépasser la puissance rayonnée par l'émetteur? Et que devient, dans ces conditions, le principe intangible de la

conservation de l'énergie?
Que nos lecteurs se rassurent : les prin-

cipes ne sont pas en danger.

Chaque antenne réceptrice est, nous l'avons expliqué, le siège d'une certaine intensité de courant. Elle produit donc, à son tour, un rayonnement. Dans certaines directions, et, en particulier en arrière de l'antenne, ce rayonnement est en opposition avec le rayonnement primaire.

Il en résulte donc une diminution de l'intensité du champ de rayonnement. On peut dire que l'antenne réceptrice laisse une ombre portée derrière elle, en affaiblissant le champ. Chaque antenne nouvelle provoque un légère diminution de l'énergie captée par les antennes qui sont à son voisinage. Il résulte de cet effet que, malgré qu'aucune réaction n'existe entre malgré qu'aucune réaction n'existe entre les récepteurs et l'émetteur, la somme des énergies recueillies par les antennes récep-trices ne peut dépasser une certaine valeur limite... qui est, de toute évidence, l'énergie rayonnée par l'émetteur.

Réaction entre les antennes.

Beaucoup de lecteurs se demandent sans doute si l'effet que nous signalons est du domaine de la *théorie* ou de la *pratique*. En d'autres termes, ils voudraient savoir si l'interaction entre deux antennes réceptrices se traduit par des conséquences observables. Nous pouvons répondre par l'affirmative.

C'est d'abord, ce principe même qui est utilisé dans la réalisation des antennes à brins multiples ou, comme on dit encore, à éléments parasites. Ces brins sont des dipôles auxiliaires qui renforcent l'énergie captée dans certaine direction et, au contraire, la réduise dans d'autres directions.

En dehors de ce fait, il est facile de mettre en évidence l'action de deux antennes l'une sur l'autre. On peut admettre, en pratique, que deux antennes sont sans action l'une sur l'autre à condition d'être séparées par une distance au moins égale à cinq fois la longueur d'onde. Pour certains types d'antennes et dans certaines directions, cette action mutuelle est encore perceptible à une distance égale à huit longueurs d'ondes.

Dans la bande III (200 MHz environ) il faut donc que deux antennes soient au moins écartées de 8 m pour qu'elles ne réagissent pas l'une sur l'autre. C'est une chose que le télétechnicien doit savoir... et méditer.

L'antenne dans l'espace libre. L'onde de sol.

Les propriétés théoriques de l'antenne correspondent à l'espace libre, c'est-à-dire au dipôle isolé dans un champ illimité. En pratique, cet idéal ne sera jamais respecté. pecté. Il y aura nécessairement des surfaces plus ou moins réfléchissantes au voisinage du collecteur d'onde. Dans les meilleures conditions, il y aura le sol qui peut éventuellement constituer un miroir excellent.

Le collecteur d'onde, situé au point R, reçoit le faisceau direct ER. Mais il reçoit aussi le faisceau réfléchi par le sol ESR. Les deux ondes ne sont généralement pas en phase. En effet, la réflexion s'accom-pagne d'un déphasage de 180° et, d'autre part, les deux trajets ER et ESR n'ont pas la même longueur.

Suivant la position de phase les deux composantes s'ajoutent ou, au contraire, se rerantchent. Il en résulte ce que les physiciens nomment un régime d'ondes stationnaires. En modifiant la hauteur de l'antenne réceptrice R on peut donc observer des séries de renforcement et d'affaiblissements. En pratique la composante réfléchie est toujours beaucoup plus faible que la composante directe. Il en résulte que l'affaiblissement ne va jamais jusqu'à l'annulation.

Cet effet est facile à mettre en évidence quand l'antenne est érigée sur un sol plan bien dégagé. Il est beaucoup moins net si le voisinage de l'antenne n'est pas régulier.

Il faut noter, toutefois, qu'un obstacle dont les dimensions sont grandes par rapport à la longueur d'onde peut produire le même effet que le sol.

Ainsi s'explique le fait, bien souvent constaté par les installateurs d'antenne, qu'il suffit parfois de déplacer une antenne

de quelques décimètres pour que la puis-sance utile captée varie dans des proportions considérables. Nous en retiendrons un certain nombre d'observations pratiques du plus haut intérêt.

a) 11 est toujours indispensable de rechercher expérimentalement l'emplacement et la hauteur favorables d'une antenne avant de la fixer définitivement.

b) Les remarques précedentes permet-tent de comprendre pourquoi certaines antennes à plusieurs nappes superposées peuvent éventuellement donner des résultats décevants.

En effet, les composantes reçues par les différentes nappes ne sont pas en phase. Il en résulte que leur superposition peut fournir une énergie résultante plus faible que celle qui correspond à une seule nappe.

c) La réflexion des ondes sur certains obstacles peut amener un changement de

plan de polarisation.

Quand on est en présence de difficultés de réception, il y a lieu de rechercher si une inclinaison de l'antenne n'apporte pas une certaine amélioration. Dans certains cas, on peut avoir d'extraordinaires surprises. C'est ainsi, par exemple, qu'en un cas précis, l'auteur a constaté qu'on ne pouvait recevoir correctement l'émission de Paris qu'avec un dipôle presque parfaitement vertical!

Conclusion.

Il est bien rare en pratique qu'on utilise le dipôle simple que nous venons de décrire. Il est cependant indispensable d'en bien connaître les propriétés pour étudier le comportement des antennes plus compli-

Notre prochain article sera consacré à l'étude des antennes complexes.

UN DOCUMENT NÉCESSAIRE POUR SAVOIR AVANT D'ACHETER LE CATALOGUE AVEC ADDITIF MABEL-RADIO envoi contre 140 F en timbres ou à notre C.C.P. 3246-25 Paris VOUS Y TROUVEREZ TOUT CE QUI CONCERNE : LA RADIO LA TÉLÉVISION PIÈCES DÉTACHÉES ENSEMBLES PRÊTS A CABLER ENSEMBLES EN ORDRE DE MARCHE RADIO ET TÉLÉVISION APPAREILS DE MESURE GÉNÉRATEUR HF. CONTROLEURS, etc. DES SCHÉMAS ET NOS NOUVEAUTÉS ...ET NOS NOUVEAUTÉS IL VOUS RENDRA SERVICE ... RADIO-TÉLÉVISION 35, rue d'Alsace PARIS-10e TÉL. NOR. 88-25 Métros : Gare de l'Est et du Nord ...à découper R. P. 558 Veuillez m'adresser votre CATALOGUE Ci-joint 140 F pour frais ADRESSE.....

RC ou RM (Si professionnel)

Et voici notre nouvelle série de montages

TRANSISTORS **PROGRESSIFS**

POUR MONTER VOTRE SUPERHÉTÉRODYNE A TRANSISTORS, LA DÉPENSE VOUS SERA PLUS LÉGÈRE... CAR VOUS POURREZ MAINTENANT LE MONTER PROGRESSIVEMENT, EN COMMENÇANT PAR UN PETIT MONTAGE QUE VOUS TRANSFORMEREZ ET AMÉLIOREREZ AU FUR ET A MESURE DE VOS POSSIBILITÉS FINANCIÈRES TOUT EN EFFECTUANT UNE SÉRIE DE RÉCEPTEURS QUI VOUS INTÉRESSERONT NOUS VOUS RAPPELONS QUE LES DEUX PREMIERS MONTAGES (TR.I. et TR.2) ONT ÉTÉ DÉCRITS DANS LE NUMÉRO 126 DE « RADIO-PLANS »

POUR LE TR. 3

(décrit ci-contre)

MONTAGE A 1 GERMANIUM + 2 TRANSISTORS
deux façons de procéder au choix.

I° SI VOUS AVEZ DÉJA MONTÉ LE TR.2, IL VOUS SUFFIT
D'ACQUÉRIR LES PIÈCES COMPLÉMENTAIRES SUIVANTES :



Platine, support, bobinage à noyau plongeur, com-mutateur, diode au germanium. 1.580

2 transistors
(OCI1 et OCI2),
potentiomètre.
3.580
HP complet, bou-

tons, supports pour transistors, pinces crocodile,

visserie et divers COMPLET en pièces détachées Coffret et ses accessoires : 2.000 F. Tous frais d'envoi : 350 F. 8.460

POUR LE TR. 4

(décrit également ci-contre)

MONTAGE A 1 GERMANIUM + 5 TRANSISTORS

Deux façons de procéder à votre choix.

Iº SI VOUS AVEZ DÉJA MONTÉ LE TR.3, IL VOUS SUFFIT
D'ACQUÉRIR LES PIÈCES COMPLÉMENTAIRES SUIVANTES : Combiné bloc-cadre et transfos MF, 3 transistors (OC44 - OC45 - OC45). Cond. vàriable, cadran, boutons, potentio., résistances et condensateurs (frais d'envoi : 300 F)

2º SI VOUS MONTEZ TOUT DE SUITE LE TR.4, SANS AVOIR FAIT AUCUN MONTAGE PRÉCÉDENT, VOICI LA TOTALITÉ DES PIÈCES QUI VOUS SONT NÉCESSAIRES:



Platine-support, combiné bloc-cadre, transfos MF Prix 4.030

Haut-parleur complet, 3 transistors HF (0C44, 0C45) 9.650

Diode-germanium, 2 transistors BF (0C71, 0C72). Prix 3.850 Condensateur variable, cadran, boutons, poten-1.470

PRIX SPÉCIAL POUR L'ENSEMBLE COMPLET COMPRENANT TOUTES LES PIÈCES 22.700 COFFRET ET PILE SPÉCIALE 9 V. net.

PERLOR-RADIO

16, rue Hérold, PARIS-1er. CENtral 65-50 Expéditions contre mandat joint à la commande, ou contre remboursement pour la métropole seulement

DEUX RÉCEPTEURS A TRANSISTORS

1° Un appareil comprenant une diode suivie d'un amplificateur à 2 transistors.

2º Un changeur de fréquence 5 transistors.

Ces deux montages forment la suite de la série que nous avons commencée le mois dernier. Ainsi que nous le disions alors, le changeur de fréquence constitue le montage définitif.

Le premier montage.

Cet appareil (schéma fig. 1) diffère du dernier que nous avons décrit dans l'article précédent par l'adjonction d'un second étage BF utilisant un transistor OC72. On obtient ainsi une puissance suffisante pour actionner un haut-parleur.

La sélection des stations se fait encore à l'aide d'un bobinage à noyau plongeur couvrant les gammes PO et GO. Chaque section de ce bobinage est reliée à une prise antenne distincte par un condensateur de 100 pF.

Le signal HF est détecté par une diode au germanium. La tension BF apparaît aux bornes d'un potentiomètre de 50.000 Ω qui sert à doser la puissance d'audition. Le curseur de ce potentiomètre transmet le signal BF à la base d'un transistor OC71 à travers un condensateur de 10 μ F. La tension de cette base est fixée par un pont de résistances (22.000 Ω et 33.000 Ω). La polarisation de l'émetteur est obtenue par une résistance de 2.700 Ω découplée par 100 µF. La résistance de charge du circuit collecteur fait $3.500 \ \Omega$.

Un condensateur de 10 μ F assure la liaison entre le collecteur de la OC71 et la base de la OC72. La tension de cette base est fournie par un pont de résistances (3.300 Ω et 10.000 Ω). La polarisation de l'émetteur de la OC72 est fournie par une résistance de 100 Ω insérée dans le circuit et découplée par un condensateur de $100 \mu F$. Dans le circuit collecteur de ce dernier transistor est inséré le haut-parleur et son transformateur d'adaptation.

L'alimentation est fournie par une bat-terie de 9 V constituée en pratique par

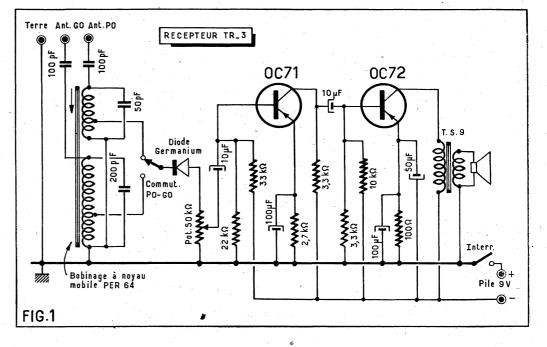
deux piles de 4,5 V en série. Le côté négatif de la ligne d'alimentation est découplée vers l'émetteur de la OC72 par un condensateur de $50~\mu F$. Dans le côté positif qui correspond à la masse est prévu un interrupteur.

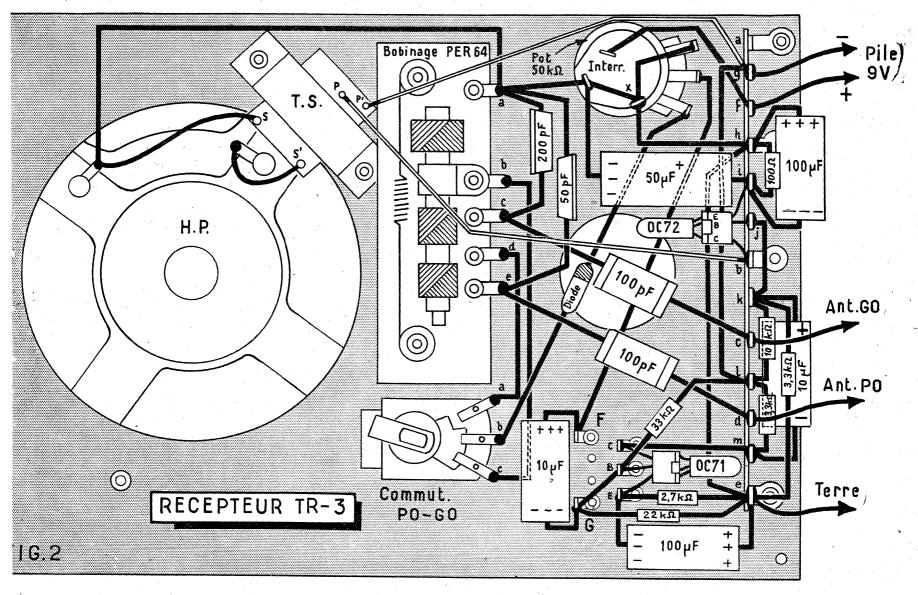
Réalisation pratique.

Le support général est la plaque de bakelite qui a servi pour les deux premiers montages. La figure 2 montre la disposition des pièces sur cette plaque et les liaisons à

Les pièces à fixer sont dans l'ordre : le relais à cosses, le potentiomètre, le bloc, le commutateur, le haut-parleur et son transformateur. Le haut-parleur est introduit dans la grande découpe de la plaque de bakélite par le côté opposé au câblage. La fixation se fait par 4 vis de 2 cm de longueur. Ces vis sont d'abord serrées sur le HP à l'aide d'écrous (un par vis). Ensuite on monte sur chacune d'elles un second écrou. Le HP est alors mis en place, les vis étant introduites dans les trous destinés à les recevoir. Un troisième écrou est mis sur chaque vis de façon que la plaque de bakélite soit serrée entre lui et le second. La fixation du transformateur d'adaptation

s'effectue d'un côté par une des vis du HP et de l'autre par une vis indépendante. Lorsque les pièces sont en place on attaque le câblage. On relie ensemble : une cosse de la bobine mobile du HP, la cosse a du bloc, une cosse de l'interrupteur du potentiomètre, le boîtier de ce potentiomètre, une de ses cosses extrême et les cosses h et e du relais. On soude un condensateur de 200 pF entre les cosses a et c du bloc, un de 50 pF entre les cosses a et e. La cosse b du bloc est connectée à la paillette c du commutateur, la cosse d du bloc à la paillette a. On soude un condensateur de 100 pF entre la cosse c du bloc et la cosse c du relais. Un condensateur de même valeur





est placé entre la cosse e du bloc et la cosse d du relais. On soude la diode au germanium entre la paillette e du commutateur et la seconde cosse extrême du potentiomètre. Le curseur du potentiomètre est connecté à la cosse e sertie sur la plaque de bakélite. Entre les cosses e et e on soude un condensateur de 10 e f. La cosse e et la cosse e du relais on soude une résistance de 22.000 e ; une résistance de 33.000 e est placée entre la cosse e du relais. Cette cosse 1 est connectée à la cosse e La cosse e crelative au transistor OC71 est connectée à e du relais. Entre la cosse e pour la OC71 et la cosse e du relais on soude une résistance de 2.700 e et un condensateur de 100 e f.

Sur le relais on soude : une résistance de 3.300 Ω entre les cosses 1 et m, une résistance de 10.000 Ω entre les cosses k et l, un condensateur de 10 μ F entre les cosses k et m, une résistance de 3.300 Ω entre les cosses k et m, une résistance de 100 Ω et un condensateur de 100 μ F entre les cosses m et m condensateur de 100 μ F entre les cosses m et m condensateur de 50 μ F entre la cosse m et la cosse de l'interrupteur déjà utilisée (attention aux polarités m). La seconde cosse de l'interrupteur est connectée à la cosse m du relais.

tée à la cosse f du relais.

Le fil P du transfo de HP est soudé sur la cosse b du relais et le fil P' sur la cosse g.

Les fils S et S' sont soudés sur les cosses de la bobine mobile du HP.

Il reste à mettre en place les supports de transistors. Pour celui de la OC71 on soude la broche centrale sur la cosse B, la

broche la plus éloignée sur la cosse C et la broche la plus rapprochée sur la cosse E. Pour le support de la OC72 on soude la broche centrale sur la cosse j du relais, la broche la plus éloignée sur la cosse b et la plus rapprochée sur la cosse i.

La batterie de piles de 9 V se branche

La batterie de piles de 9 V se branche entre les cosses f et g du relais à l'aide d'un cordon souple à deux conducteurs.

Ce récepteur comme les précédents nécessite l'emploi d'une antenne et d'un prise de terre. Dans notre précédent numéro, nous avons donné toutes les indications utiles à ce sujet, il nous paraît donc inutile d'y revenir.

Le deuxième montage.

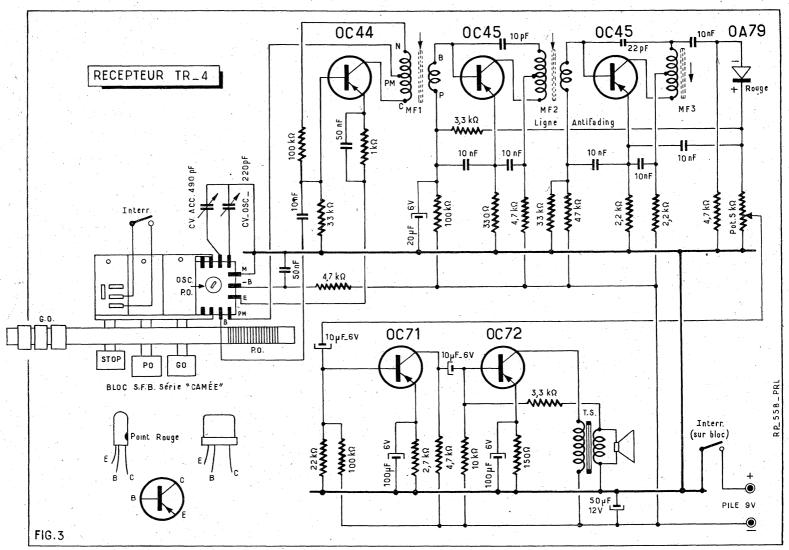
Le schéma: Le schéma du superhétérodyne final est donné figure 3. Il s'agit d'un appareil comportant: un étage changeur de fréquence, 2 étages amplifications MF, un étage détecteur et un amplificateur BF à deux étages.

L'étage changeur de fréquence: Il utilise un transistor OC44 associé à un bloc de bobinages SFB série « camée ». Il s'agit d'un bloc PO-GO à clavier. Ce bloc présente la particularité de former un tout compact avec le cadre à bâtonnet de ferroxcube qui est l'unique collecteur d'ondes du récepteur. Cette disposition extrêmement logique évite au réalisateur d'avoir à exécuter les liaisons entre le cadre et le commutateur du bloc.

Le cadre est accordé par un CV de 490 pF et le bobinage oscillateur local par un CV de 220 pF. Evidemment ces deux CV sont montés sur le même axe de manière à obtenir une commande unique.

Le cadre attaque la base du transistor OC44 à travers un condensateur de 10 nF. Le pont destiné à fixer le potentiel de cette base est formé d'une résistance de 33.000 Ω côté masse et d'une $100.000~\Omega$ qui n'aboutit pas directement au - 9 V mais à une extrémité de l'enroulement primaire du premier transfo MF. L'enroulement accordé de l'oscillateur est placé dans le circuit collecteur tandis que l'enroulement d'entretien est dans le circuit édelteur une partie de l'enroulement primaire du premier transfo MF. L'alimentation du collecteur se fait à travers l'oscillateur local et le primaire du transformateur. Dans cette ligne-d'alimentation on a placé une cellule de découplage formée d'une résistance de 4.700 Ω et d'un condensateur de 50 nF. Entre l'émetteur du transistor et l'enroulement d'entretien il y a une résistance de 1.000 Ω shuntée par 50 nF. Grâce à toute cette disposition le transistor remplit les deux fonctions d'oscillateur et de mélangeur.

L'amplificateur MF: Les transistors utilisés sont des OC45. L'enroulement de couplage du transfo MF1 attaque la base du premier. Le pont de ce circuit de base est formé d'une résistance de $100.000~\Omega$ et d'une résistance de $3.300~\Omega$ qui aboutit au sommet du potentiomètre de volume de $5.000~\Omega$. Ce potentiomètre est donc incorporé à la branche du pont allant à la masse. La tension de VCA est prise sur ce potentiomètre. Elle est appliquée au premier OC45 par la résistance de $3.300~\Omega$ qui forme



avec un condensateur de 20 μF une cellule de constante de temps. La polarisation de l'émetteur est fournie par une résistance de 330 Ω découplée par 10 nF. Dans le circuit collecteur se trouve le primaire du transformateur de liaison MF2. L'alimentation se fait par une prise sur l'enroulement du transformateur, ce qui réalise l'adaptation d'impédance. Cette alimentation a lieu à travers une résistance de 4.700 Ω découplée vers l'émetteur par un condensateur de 10 nF. La base de l'enroulement primaire est reliée à la base du transistor par un condensateur de 10 pF assurant le neutrodynage nécessaire pour éviter les accrochages.

éviter les accrochages.

Le second étage MF est assez semblable au premier. Nous y retrouvons le pont fixant le potentiel de base, la résistance de polarisation d'émetteur et la cellule de découplage d'alimentation collecteur. Les valeurs des éléments sont toutefois différentes comme vous pouvez le constater. De plus cet étage n'est pas soumis à la régulation antifading aussi une des résistances du pont de base est réunie directement à la masse. Le condensateur de neutrodynage fait 22 pF. Pour certain type de transistors les condensateurs de neutrodynage ne sont pas nécessaires; c'est ainsi que sur notre montage nous ne les avons pas prévus. Cependant si au cours des essais on constate une tendance à l'accrochage il faudra les ajouter.

Détection et ampli BF

La détection est obtenue par une diode 0A9, qui est attaquée par le primaire du transformateur MF3 à travers un condensateur de 10 nF et une résistance de fuite de 4.700 Ω . Le signal BF apparaît aux bor-

nes du potentiomètre de volume de 5000 Ω . Nous avons vu que la tension de VCA est prise au sommet de ce potentiomètre. Pris sur le curseur du potentiomètre le signal BF est transmis à la base du premier transistor BF, un OC71, par un condensateur de 10 μ F. Le pont de ce circuit de base est formé d'une résistance de 22.000 Ω et d'une de 100.000 Ω . L'émetteur est polarisé par une résistance de 2.700 Ω découplée par un condensateur de 100 μ F. La résistance de charge du circuit collecteur fait

Le second étage BF est équipé par un OC72. La liaison entre le collecteur de la OC71 et la base de la OC72 utilise un condensateur de 10 $\mu\mathrm{F}$. Le pont du circuit de base de la OC72 est formé de deux résistances une de 10.000 Ω et une de 3.300 Ω , cette dernière reliée à la masse à travers le secondaire du transfo de HP ce qui constitue un circuit de contre-réaction améliorant la musicalité. La résistance de polarisation de l'émetteur est une 150 Ω découplée par un condensateur de 100 $\mu\mathrm{F}$. Dans le circuit collecteur de ce dernier transistor est inséré le HP avec son transformateur d'adaptation.

Ainsi que vous avez pu le constater de nombreuses pièces des montages précédents sont réutilisées.

Le montage.

Il est illustré par les figures 4 et 5 qui représentent chacune une face de la plaque de bakélite formant le support général. Sur la face della figure 5 on fixe : les transfos MF, le CV, le potentiomètre de $5.000~\Omega$ et le bloc de bobinages. Le HP et son transfo sont montés comme nous l'avons indiqué pour le récepteur précédent.

Nous allons maintenant expliquer comment il faut exécuter le câblage. Avec du fil nu on réalise d'abord les lignes — 9 V et + 9 V. Remarquez que cette dernière qui correspond à la masse est soudée sur une des pattes de fixation des transfos MF. Sur l'autre face on relie ensemble une cosse de la bobine mobile du HP, l'étrier du transfo d'adaptation. La masse du HP et une cosse extrême du potentiomètre. Cette cosse extrême est connectée à la ligne + 9 V.

Pour le CV on relie : la fourchette à la cosse M du bloc, la cage 490 pF à la cosse CV acc. du bloc et la cage 220 pF à la cosse CV osc.

La cosse b du bloc est reliée à la cosse c du bloc à la cosse

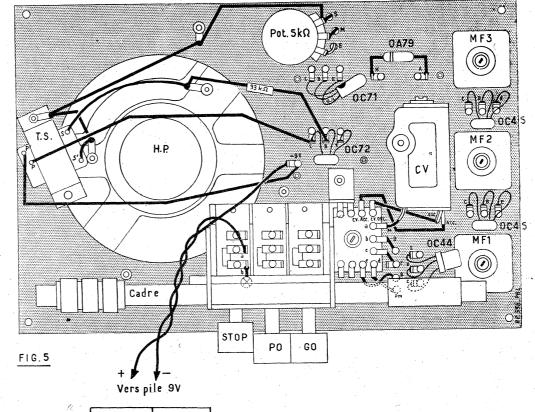
La cosse PM de la plaque de bakélite est connectée à la cosse PM de MF1. La cosse C de ce transformateur est reliée à la cosse C de la plaque de bakélite qui sert au branchement du transistor OC44. Entre les cosses B on soude un condensateur de 10 nF, entre la cosse B pour le transistor et la cosse N de MF1 une résistance de 100.000 Ω . On soude une résistance de 33.000 Ω entre la cosse B et la ligne +9 V. On dispose une résistance de 4.700 Ω entre la cosse —B et la ligne —9 V et un condensateur de 50 nF entre cette cosse et la ligne +9 V. Entre les cosses E on soude une résistance de 1.000 Ω et un condensateur de 50 nF. Entre la cosse P de MF1 et la ligne +9 V on soude un condensateur Ω 0 Ω 4 or soude un condensateur Ω 5 or soude un condensateur Ω 6 v (le pôle + sur la ligne +9 V). Sur la cosse P on soude

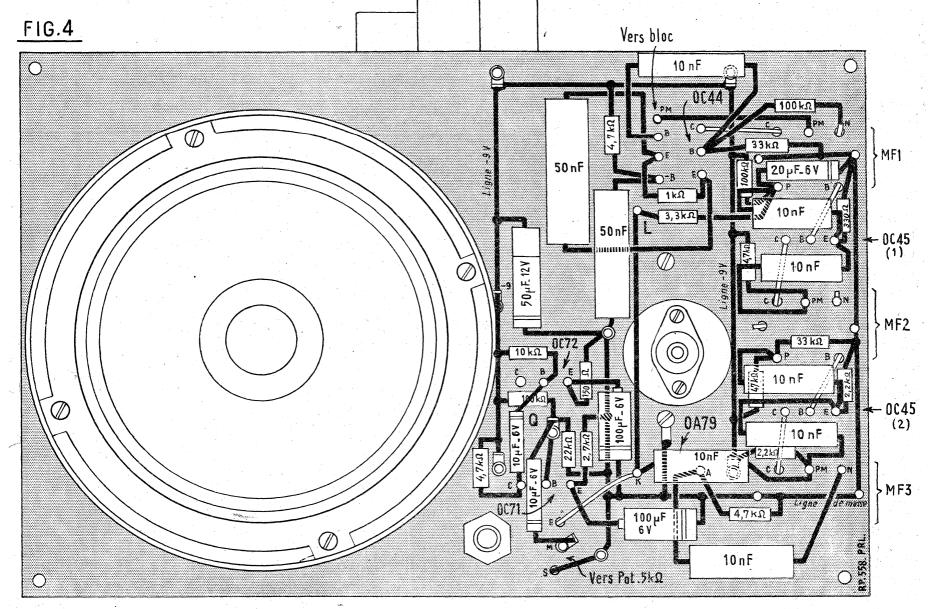
également une résistance de $100.000\ \Omega$ qui aboutit à la ligne — $9\ V$ et une résistance de $3.300\ \Omega$ qui aboutit à la cosse L. On connecte ensemble les cosses L et K. La cosse K est reliée à l'autre extrémité du potentiomètre de $5.000\ \Omega$.

La cosse B de MF1 est reliée à la cosse B (transistor 0C45 — 1). La cosse C pour ce transistor est réunie à la cosse C de MF2. Sur la cosse E du transistor 0C45 — 1, on soude un condensateur de $10\ nF$ qui va à la cosse PM de MF2, une résistance de $330\ \Omega$ qui aboutit à la ligne $+9\ V$. Entre la cosse PM de MF2 et la ligne — $9\ V$ on dispose une résistance de $4.700\ \Omega$.

La cosse B de MF4 est reliée à la cosse B du transistor 0C45 — 2. Sur la cosse B de MF2 on soude : un condensateur de $10\ nF$ qui va à la cosse E du transistor 0C45 — 2. Sur la cosse P de MF2 on soude : un condensateur de $10\ nF$ qui va à la cosse E du transistor 0C45 — 2, une résistance de $33.000\ \Omega$ qui aboutit à la ligne $9\ V$ et une résistance de $47.000\ \Omega$ qui aboutit à la ligne — $9\ V$. Entre la cosse E $(0C45\ -2)$ et la ligne $+9\ V$ on soude une résistance de $2.200\ \Omega$. Entre cette cosse E et la cosse PM de MF3 on dispose un condensateur de $10\ nF$. La cosse $0\ (0C45\ -2)$ est condensateur de $0\ nF$. La cosse $0\ (0C45\ -2)$ est condensateur de $0\ nF$. La cosse $0\ (0C45\ -2)$ est condensateur de $0\ nF$. La cosse $0\ (0C45\ -2)$ est condensateur de $0\ nF$. La cosse $0\ (0C45\ -2)$ est condensateur de $0\ nF$. 2.200 Ω. Entre cette cosse E et la cosse PM de MF3 on dispose un condensateur de 10 nF. La cosse C (OC45 — 2) est connectée à la cosse C de MF3. Entre la cosse PM de MF3 et la ligne — 9 V on soude une résistance de 2.200 Ω. Cette cosse PM est reliée à la cosse K par un condensateur de 10 nF. La cosse N de MF3 est réunie à la cosse A par un condensateur de 10 nF.

(Suite page 30.)



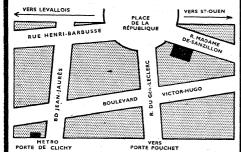


Entre cette cosse A et la ligne + 9 V on soude une résistance de 4.700Ω .

Le curseur du potentiomètre est connecté à la cosse M. Entre cette cosse M et la cosse Q on dispose un condensateur 10 μ F 6 V. La cosse Q est reliée à la cosse B (OC71). Sur la cosse Q on soude une résistance de $100.000~\Omega$ qui aboutit à la ligne — 9 V et une de 22.000 Ω qui va à la ligne + 9 V, entre la cosse E (OC71) et la ligne + 9 V une résistance de 2.700 Ω et un condensateur the resistance de 2.700 Ω et un condensateur de 100 μ F 6 V. On soude une résistance de 4.700 Ω entre la cosse C (OC71) et la ligne — 9 V. Entre cette cosse C et la cosse B (OC72) on place un condensateur 10 μ F 6 V. Entre cette cosse B et la ligne — 9 V on soude une résistance de 10.000 Ω . Cette cosse B est reliée à la seconde cosse de la bobine mobile du HP. par une résistance de 33.000 Ω (fig. 5). Entre la cosse E (OC72) et la ligne + 9 V on soude une résis-

RADIO-LORRAINE

6. rue Mme-de-Sanzillon, CLICHY (Seine) PER. 73-80. C.C.P. PARIS 13 442-20



SPÉCIALISTE :

DU CONDENSATEUR MINIATURE ET DU REDRESSEUR SEC, vous présente :

- REDRESSEUR SEC, vous présente :

 TOUT LE MATÉRIEL pour amateurs et professionnels : transfos d'alimentation ; potentiomètres (avec et sans inter, double inter, à prise, bobinés « lotos », doubles toutes valeurs) : condensateurs (chimiques, papier, céramique, mica); bobinages (à commutateur, à clavier) ; châssis. Tous les hautparleurs (standard et « HI-FI ») ; ébénisteries ; tables télé ; Résistances (graphite, miniature, bobinées) ; supports lampes ; outillage : pinces plates, coupantes, tournevis, clés à tubes, fers à souder. Contrôleurs (Chauvin-Arnoux, Métrix, etc...).

 TOUTES PLATINES fourne-disagnes. Radiohm.
- TOUTES PLATINES tourne-disques (Radiohm, Eden, Teppaz, Pathé-Marconi, Ducretet) et tous
- TOUS LES TYPES DE LAMPES, 1° choix, aux meilleures conditions, ABSOLUMENT GARAN-Et « EN AFFAIRE », le jeu de 1R5, 1L4, 1S5, 3Q

- LE GRILLON, 5 lampes tous courants dont 1 ceil magique, 4 gammes (décrit dans « Radio-Plans » de février).

 Complet en pièces détachées..... 11.400

Documentation contre 30 F en timbres.

Ouvert de 9 h. à 13 h. et de 14 h. à 20 h.

Stationnement facile!...

EXPÉDITION RAPIDE ET SOIGNÉE TOUTES DIRECTIONS CONTRE MANDAT A LA COMMANDE OU CONTRE REMBOURSEMENT

tance de 150 \varOmega et un condensateur de 100 $\mu\mathrm{F}$ 6 V. La cosse C du transistor est connectée à la cosse P du transfo de HP. La cosse P' de cet organe est reliée à la ligne - 9 V. Les fils S et S' du secondaire sont soudés sur les cosses de la bobine mobile du HP. On dispose un condensateur de 50 μ F 12 V entre les lignes + et -9 V. Nous rappelons que pour les condensateurs de 10, 50 et 100 μF qui sont du type électrochimique il est indispensable de bien respecter les polarités indiquées sur les plans de câblage

La paillette b de l'interrupteur contenu dans le bloc de bobinage est reliée à la masse de ce bloc. Par un cordon à deux conducteurs on relie le pôle + de la batterie 9 V à la paillette a de l'interrupteur et le pôle — à la ligne — 9 V. Rappelons que la batterie de 9 V est constituée par 2 piles de 4,5 V montées en série.

Lorsque le câblage est terminé on procède à sa vérification. Nous attirons votre attention sur le fait que le câblage doit être exécuté « bien à plat » contre la plaque de bakélite, son épaisseur ne doit pas excéder celle du condensateur de 50 nF sinon vous éprouverez des difficultés pour placer le montage dans son coffret.

Le câblage s'étant révélé correct on soude les transistors et la diode sur les cosses de branchement comme il est indiqué à la

Nous vous rappelons que le fil central des transistors correspond à la base et doit être soudé sur la cosse B. Le fil du collecteur est repéré par un point rouge ou bien est plus éloigné du fil de base. Il doit être soudé sur la cosse C. Le troisième fil est évidemment celui de l'émetteur et doit être soudé sur la cosse E.

Vous savez qu'il faut éviter de chauffer les transistors lorsqu'on les soude. Pour cela nous vous conseillons de laisser aux fils toute leur longueur et de les serrer entre les becs d'une pince plate. Les fils sont ensuite recourbés ce qui procure une suspension souple.

Pour la diode il est essentiel de respecter le sens de branchement de manière à obte-nir une tension de VCA de polarité convenable.

Le fil du côté rouge doit être soudé sur la cosse K et l'autre sur la cosse A.

Essais et mise au point.

On cherche d'abord à capter quelques émetteurs sur les deux gammes. Ensuite on procède à l'alignement.

Les transfos MF sont réglés sur 455 kHz. En gamme PO on ajuste les trimmers du CV sur 1.604 kHz (les lames mobiles complètement ouvertes). Sur 520 kHz le CV étant complètement fermé on règle le novau du bobinage oscillateur du bloc et l'enroulement PO du cadre. Pour ce réglage on pourra à défaut d'hétérodyne se servir de l'émission de Bruxelles.

En gamme GO il suffit de régler l'enroulement du cadre sur 150 kHz ou sur l'émission de Droitwich. Lorsque la position correcte des enroulements du cadre est obtenue on les immobilise à l'aide de cire ou de vernis.

Si on constate un accrochage il convient d'ajouter les condensateurs de neutro-dynage indiqués sur le schéma.

En cas de distorsion ou de manque de puissance il faut modifier la valeur du pont de base du transistor OC71 en diminuant la valeur de la résistance de 100.000Ω , qui peut si besoin est être réduite à 33.000Ω .

A. BARAT.



J'ai compris LA RADIO LA TÉLÉVISION et L'ÉLECTRONIQUE avec la méthode unique de l' ÉCOLE PRATIQUE DE RADIO-ÉLECTRICITÉ

Pour que vous vous rendiez compte, vous aussi, de l'efficacité de cette méthode, nous vous proposons à titre d'essai et sans autre formalité, l'envoi par retour du courrier

- Iº D'UNE LECON D'ÉLECTRICITÉ GÉNÉ-RALE
- 2º D'UNE LEÇON TECHNIQUE DE RADIO-ÉLECTRICITÉ
- 3º D'UNE LEÇON PRATIQUE DE RADIO-ÉLECTRICITÉ
- D'UN QUESTIONNAIRE RELATIF A CES LEÇONS.
- 5º D'UN DICTIONNAIRE DE RADIO ET DE TÉLÉVISION
- 6º D'UN MATÉRIEL ULTRA-MODERNE

Notre enseignement est à la portée de tous et notre méthode vous émerveillera!...

POUR

(A découper ou à recopier.)

Monsieur le Directeur de l'

ÉCOLE PRATIQUE DE RADIO-ÉLECTRICITÉ 11, rue du 4-Septembre, PARIS (2e)

Veuillez m'adresser votre premier envoi de leçons et de matériel pour effectuer un ESSAI GRATUIT.

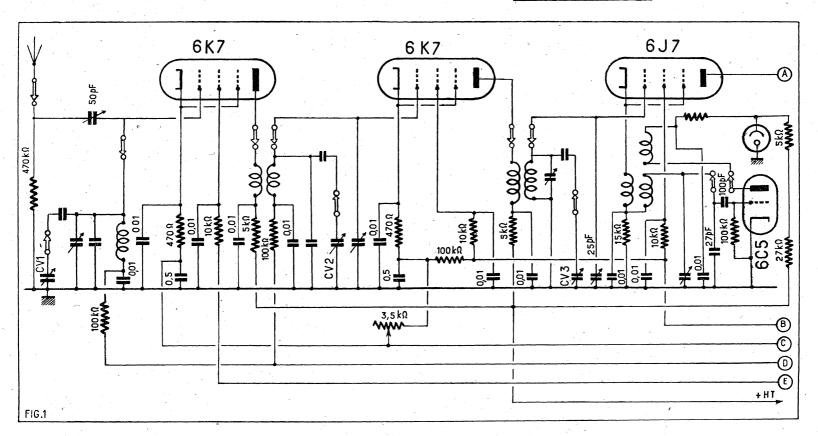
Je m'engage, en cas de satisfaction, à vous faire parvenir la somme de 2.500 F. Dans le cas contraire, je vous retournerai les cours et le matériel dans les dix jours de leur réception.

Adresse	4	
Val esse		,.,.,
The state of the s		
	 ·····	
*		
Signatura		

ÉCOLE PRATIQUE DE RADIO-ÉLECTRICITÉ

II, Rue du QUATRE-SEPTEMBRE PARIS (2e)

LES RÉCEPTEURS BC-348 ET BC-224



Sans nul doute, bon nombre de nos lecteurs connaissent déjà de réputation ces excellents récepteurs de trafic extrêmement compacts et d'une parfaite réalisation mécanique qu'utilisait l'aviation de l'armée américaine durant le dernier conflit mondial et qui se trouvent encore en service dans certains organismes officiels ou priyés.

dans certains organismes officiels ou privés. Plus de dix ans après leur construction, ces appareils supportent encore avantageusement la comparaison avec bon nombre de réalisations beaucoup plus récentes et plus encombrantes en dépit des progrès faits depuis lors dans le domaine de la miniaturisation. Personnellement, nous les jugeons supérieurs aux BC-342 et BC-312 dont la réputation n'est pourtant plus à faire!

Récepteurs d'avion, BC-348 et BC-224 possèdent une commutatrice incorporée, fournissant leur alimentation haute tension à partir de la batterie de bord. La commutatrice du BC-348 fonctionne sur accumulateur de 28 V alors que celle du BC-224 est prévue pour une batterie de 14 V.

est prévue pour une batterie de 14 V.

Le chauffage des lampes étant assuré
directement par l'accumulateur, le câblage
du circuit filaments (les lampes utilisées
étant de la série chauffée sous 6,3 V) est
effectuée en série-parallèle, les lampes
étant montées en chaînes de quatre en série
sur le BC-348 (28 V) et en série deux par
deux sur le BC-224 (14 V). A part cela,
BC-348 et BC-224 sont identiques.

Cependant, comme pour les BC-342 et BC-312, il existe de légères différences entre les appareils de ce modèle suivant la lettre suffixe venant après la désignation BC-348. A vrai dire, ces variantes sont généralement minimes, les appareils de désignations différentes étant largement

similaires tant électriquement que mécaniquement. Néanmoins, les BC-348 J, Q et N sont assez différents des autres, car, au lieu d'être équipés de lampes de la série octale classique, ils utilisent des lampes de la série « S » : deux HF 6SK7 (dont la première est montée en triode), changement de fréquence par heptode 6SA7 (au lieu de deux lampes séparées), deux MF 6SK7, une troisième MF 6SJ7, une détectrice et BFO 6SR7 et une BF 6K6. Le filtre moyenne fréquence à cristal, au lieu de se trouver sur le premier transfo MF, est monté sur le second.

Tous les autres modèles emploient les

1re HF 6K7 2e HF 6K7 Mélangeuse 6J7 Oscillatrice 6C5 1re MF 6K7 2e MF et BFO 6F7 3e MF, détectrice et CAV 6B8 BF 41

lampes suivantes:

Il s'agit donc d'un récepteur ayant deux étages HF et trois étages MF. Comme dans les « Command Sets (avec lesquels le BC-348 présente pas mal d'analogies), il n'existe pas de préamplification BF avant la lampe finale. Certains amateurs jugent utile d'en monter une, mais, à notre avis, c'est une hérésie, car ils risquent ainsi de faire perdre à l'appareil l'une de ses qualités : l'absence totale de bruit de fond dû à l'alimentation. Et d'ailleurs, avec deux étages HF et trois étages MF, les signaux recueillis à la détection sont bien suffisant pour attaquer la lampe de puissance!

L'appareil couvre les six gammes sui-

vantes, directement étalonnées en fréquences sur le cadran :

1. 200 kHz à 500 kHz.

2. 1,5 MHz à 3,5 MHz. 3. 3,5 MHz à 6 MHz.

4. 6 MHz à 9,5 MHz.

5. 9,5 MHz à 13,5 MHz.

6. 13,5 MHz à 18 MHz.

Il reçoit dont la gamme « aviation » grandes ondes et toutes les fréquences ondes courtes entre 1.500 et 18.000 kHz, mais ne permet pas de capter la gamme PO ou les bandes amateurs des 15 ou 10 m. Il faut donc lui adjoindre des convertisseurs si l'on veut recevoir ces bandes.

Particularité intéressante, la moyenne fréquence du BC-348 est accordée sur 915 kHz (c'est-à-dire au milieu de la gamme « petites ondes ». Du fait de cette moyenne fréquence relativement élevée, la réjection des fréquences-images est parfaite avec les deux étages HF accordés. Grâce aux trois étages MF, la sélectivité, sans être extraordinaire, reste acceptable et le filtre à cristal permet de sortir le correspondant lorsque les brouillages sont trop violents.

a cristal permet de sortir le correspondant lorsque les brouillages sont trop violents.

Les figures 1 et 2 donnent le schéma de l'appareil. Pour plus de clarté, nous avons préféré ne reproduire que les bobinages d'une seule des six gammes HF, avec indication des points où se fait la commutation. Le déchiffrage du schéma d'origine, véritable casse-tête chinois, a été une rude épreuve!

Notez le couplage à haute impédance de l'antenne à la grille de commande de la première HF à travers un petit condensateur variable de 50 pF qui sert à fignoler l'accord du circuit d'entrée. Ce mode de couplage est utilisé sur toutes les gammes,





ENCORE DU NOUVEAU!

MAGNETOPHONE « FIDÉLITÉ 58 » : 88.500 F

TOUJOURS PLUS PARFAIT Notice spéciale sur demande

MAGNÉTOPHONE SEMI-PROFESSIONNEL HAUTE FIDÉLITÉ

3 MOTEURS ● 2 vitesses Demi-piste ● 2 têtes REBOBINAGE RAPIDE Amplificateur 6 lampes HI-FI

GARANTIE TOTALE UN AN

PARTIE MÉCANIQUE
En pièces détachées...... 35.500
En ordre de marche...... 38.750

● PARTIE ÉLECTRONIQUE ● pièces détachées...... 18.400 pièces détachées...... 18.400 ordre de marche...... 22.500 6.280

COMPLET, EN 72.250



GARANTIE UN AN

VENDU EN CARTON STANDARD comprenant

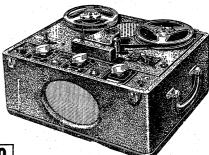
TOUT LE MATÉRIEL

Ampli & Lampes & HP
Partie mécanique
Mallette de luxe, etc...

...et une documentation très détaillée permettant une réalisation facile...... 48.5 10 Platine mécanique seule. 33.000

COMPLET EN 59.800





Dimensions : 340 × 310 × 190 mm.

"SPOUTNIK 3" PORTATIF A TRANSISTORS 3 g. OC - PO - GO Description dans le « Haut-Parleur » nº 1000

EN CARTON STANDARD

Comprenant toutes les pièces détachées avec une abondante documentation pour le réglage une abondante documentation pour le reglage et le montage 29.500

3.350 Ce dispositif en pièces détachées... Dimensions: 270×200×110 mm.

CHAINE HAUTE FIDÉLITÉ PORTATIVE

La platine tourne-disques 4 vitesses tête « General-Electric » 17.500 L'amplificateur 8 watts......

 2 haut-parleurs - graves - aiguës et filtre.....
 La mallette-enceinte acoustique, 6.950 9.450

complet en pièces détachées. 49.000 EN ORDRE DE MARCHE: 55.450

La chaîne haute fidélité

Description voir H.-P. nº 990.



Dimensions: 430x350x280 mm



6 1. NOVAL - 4 gammes d'ondes. 2 stations préréglées.

Europe Nº 1 - Radio-Luxembourg Décrit dans « R.-P. » d'avril 1958. Cadre FERROXCUBE incorporé. Ensemble constructeur compre-nant : ébénisterie, châssis, cadran,

CV, glace, grille, boutons doubles, potentiomètre, fond.... 8.600 Pièces complémentaires 11.500

COMP. en p. détachées 20. 100 En ordre de marche. 22.600



Dimensions: 440×285×200 mi

l microvolt. CARRAN DÉMULTIPLIÉ étalonné en stations. RÉGLAGE PRÉCIS par « RUBAN MAGIC ». COFFRET BLINDÉ, givré or, émail au four. Dim. : 90×100×316 mm. SECTEUR 115-230 volts. COMPLET, en ordre de marche, avec antenne et câble blindé. 25.500

Dimensions: 560×360×265 mm. EN ORDRE DE MARCHE

● ENSEMBLE CL 240 ●

Ensemble constructeur comprenant: Châssis Cadran Boutons Bloc clavier 6 touches (Stop - OC - PO - GO - FM - PU) Cadre HF blindé CV 3 cages et ensemble « Modulex » avec MF, 2 canaux et discriminateur. L'ensemble AM/FM. 13.940 Le mème sans FM. 10.220 COMPLET en pièces détach.:

AM/FM avec ébénisterie et 2 haut-parleurs 37.000 AM avec 1 seul haut-parleur Prix 27.000

 CL240 AM/FM
 41.500

 CL240 sans FM
 29.900

ENCEINTES ACOUSTIQUES



Dimensions: 850×560×420 mm.



 Meuble haut-parleur exponentiel replié à chambre intérieure insonorisée.
 Dim.: 740×680×380 mm.

 Verni, acajou noyer ou chêne.
 19.500

 Chêne acajou, noyer......
 19.800

HAUT-PARLEUR « VÉRITÉ » 31 cm BI-CONE à impédance constante 20 watts - 30 à 18.000 pér./sec. TRÈS HAUTE FIDÉLITÉ : 20.800



TUNER FM 1958-● Adaptateur pour la réception de la Modulation de Fréquence ● ★ 6 LAMPES NOVAL, Sensibilité

microvolt

CARTON STANDARD comprenant TOUT LE MATÉRIEL en pièces détachées. Bobinages préréglés. avec PLANS, NOTICES et ANTENNE

AMPLI ULTRA-LINÉAIRE HI-FI

* Puissance.

10 watts, avec transformateur MAGNÉTIC-FRANCE ou 15 watts avec transformateur MILLERIOUX FH

Bande passante 20 à 50.000 PS + ou

★ Taux de distorsion inférieur de 0,1 % à 8 watts.
★ Contre-réaction totale - 30 DB

Circuit stabilisateur déphasé Niveau de bruit de fond -85 DB. Transfo de sortie à prise

d'écran ★ Sortie : de 0,6 à 15 ohms au choix.

En pièces détachées



Dimensions: 305x225x165 mm

En ordre de marche 26.700 34.000 10 watts..... 15 watts.....

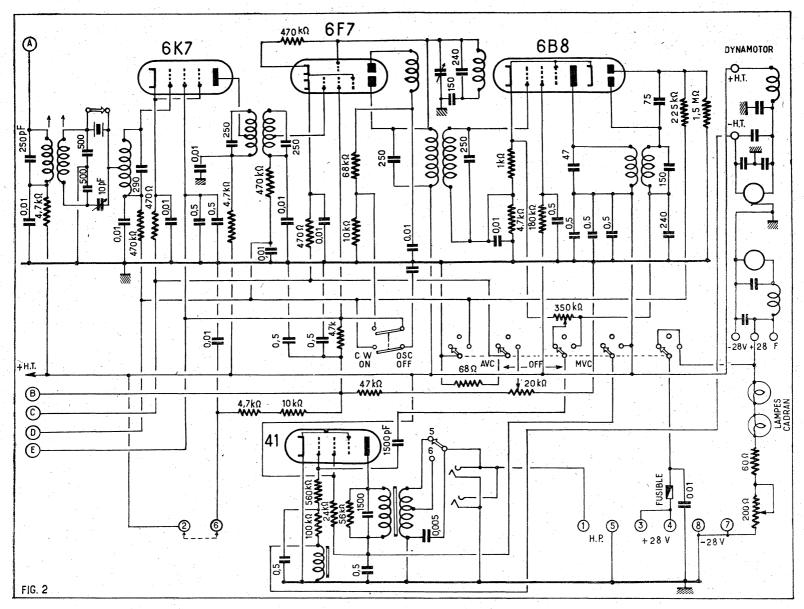
LA DERNIÈRE NOUVEAUTÉ EN HAUTE FIDÉLITÉ PLATINE SEMI-PROFESSIONNELLE M200 AVEC LA NOUVELLE TÊTE VR2

GENERAL (ELECTRIC

A RÉLUCTANCE VARIABLE • Modèle 1958 20 à 20.000 périodes. Pression 4 gramme 4 vitesses Prix: 18.500

175, rue du Temple, Paris-3e (2e cour à droite)
Téléphone : ARC. 10-74 C. C. Postal : 1875-41 Paris.
Métro : Temple ou République.

Catalogue général contre 160 F (pour participation aux frais)



sauf sur la plus élevée en fréquences où la résistance de 470 kg est remplacée par un bobinage primaire couplé inductivement au circuit grille accordé. Sur cette gamme, il existe également un trimmer d'antenne séparé de 10 pF.

A part cela, le montage des deux étages HF n'appelle pas grands commentaires. Une résistance variable dans le circuit cathode de la seconde HF permet d'ajuster au mieux la sensibilité de cette lampe.

L'injection de l'oscillation locale de la 6C5 s'effectue sur la cathode de la mélangue de 17 La tension plaque de l'oscilla-

geuse 6J7. La tension plaque de l'oscilla-trice est stabilisée par un tube au néon

L'accord des circuits haute fréquence s'effectue par un bloc de condensateurs variables à quatre cages. Chacun des CV

a une résiduelle de 16 pF et une capacité maximum de 331 pF.

Le filtre à cristal sur le premier transfo MF ne surprendra pas ceux de nos lecteurs qui ont lu notre précédent article. Ils remarqueront cependant que le couplage du filtre à la grille de commande de la première lampe MF s'effectue sur une prise pratiquée sur une self accordée sur la MF (remplaçant la simple résistance de fuite de grille que nous avions fait figurer sur nos schémas). Ce procédé permet une meil-meure adaptation d'impdéances et une augmentation de la sélectivité de l'appareil lorsque le quartz n'est pas en service. La partie triode de la 6F7 seconde MF

est montée en oscillatrice sur 915 kHz (BFO). Un petit CV permet de faire varier

la note de battement. Le commutateur « CW OSC. » sert à mettre le BFO en service sur la position « ON » et à l'arrêter

L'une des diodes de la 6B8 sert à la détectine des diodes de la obs sert à la detec-tion et l'autre à l'antifading de façon clas-sique. Remarquez que la CAV agit sur les deux lampes HF et sur les deux premières MF mais que la troisième MF n'est pas soumise à son action.

L'élément le plus délicat pour la compréhension du montage et celui dont le câblage est le plus embrouillé est le commu-tateur (AVC - OFF - MCV » (Antifading -Arrêt - Contrôle de volume manuel). Sur le schéma, il est présenté sur la position « AVC », c'est-à-dire « Antifading en service ». Dans cette position, la ligne à laquelle sont reliées les résistances de polarisation des deux HF et des deux premières MF (C) se trouve mise à la masse par une résistance de 68 Ω . Le curseur du potentiomètre de 350 k servant de résistance de détection et de volume contrôle BF est relié par le condensateur de liaison de 1.500 pF à la grille de commande de la BF et le + 28 V

de l'accu est envoyé au dynamotor.

Sur la position médiane (Arrêt), la ligne des retours de cathodes reste en l'air; le condensateur de liaison à la BF est décon-

necté du curseur du potentiomètre de 350 k et l'arrivée du + 28 V est coupée. Enfin, sur la position MCV (contrôle de volume manuel), la ligne d'antifading (D) est mise à la masse, alors que celle des retours de cathodes est connectée au curseur d'un potentiomètre de 20 k dont une

extrémité est reliée à la HT par une résistance de 47 k et l'autre à la masse. Ce potentiomètre permet alors de commander la polarisation des lampes HF et des deux premières MF et sert de volume contrôle manuel en l'absence d'antifading. Le potentiomètre de 350 k et celui de 20 k sont montés sur le même axe de sorte que le même bouton sert dans tous les cas à commander le volume. La liaison à la BF s'effectue alors à l'extrémité « chaude » du potentiomètre de 350 k servant de résistance de détection, le curseur étant déconnecté. Plaque et écran de la 41 sont mis au même potentiel par court-circuit de la résistance de 24 k. Le + 28 V est envoyé au dynamotor.

Toutes les sorties de l'appareil se font sur une prise multiple à 8 broches dont chacune est numérotée. Ce sont les numéros de ces broches que nous avons reproduits

dans des cercles sur le schéma.

Les broches 3 et 4 (court-circuitées) sont l'arrivée du + 28 V de l'accu et les broches 7 et 8 (également réunies), celles de l'arrivée du — 28 V.

La prise de sortie + 250 V du dynamotor (+ HT) est reliée à tous les points morqués + HT sur le schéme (nous p'evens

marques + HT sur le schema (nous n'avons pas dessiné ces liaisons pour éviter d'embrouiller les choses.

La prise de sortie — HT de la commutatrice va d'une part à la masse à travers une self à fer, et d'autre part à la grille de commande de la lampe BF à travers les résistances de fuite en série de 100 k et de 560 k. Ce dispositif sert à assurer la pola-

Apprenez facilement MÉTHODE PROGRESSIVE

Tous les jeunes gens devraient connaître l'électronique, car ses possibilités sont infinies. L'I.E.R. met à votre disposition une méthode disposition une methode unique par ea clarté et sa simplicité. Vous pouvez la suivre à partir de 15 ans, à toute époque de l'année et quelle que soit votre résidence : France, Colonies, Etranger.







PLUS DE 500 PAGES DE COURS

Notre programme de cours par correspon-dance est établi pour être étudié en six mois, à raison de deux heures par jour. Pour nos différentes préparations, nos cours théoriques comprensent plus de 100 leçons illustrées de schémas et photos.



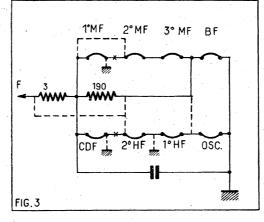


Des séries d'exercices accompagnent ces cours et sent corrigés par nos professeurs. Quatre cycles pratiques permettent de réaliser

Quatre cycles pratiques permettent de réaliser des centaines d'expériences de radio et d'électronique. L'outillage et les appareils de mesures sont offerts GRATUITEMENT à l'élève.

Car les travaux pratiques sont à la base de la méthode d'enseignement de l'I.E.R., et l'élève apprend ainsi en construisant. Il a la possibilité de créer de nouveaux modèles, ce qui développe l'imagination et la recherche. En plus des connaissances acquises, l'élève garde des montages qui fonctionnent et dont il peut se servir après ses études. Nos coffrets de construction sont spécialement pédagogiques.





risation de la 41 dont la cathode est à la masse.

Le secondaire du transfo de sortie de la BF possède deux prises permettant de choisir entre une basse impédance (500 Ω) ou une haute impédance (4.000 Ω). La sortié du transfo est reliée à deux jacks prises de casque ainsi qu'aux broches 1 et 5 de la prise multiple. En adoptant le branchement sur haute impédance, on peut brancher un haut parleur avec transfo de modulation standard d'impédance $5.000~\Omega$, soit à

l'un des jacks, soit aux broches 1 et 5. Enfin, les broches 2 et 6 doivent être court-circuitées. Elles sont en effet des-tinées à être reliées à un relais placé sur l'émetteur qui les déconnecte lorsqu'on passe sur émission. De la sorte, les écrans de la 6F7, de la 6K7 seconde HF et de la 6J7 mélangeuse ne sont plus alimentés, ce qui désensibilise le récepteur.

Utilisation de l'appareil.

La consommation haute tension du récepteur n'excédant pas 50 millis sous 250 V une alimentation classique de poste secteur suffit amplement, si l'enroulement de chauffage filament du transformateur peut délivrer 6,3 y sous 2,5 A. Il est possible de loger une telle alimentation à la place du dynamotor, à l'intérieur de l'appareil. Cependant, comme il faut un haut-parleur extérieur, il vaut mieux placer à l'intérieur du coffret de ce dernier, ce qui réduit l'échauffement et concourt à la stabilité du récepteur. Rappelons que le HP doit être muni d'un transfo de modulation d'impédance $5.000 \ \Omega$ dont on reliera le primaire aux broches 1 et 5 de la prise

Avant de songer à faire fonctionner l'appareil, il importe de modifier le câblage du circuit de chauffage de ses lampes afin de pouvoir les alimenter sous — 3 V au lieu pouvoir les alimenter sous — 3 V au lieu de 28. La figure 3 montre la façon dont sont montés les filaments des lampes à l'origine. Nous avons figuré en pointillé les connexions à ajouter et par des « X » les coupures à effectuer pour que tous les filaments soient en parallèle. Il faut supprimer ou court-airquiter sénorément les primer ou court-circuiter séparément la résistance de 3 arOmega ainsi que celle de 190 arOmega(et non l'ensemble des deux résistances comme le schéma le montre par erreur. Les du transfo d'alimentation doivent être ensuite reliées d'une part à la broche 3 ou 4, d'autre part à la broche 7 ou 8 de la prise multiple du récepteur.

Ne pas oublier ensuite de court-circuiter

les broches 2 et 6 de cette prise. C'est à ces broches court-circuitées qu'on effectuera l'arrivée du + 250 V. Le négatif de la haute tension devra cependant être amené à la prise sortie — HT du dynamotor à l'intérieur de l'appareil, sinon la lampe finale ne serait pas polarisée. Comme cela n'est pas pratique, le mieux est de polariser cette lampe par une résistance de quelque $500~\varOmega$ shuntée par un chimique de quelques microfarads entre la cathode de la 41 et la masse. L'arrivée du — haute tension pourra alors se faire à la masse, par exem-ple à la broche 7 ou à la broche 8 de la prise

Ces opérations, presque plus longues à écrire qu'à réaliser, une fois effectuées, l'appareil est en ordre de marche.

Evidemment, avec l'alimentation secteur, le commutateur « AVC-OFF-MCV » n'éteindra plus l'appareil sur la position « OFF ». Ceux de ses contacts qui servaient à couper le + 28 V sont cependant disponibles et peuvent être utilisés pour couper, par exemple, la haute tension en laissant les filaments sous tension (stand-by). Mais il faut être prudent, car les fils sont plutôt embrouillés autour du contacteur et il est peut-être préférable de ne pas chercher la difficulté et de mettre un interrupteur séparé.

Le fait que le potentiomètre de 350 k (volume contrôle BF) et celui de 20 k (volume contrôle HF soient sur le même axe, chagrine certains amateurs. Tenant à pouvoir jouer sur les deux potentiomètres à la fois, ils montent un potentiomètre séparé de même valeur que l'un des deux et y tranfèrent les connexions allant à l'élément qu'il remplace. C'est là un raffinement qui n'est nullement indispensable.

Signalons pour conclure, le point faible du BC-348 (qui est d'ailleurs le même que celui du BC-342) : les condensateurs de découplage de 0,01 µF. Bien qu'ayant l'air d'être des condensateurs au mica dans leurs boîtiers de bakélite noire, ce sont de vulpaires condensateurs au papier qui, avec l'âge, se mettent à fuir outrageusement. Aussi, lorsqu'on se trouve en présence d'un BC-348 dont le rendement laisse à désirer, la première chose à faire est de remplacer ces condensateurs par de vrais modèles au mica ou céramique. Dans la majorité des cas, le récepteur se trouvera ainsi « regonflé ».

J. NAEPELS.

Une paravitamine rend la vie et la couleur aux cheveux gris

Les travaux d'experts cosmétologues viennent de permettre d'identifier la paravitamine complexe FB2, qui possède la propriété conceptionnelle de restituer aux cheveux gris leur teinte naturelle. Cette découverte est appelée à bouleverser complètement le marché des teintures, car, en quelques jours, une chevelure grise — même si elle a été teinte durant de nombreuses années — revit et reprend graduellement sa teinte naturelle et la conserve.

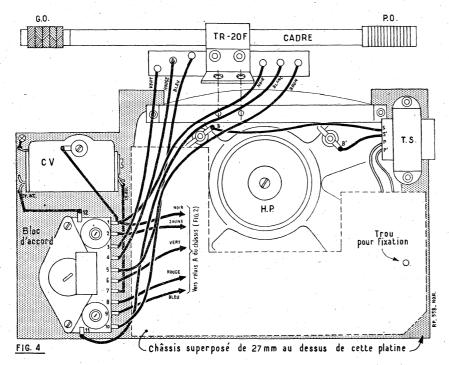
Ce résultat est tout naturel, car les observations scientifiques les plus récentes démontrent que la paravitamine FB2 est le facteur de pigmentation de la chevelure. Nos lecteurs et lectrices qui désirent recevoir plus de détails peuvent écrire au Comptoir des Produits d'Hygiène et Beauté (rayon E370), 37, boulevard de Strasbourg, Paris, ou 70, rue de la Réforme, Bruxelles.

Un très intéressant exposé sur cette découverte leur sera adressé gratuitement.

N'oubliez pas...

de joindre une enveloppe timbrée à votre adresse à toute demande de renseignements.

(Début sur la planche dépliable.)



miner aisément le nombre de cosses et de pattes de fixation de ces relais. Les deux plaques seront réunies ensemble par deux tiges filetées et des écrous de manière à être distantes l'une de l'autre de 27 mm. Cette fixation sera effectuée seulement quand le câblage représenté à la figure 2 sera terminé.

Voyons comment exécuter ce câblage. Disons immédiatement qu'il doit être situé le plus possible contre la plaque châssis. Nous attirons votre attention sur la nécessité de respecter scrupuleusement le brochage des transistors, il est évident que c'est là une condition essentielle de bon fonctionnement. Les condensateurs de liaison et de découplage du type électrochimique ont un boîtier métallique qui correspond au pôle négatif. Il faut donc éviter que ce boîtier ne soit en contact avec le châssis

Avec du fil, de câblage, on relie la cosse a du relais C à la cosse a du relais E, la cosse a du relais B. et la cosse a du relais D à la cosse 2 de MF1.

On soude un condensateur de 10 nF entre la cosse e du relais A et la broche E du support OC44, un condensateur de 0,1 μ F entre la cosse d du relais et la broche B du support, une résistance de 1.000 Ω entre la broche E du support et le châssis, une résistance de 10.000 Ω entre la broche B du support et le châssis, une résistance de 33.000 Ω entre la broche B et la cosse b du relais B, une résistance de 470 Ω entre la cosse 3 de MF1 et la cosse b du relais B et un condensateur de 10 nF entre la cosse 3 du transfo MF et le châssis.

On relie la cosse 4 de MF1 à la cosse a du relais B et cette cosse a à la cosse b du relais A. La cosse 1 de MF1 est connectée à la broche B du support OC45 (1). On soude une résistance de 120.000 Ω entre la cosse 2 de MF1 et la cosse a du relais C et un condensateur de 10 nF entre cette cosse a et la broche B du support OC45 (1). Entre cette broche E et le châssis, on soude une résistance de 330 Ω et un condensateur de 10 nF. On soude un condensateur de même valeur entre la broche E et la cosse 3 de MF2. La broche C du support OC45 (1) est connectée à la cosse 4 de MF2.

On soude une résistance de 4.700 Ω entre la cosse 3 de MF2 et la cosse a du relais C, une résistance de 10.000 Ω entre la cosse 2 de ce transfo et la cosse a du relais C, une résistance de 2.700 Ω entre cette cosse 2 et la patte de fixation du relais C, un condensateur de 10 nF entre la cosse 2 du transformateur et la broche E du support OC45 (2).

Pour le support d'OC45 (2) on a : la broche B reliée à la cosse 1 de MF2, la broche C à la cosse C de MF3, une résistance de $1.500~\Omega$ entre la broche E et le châssis, un condensateur de $10~\rm nF$ entre la broche E et la cosse 3 de MF3, un condensateur d'égale valeur entre la même broche et la cosse 2 de MF3. Cette cosse 2 est connectée au châssis. On dispose une résistance de $1.500~\Omega$ entre la cosse 3 de MF3 et la cosse a du relais C.

On soude la diode OA85 entre la cosse 1 de MF3 et la cosse b du relais D, en ayant soin que ce soit le côté repéré par un point ou un cercle qui soit en liaison avec la cosse du relais. On place une résistance de $10.000~\Omega$ entre les cosses a et b du relais D et un condensateur de $0,1~\mu F$ entre la cosse a de ce relais et la patte de fixation du relais C. La cosse b du relais D est connectée à une extrémité du potentiomètre de $10.000~\Omega$, l'autre extrémité étant reliée au châssis. Entre ces deux cosses, on soude un condensateur de 10~n F (voir fig. 3). Sur le curseur du potentiomètre, on soude le pôle + d'un condensateur de $10~\mu F$ 12 V dont le pôle - est soudé sur la broche B du support OC71.

Pour le support de OC71, on soude une résistance de 1.000 \varOmega et un condensateur de 50 μF entre la broche E et le châssis. Le pôle + du condensateur tourné vers le châssis.

On continue par une résistance de 1.500 Ω sur la broche C, une de 15.000 Ω sur la broche E et une de 6.800 Ω entre cette broche B et le châssis. Les résistances de 1.500 et de 15.000 Ω ont leurs autres extrémités soudées ensemble. En ce point, on soude une résistance de 1.000 Ω qui aboutit à la cosse α du relais E et le pôle — d'un condensateur de 50 μ F dont le pôle + est soudé au châssis.

Entre la broche C du support OC71 et la broche B du support OC72, on place un condensateur de $10~\mu F$ 12 V en respectant les polarités indiquées.

La broche E du support de OC72 est reliée au châssis. Sur la broche B on soude une résistance de $82.000~\Omega$ qui aboutit à la cosse a du relais E et une de $4.700~\Omega$ qui va à la patte de fixation du même relais. La broche C du support est connectée à la cosse b du relais E. Entre la broche B du support OC72 et la cosse b du relais E, on soude un condensateur céramique de $220~\mathrm{pF}$. On soude un condensateur de $20~\mathrm{nF}$ entre la broche C et le châssis. Un côté de l'interrupteur du potentiomètre est relié à la cosse a du relais E et l'autre côté à la cosse a du relais A.

Passons au câblage indiqué sur la figure 4. La fourchette du CV est reliée au châssis. La cosse de l'axe est connectée à la cosse 1 du bloc de bobinage. La cage 490 pF est reliée à la cosse 12 du bloc, l'autre cage, qui comporte moins de lames, est réunie à la cosse 7 du bloc. On relie ensuite les fils du cadre au bloc de la manière suivante : le fil vert à la cosse 3, le fil rouge à la cosse 4, le fil bleu à la cosse 10, le fil noir à la cosse 1, le fil blanc à la cosse 11 et le fil brun à la cosse 5.

On soude les fils du secondaire du transfo de PH sur les cosses de la bobine mobile et les fils du primaire sur les cosses a et b du relais E (fig. 2). Pour réaliser cette liaison, il est nécessaire de placer la plaque de la figure 2 sur celle de la figure 4, sans toutefois les fixer définitivement l'une sur l'autre.

Par des fils souples, on effectue les liaisons entre le bloc de bobinage et le relais A

(Suite page 51.)





S. A. au cap. de 150.000.000 de f<u>rs</u>
45, AV. PASTEUR · MONTREUIL (SEINE) AVR.50-90
Dép. Exportation: SIEMAR, 62 RUE DE ROME • PARIS-89 LAB.00-76

Quelques applications de l'électronique à la photographie

par F.-P. BUSSER

Il est peu de domaines où l'électronique est plus à l'aise et trouve des applications plus faciles et plus diverses qu'en optique et plus particulièrement en photographie. Il ne saurait être question dans le cadre de cette étude de les envisager toutes, ni même seulement de les énumérer. Leur liste risquerait d'être fort

Dans les articles qui suivront cet exposé un peu théorique, nous nous sommes efforcés de mettre à la portée des amateurs et artisans photographes la réalisation de quelques appareils susceptibles de les aider dans leur travail. Nous y donnons toutes les indications pratiques permettant même à ceux qui sont peu familiarisés avec la radio et l'électronique d'entreprendre avec toutes chances de succès la cons-. truction de la plupart des ensembles décrits. Ces indications ont été groupées en fin de cette étude, afin de ne pas lasser nos lecteurs amateurs en radio et électronique qui presque toujours ont, à côté de leur violon d'Ingres avoué, le virus photographique dans

Il a fallu faire un choix difficile parmi les multiples appareils plus ou moins indispensables que nous eussions pu décrire. Nous nous sommes, à peu de chose près, limités à ceux que nous utilisons quotidiennement ou que nous avons expérimentés. Nous nous sommes particulièrement attachés aux luxmètres, aux flash électroniques, aux déclen-cheurs de flash, etc... intéressant la prise de vue et, pour ne pas négliger le laboratoire, aux minuteries, automatiques ou non, aux luxmètres d'agrandissement, aux opacimètres et, ce qui ne manquera pas d'intéresser particulièrement beaucoup de nos lecteurs, aux dispositifs électroniques de commande automatique des tireuses et agrandisseurs....

Lumière!

Parmi les ondes électromagnétiques, la lumière visible occupe une place privilégiée car elle nous est directement accessible pouvant être perçue par

le plus précieux de nos sens : la vue. Cette place est cependant très étroite dans la vaste échelle des longueurs d'onde où nous allons essayer de la situer :

où λ est la longueur d'onde calculée et f la fréquence Attention aux unités : λ doit être exprimé en kilo-

La théorie ondulatoire de la lumière s'étant montrée insuffisante pour expliquer un certain nombre de phénomènes liés aux radiations lumineuses, elle a été complétée et partiellement remplacée par

Type d'onde électromagnétique	Longueur d'onde
Domaine inconnu Rayons cosmiques Rayons Gamma Rayons X Ultraviolet Limite du visible Violet Indigo Bleu Vert Vert-jaune (sensibilité max. de l'œil) Jaune Orangé Rouge Limite du visible Infrarouge Ondes herziennes	0,47 μ 0,52 μ 0,55 μ 0,58 μ 0,60 μ 0,65 μ 0,65 μ

La lumière est une forme particulière de l'énergie et peut être transformée en d'autres formes d'énergie, et peut être transformée en d'autres formes d'énergie, électrique, calorifique ou chimique par exemple. Chacun sait que la lumière blanche est en fait composée d'une infinité de radiations monochromatiques que l'on peut séparer au moyen d'un prisme par exemple. Ces radiations monochromatiques correspondent chacune à une longueur d'onde déterminée que l'on peut d'ailleurs mesurer avec une précision très grande, à tel point que les mesures de longueur d'onde comptent parmi les plus précises que l'on soit actuellement en mesure d'effectuer en phusique (méthode des interférences). Rappelons en physique (méthode des interférences). Rappelons que la longueur d'ondes d'une radiation est la distance qu'elle parcourt en une période. La vitesse de la lumière étant très voisine de 300.000 km par seconde, la fréquence se calcule comme dans le cas des ondes herziennes, par la formule:

f = 300.000

la théorie corpusculaire qui semble pleinement satisfaisante. Il sortirait cependant du cadre de cette étude d'analyser ces théories et nous dirons simplement que la dernière considère la lumière comme des particules d'énergie lumineuse, grains (ou quanta) d'énergie, à qui l'on a donné le nom de photons. Expérimentation et calcul ont établi que l'énergie d'un photon est proportionnelle à la fréquence. Par conséquent, chaque radiation monochromatique correspond à une énergie donnée. L'on a pu établir une formule simple caractérisant la relation entre énergie du photon et fréquence:

W = f.h

W = 1.11

(W est l'énergie, f la fréquence et h la constante universelle de Planck égale à h = 6,62 × 10 - 24 joules-seconde ou à h = 6,62 × 10 - 27 erg-sec). Cela explique la possibilité de transformation de la lumière en d'autres formes d'énergie.

Nous serons par la suite amenés à revenir plus en détail sur la question.

Photoémission.

Une expérience devenue classique dans l'enseignement technique consiste à reproduire l'expérience de Hallwachs. Sur le plateau d'un électroscope à feuille d'or, on dispose une lame de zinc pur dont la surface doit être très propre. On charge l'électrocospe et on éclaire le zinc au moyen d'un arc électrique au fer (forte production d'ultraviolet), mais en interposant une lame de verre. Rien ne se passe. Si l'on retire le verre il ne se passe rien non plus si l'électroscope est chargé positivement, par contre, si la charge est négative il se

décharge rapidement.

La matière est comme l'on sait formée de molécules elles-mêmes constituées d'atomes; ces derniers sont constitués, schématiquement par un noyau entouré d'électrons. Le noyau est un édifice stable de particules neutres et de particules chargées positivement (neutrons et protons); il représente la presque totalité de la masse de l'atome, celle-ci augmentant avec le nombre ato-mique de l'élément considéré. Pourtant, malgré sa masse élevée, le noyau n'occupe dans l'atome qu'un volume insignifiant; extrêmement dense, le noyau est respon-sable des phénomènes radioactifs, suivant un mécanisme de transformation interne dont l'étude, même sommaire, sortirait du cadre de cet article.

Le noyau est entouré d'un nuage d'électrons, normalement en nombre égal au nombre atomique de l'élément. Ces élec-trons sont répartis en plusieurs couches concentriques à une distance du noyau variable selon l'élément et leur rang, et relativement considérable.

Energie d'ionisation.

Pour chasser un électron d'un atome, il faut lui fournir une certaine quantité d'énergie, dépendant de la distance séparant cet électron du noyau. Pour un même élément, les différentes couches d'électrons correspondent par conséquent à des énergies

Si un atome perd un certain nombre d'électrons la charge positive du noyau n'est plus complètement équilibrée par les charges négatives des électrons. L'atome présente un excédent de charges positives et prend nom d'ion positif. En effet, l'expérience montre qu'un atome peut, en plus de l'énergie cinétique qui lui est propre, absorber en petites quantités élémentaires, appelée quanta, un supplément d'énergie. Un tel atome est dit excité. Lorsque cette énergie est suffisante pour provoquer l'expulsion d'un électron, l'atome est ionisé et, comme nous le disions plus haut, devient un ion positif.

Photons.

Si un atome excité retourne à son état stable (que l'on pourrait qualifier de repos) ou à tout état intermédiaire correspondant à un niveau d'énergie plus bas, il y a d'ordinaire production d'une radiation électromagnétique et l'on appelle photons les quanta d'énergie émis lors du passage d'un état au suivant. La fréquence de la radiation émise se calcule aisément : elle est définie par la relation :

$$W = h.f$$
 où

f est la fréquence, h la constante universelle de Planck et W l'énergie dégagée, correspondant à la différence des niveaux de l'énergie interne dans l'atome avant $(=W_1)$ et après $(=W_2)$ le changement d'état :

$$W = W_1 - W_2$$

On peut par conséquent déterminer la longueur d'onde de la radiation émise, sachant que les ondes électromagnétiques se propagent à une vitesse très voisine de 300.000 km/sec. et en se souvenant que la longuer d'onde λ est la distance parcourue par l'onde en une période.

$$\lambda = \frac{300.000}{f} \quad \text{or}$$

$$W = h.f \quad \text{c'est-à-dire} \quad f = \frac{W}{h} \quad \text{donc}$$

$$\lambda = \frac{300.000 \times h}{w}$$

la constante de planck étant égale à 6.62×10^{-34} joules-seconde et 300.000 km correspondant à 3×10^{14} μ (microns) nous pouvons simplifier cette formule en écri-

vant
$$\lambda = \frac{3 \times 6,62 \times 10^{14-34}}{W}$$
ou
$$\lambda = \frac{19,86 \times 10^{-20}}{W}$$

la longueur d'onde étant alors exprimée en microns, ce qui est plus pratique. L'intérêt de cette formule est qu'elle permet de déterminer l'énergie libérée, la longueur d'onde pouvant être mesurée avec une très haute précision (méthode des interférences par exemple).

Lorsqu'un photon rencontre un atome ou une molécule il lui cède, dans certaines conditions, son énergie. Si celle-ci est suffisante, l'atome passe à un état énergétique supérieur et est excité. Si l'énergie du photon est plus élevée encore, il peut arriver à chasser un électron et à ioniser l'atome.

Potentiel d'ionisation.

Lorsqu'une particule est soumise, dans le vide, à un champ électrique accélérateur, elle réalise un gain d'énergie égal au produit de sa charge propre par la différence de potentiel existant entre ses positions initiale et finale. Ce gain d'énergie s'exprime en électron-volts, l'électron-volt étant la quantité d'énergie dont s'enrichit un électron pour une différence de potentiel de 1 V. Par extension, toute énergie peut être évaluée en électron-volts.

L'énergie associée à un électron-volt est très faible et vaut

$$e = 1,602 \times 10^{-15} \text{ erg}$$
 ou $e = 1,602 \times 10^{-19} \text{ joule}$

L'on appelle potentiel d'ionisation l'énergie, exprimée en électrons-volts, qu'il faut

apporter à un atome pour qu'il puisse être ionisé, c'est-à-dire qu'il y ait expulsion d'un électron. Le premier potentiel d'ionisation est l'énergie minimum nécessaire pour libérer le premier électron, appartenant à la couche externe.

De même, la quantité d'énergie, toujours exprimée en électron-volts, tout juste suffisante pour faire passer un atome à un état d'excitation supérieur au précédent s'il est déjà excité, ou d'en provoquer l'excitation (si ce n'est pas le cas) est dite potentiel d'excitation.

Potentiel d'excitation et d'ionisation intéressent surtout les atomes pris séparément; nous verrons par la suite que pour le sujet qui nous occupe ils présentent un intérêt moins évident que le potentiel de sortie des métaux.

Potentiel de sortie.

C'est l'énergie minimum que doivent posséder des photons bombardant une surface métallique pour pouvoir chasser à travers celle-ci des électrons. Cette énergie est en général inférieure au potentiel d'ionisation à partir duquel on peut d'ailleurs la calculer. Il serait sans grand intérêt pour nous de le faire et d'ailleurs cela sortirait du cadre de cette étude.

Citons quelques valeurs de ce potentiel de sortie, correspondant à divers métaux usuels (ce potentiel diffère en effet d'un métal à l'autre):

Césium 1,8 eV Litium 2 Rubidium 2,1 eV Baryum 2 Potassium 2,2 eV Aluminium 3 Sodium 2,2 eV Calcium 3	2,4 eV 3 eV	Thorium	3,4 eV 3,5 eV
--	----------------	---------	------------------

Seuil photoélectrique.

Nous avons vu plus haut que la longueur d'onde d'une radiation électromagnétique était en relation étroite avec l'énergie propre des photons dont elle est constituée. Nous avions notamment calculé que :

$$\lambda = \frac{19,86 \times 10^{-20}}{W}$$

Or, nous venons de voir que pour qu'une surface de métal bombardée par des photons puisse libérer des électrons il faut que l'énergie des photons incidents soit au moins égale au potentiel de sortie du dit métal. Nous pouvons en déduite que seules des radiations de longueur d'onde plus petite qu'une valeur limite, dépendant de la nature du métal, peuvent provoquer cette émission d'électrons. Ce raisonnement confirme les résultats obtenus par l'expérience et l'on appelle seuil photoélectrique la plus grande longueur d'onde ayant la propriété de provoquer cette émission.

En fait, la longueur d'onde correspondant au seuil photoélectrique est inversement proportionnelle au travail de sortie:

$$\lambda_{s} = \frac{19,86 \times 10^{-20}}{W_{s}}$$

 $(\lambda_s$ et W_s sont respectivement la longueur d'onde du seuil et le travail de sortie du métal.)

Or, le travail de sortie correspond à :

$$W_s = e \times V_s$$
 où

Vs est le potentiel de sortie.

Donc
$$W_s = V_s \times 1,602 \cdot 10^{-19}$$
 (voir plus haut)

La fréquence de seuil est par conséquent exprimée par l'expression :

$$\lambda_{s} = \frac{19,66 \times 10^{-20}}{V_{s} \times 1,60 \times 10^{-19}}$$

qui se simplifie en

$$\lambda_{\rm s} = \frac{1.24}{{
m V_s}}$$
 ($\lambda_{\rm s}$ en microns)

Remarquons en passant que le produit $\lambda_8 \times V_8$ est constant et égal à :

$$\lambda_s \times V_s = 1,24$$

Ainsi que nous l'avons vu au début de cette étude, le spectre visible a pour limite inférieure (côté ultraviolet) une longueur d'onde voisine de $0,4~\mu$, la limite supérieure se situant vers $0,8~\mu$. Pour qu'un métal soit sensible à la lumière visible, il faut que son potentiel de sortie soit inférieur à

$$V_{s} \leq \frac{1,24}{0,4}$$

$$V_{s} \leq 3,1 \text{ V}$$

pour qu'il soit sensible à toutes les radiations lumineuses il faudrait que le potentiel de sortie soit inférieur ou égal à

$$V_{s} \leq \frac{1,24}{0,8}$$

$$V_{s} \leq 1,45 \text{ V}$$

En examinant le tableau ci-dessus, l'on peut se rendre compte que seuls les métaux alcalins et alcalino-ierreux ont un potentiel de sortie inférieur à 3,1 V et par conséquent sont sensibles à des radiations visibles. De plus, aucun métal ne possède un potentiel de sortie assez faible pour être sensible à la limite rouge-infrarouge du spectre visible.

Il s'agit ci-dessus de métaux purs dont l'état de surface est aussi voisin que possible de l'idéal. Nous verrons par la suite le rôle énorme joué par les impuretés, même à l'état de traces, et surtout par l'état de surface du métal, et comment ils viennent à notre secours pour la réalisation des cellules photoélectriques et plus particulièrement des cellules photoémissives.

Avant d'en arriver là, donnons encore quelques valeurs du seuil photoélectrique. Les valeurs indiquées sont approximatives en raison des énormes difficultés que l'on

(Suite page 51.)

CONVERTISSEUR ET ÉMETTEUR POUR LA BANDE 144 MHz

par A. CHARCOUCHET (F. 9. R. C.)

Ainsi que nous l'avons vu dans un pré-cédent article, les bandes grandes ondes étant embouteillées, comme les rues de Paris aux plus belles heures de la journée, la seule façon d'établir une liaison confor-table à faible distance, sans créer de gêne ni être gêné, est d'utiliser les VHF beau-coup moins encombrées. Nous avons présenté un ensemble 72 MHz qui, relative-ment simple, n'en permet pas moins de très bonnes liaisons, mais la bande 72 MHz n'est pas une bande internationale; les seuls pays dans la zone européenne qui se soient vu attribués cette bande sont la Tchécoslovaquie, l'U.R.S.S. et la France, la Grande-Bretagne et l'Irlande ayant pour l'année géophysique accordé aux amateurs des fréquences dans la bande des 70 MHz. Il y a donc très peu de chance de faire des Q S O à grande distance sur la bande 72 MHz et c'est pour cela qu'elle n'a pas eu la faveur des amateurs au moment de son attribution. Il n'en est plus de même maintenant où l'on peut certain soir compter 18 à 20 stations sur la bande. En ce qui concerne la bande 144 MHz attribuée à presque tous les pays européens la possibi-lité de réaliser des QSO à grande distance a séduit les amateurs friands de liaisons sensationnelles, tout en gardant la possibilité de contacter les amis sur de faibles distances.

Pour compléter la station VHF nous verrons dans le présent article la réalisation d'un convertisseur et d'un émetteur simples et d'un bon rendement qui resteront dans la note de la précédante description.

Convertisseur 144 MHz.

La moyenne fréquence sera encore le récepteur de trafic réglé sur la bande 21 MHz (15 m). L'oscillateur local devra donc avoir une fréquence de 123.000 kHz (144.000 — 21.000 = 123.000 kHz). Il ne peut être question d'utiliser un auto-oscillateur, la stabilité n'étant pas assez grande sur ces fréquences, et il est toujours désagréable de courir après ses correspondants. La seule solution utilisable est dont le pilotage par quartz. Les quartz les plus hauts en fréquence que l'on trouvent sur le marché des surplus se situent aux environs de 15 MHz, qui par une multiplication par 8, donne la fréquence recher-

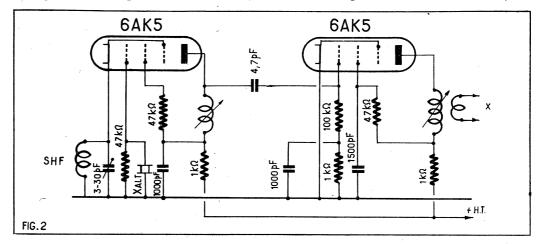
chée. En fait notre quartz sera un peu différent.

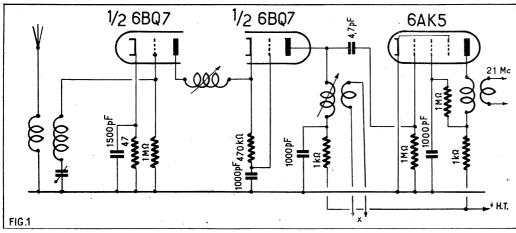
Nous avons vu plus haut que pour recevoir le 144 la moyenne fréquence était de 21 MHz et que l'oscillateur devait se trouver sur 123 MHz. La division de 123 par 8 donne 15.375 kHz, fréquence que devra avoir le quartz pour bien centrer la bande sur le récepteur de trafic. L'oscillateur peut être réalisé avec une double triode 12AT7 ou encore avec deux 6AK5 les résultats étant sensiblement les mêmes et les prix de revient comparables. Le changement de fréquence est le même que celui qui a été utilisé dans le précédent convertisseur 72 MHz, il est équipé d'une lampe 6AK5. L'étage HF est lui aussi identique, seules les valeurs sont différentes.

Passons maintenant à la description

Passons maintenant à la description détaillée de ce convertisseur (fig. 1). La HF recueillie par l'antenne est appliquée au bobinage grille de la première partie de la 6BQ7 par une spire et demie de fil sous vinyl dont l'une des extrémités est soudée le plus près possible de la masse commune de la lampe. Le bobinage grille constitué par 8 spires de fil émaillé de 10/10 bobinées en l'air sur un diamètre de 8 mm, est en série avec un condensateur de 3/30 pF du côté froid. L'autre côté est relié à la grille réunie elle-même à la masse par une résistance de 1 MΩ, valeur qui aux fréquences utilisées présente une impédance très grande. Cette partie de double triode

est polarisée par une résistance de 47 Ω découplée par un condensateur de 1.500 pF. La plaque est réunie à la cathode de la triode suivante par une self de 4 spires sur un mandrin de 8 mm avec noyau de poudre de fer. Cette cathode qui n'est pas réunie à la masse est de ce fait portée à un potentiel égal à la HT moins la chute produite à trafers la lampe. La lampe est polarisée par la grille à l'aide d'une résistance de 470.000 Ω à partir de la cathode et découplée à la masse par un condensateur de 1.000 pF. Dans le système cascode la deuxième triode étant attaquée par la cathode, la grille doit se trouver à la masse pour la HF. La plaque est réunie à la HT à travers une self de 5 spires en l'air sur un diamètre de 8 mm, et une résistance de 1.000 Ω découplée par un condensateur de 1.000 pF à la masse. La self est accordée par un condensateur ajustable de 1 à 7 pF, entre masse et point chaud de la self. La liaison avec la grille de la 6AK5 mélangeuse est assurée par un condensateur de 4,7 pF, cette grille étant réunie à la masse par une résistance de 1 M Ω qui assure la polarisation de la lampe. La cathode est réunie directement à la masse. L'écran de la 6AK5 est alimenté par une résistance de 1 M Ω et découplée à la masse par un condensateur de 1.000 pF. La plaque transmet la moyenne fréquence résultante à un circuit oscillant sur 21 MHz composé d'une self de 14 spires de fil émaillé de 25/100



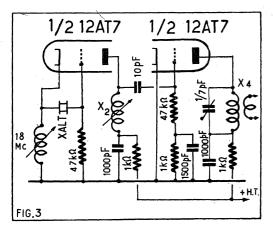


sur un diamètre de 8 mm avec un noyau de poudre de fer et un condensateur de 12 pF.

Deux types d'oscillateurs peuvent être utilisés avec un rendement égal. Tout dépend des tubes disponibles dans vos tiroirs. Le premier comporte deux 6AK5 et le deuxième une seule 12AT7 qui est une double triode fonctionnant bien sur la fréquence de 123 MHz.

Voyons tout d'abord le premier système (fig. 2) : la première 6AK5 est montée en oscillateur Jones fournissant dans la plaque l'harmonique deux du cristal, la deuxième 6AK5 multipliant cette dernière fréquence par quatre ce qui donne la fréquence 123 MHz, en partant de la fréquence 15.375 kHz pour le cristal. Celui-ci se trouve en série dans la grille de la première 6AK5 en parallèle avec une résistance de $47.000\ \Omega$ qui assure la fuite de grille de cette lampe. La

cathode est réunie à la masse par une self de choc en parallèle avec un condensateur ajustable de 3/30 pF ayant pour but de permettre le réglage de la réaction de l'oscillateur au niveau suffisant pour son entretien sans produire d'autres harmoniques trop importantes. L'écran alimenté en HT par une résistance de 47.000 Ω est relié à la cathode par un condensateur de 1.500 pF qui a pour but d'entretenir les oscillations, l'écran jouant dans ce montage le rôle de plaque et en même temps de grille pour la plaque, puisque la multiplication s'opère entre l'écran et la plaque. Cette plaque est alimentée en HT à trayers une self de 10 spires de fil émaillé de 50/100 bobiné sur un diamètre de 8 mm accordée par un condensateur de 4,7 pF et une résistance de 1.000 Ω . Le découplage est effectué du côté froid de la self par un condensateur de 1.500 pF. La liaison avec la lampe suivant est assurée par un condensateur de 4,7 pF allant du point chaud de la self plaque à la grille qui est reliée à la masse par une résistance de $100.000~\Omega$ en série avec une résistance de $1.000~\Omega$ découplée par un condensateur de $1.500~\mathrm{pF}$. La plaque est alimentée en HT à travers une self de est animetee en 111 a traveis une sen de $4 \, 1/2$ spires de fil émaillé de 75/100 sur un mandrin de 8 mm et une résistance de $1.000 \, \Omega$. Le découplage est effectué du côté froid de la self par un condensateur de



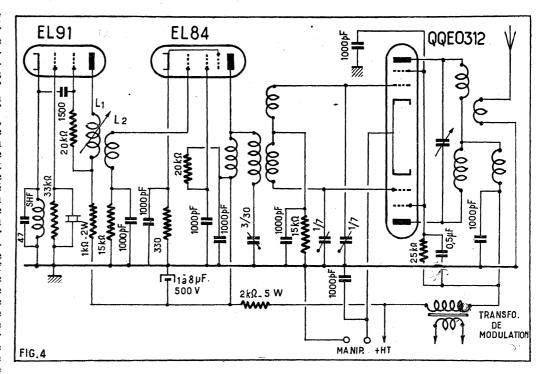
1.500 pF à la masse. Le couplage avec la self grille de la mélangeuse est assuré par deux boucles d'une spire chacune et une

Le deuxième système (fig. 3) est comme nous l'avons dit plus haut, équipé d'une 12AT7 dont la première triode fonctionne en oscillatrice à réaction cathodique en doublant dans la plaque et la deuxième partie en quadrupleuse.

La cathode de la première triode est réu-

nie à la masse par une self de 18 spires de fil émaillé de 50/100 bobinées sur un mandrin de 8 mm de diamètre avec un noyau de poudre de fer, accordée sur 15.000 kHz

par les capacités parasites. La grille est réunie à la masse par une résistance de $47.000~\Omega$. Entre la grille et la cathode se trouve le quartz. La plaque est reliée à la HT à travers une self de 10 spires de fil émaillé de 50/100 bobinées sur un mandrin de 8 mm avec un noyau de poudre de fer, accordée sur la fréquence de 30.000 kHz. La liaison avec la grille de la deuxième triode est assurée par un condensateur de 10 pF. La grille est réunie à la masse par une résistance de $47.000~\Omega$ en série avec une résistance de 1.000 Ω découplée par un condensateur de 1.500 pF. Cette résistance sert à mesurer la tension d'excitation appliquée par la première triode à la grille de la deuxième. La catade est réunie directement à la masse. La plaque est alimentée en HT à travers une self de 4 spires de fil émaillé de 70/100 bobinée en l'air sur un diamètre de 8 mm, et une résistance de 1.000 Ω .



Le couplage avec le bobinage grille mélangeur est le même que pour l'oscillateur précédent.

Mise au point du convertisseur.

Mettre sous tension les filaments et vérifier si tous sont alimentés en 6,3 V. Appliquer la HT qui sera au maximum de 180 V. Vérifier les tensions en tenant compte de la chute de tension dans les résistances. Débrancher la résistance de fuite grille de la première 6AK5 ou de la première partie de 12AT7 et intercaler en série entre la résistance et la masse un appareil de mesure qui devra indiquer de 150 à 300 μ A. Rebrancher la résistance. Accorder la self plaque de la self de la première lampe oscillatrice après avoir réuni les extrémités de la résistance de 1.000 Ω à un appareil de mesure (volts). Rechercher un maximum. La sensibilité de l'appareil de mesure est de 1.5 V.

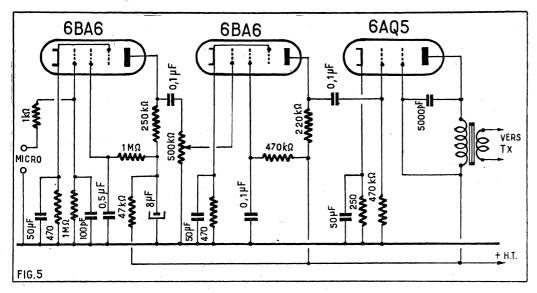
à la deuxième lampe ou partie Pásser de lampe : l'appareil de mesure est branché sur la résistance de $1.000~\Omega$ en série avec la self plaque. Rechercher un minimum. A ce moment l'oscillateur est accordé. Mais il sera bon, si l'on possède un grid dip de contrôler les fréquences obtenues. Réunir la sortie du transformateur 21 MHz au récepteur de trafic et rechercher une sta-tion, ou bien avec une hétérodyne, utiliser une harmonique de la bande la plus haute en fréquence et accorder les circuits oscillants HF et mélangeur en se servant du S mètre du récepteur, comme appareil de mesure. Les réglages seront faits au maximum évidemment. En bref les réglages seront effectués de la même façon que pour le convertisseur 72 MHz décrit dans notre précédent numéro.

Emetteur 144 MHz (fig. 4).

Tout comme l'émetteur 72 MHz, celui-ci est de petite puissance et n'utilise que très peu de tubes. La lampe finale QQE 03/12 fonctionne encore à la perfection sur 144 MHz. Il n'y a pas lieu de changer de type d'autant plus que les lampes de l'émettype d autant plus que les lampes de l'emet-teur 72 peuvent servir pour celui de la bande 144 MHz. La EL84 travaille cette fois en quadrupleuse, multipliant la fré-quence 36 MHz pour obtenir la fréquence 144 dans la plaque. Pour permettre une bonne multiplication dans la lampe EL84, l'excitation délivrée par la EF91 du montage 72 MHz est insuffisante. Il a donc fallu ramplecer cette lampe par une autre plus puissante. Notre choix s'est porté sur un tube de consommation modeste la EL91 travaillant en quadrupleuse avec un quartz 9 MHz dans la grille, en oscillatrice Jones.

Voyons maintenant en détail le fonctionnement de l'émetteur. Le pilotage est assuré par une EL91 comme nous l'avons vu plus haut. La cathode est réunie à la masse par une self de choc shuntée par un condensateur de 47 pF qui modère la réaction sur la cathode. Ce condensateur pourra être supprimé ou si les oscillations ne cessaient pas lorsque le quartz est retiré de son support, sa valeur devra être augmentée. Une valeur exacte ne peut être donnée, tout dépend de la self de choc employée et des capacités parasites du câblage. Entre grille et masse se trouve le capitage. Entre gime et masse se trouverte quartz avec, en parallèle, une résistance de fuite de 33.000 Ω . L'écran est réuni à la HT par une résistance de 20.000 Ω et découplé à la cathode par un condensateur de 1.500 pF. Dans la plaque, nous trouvons une self de 11 spires de fil émaillé de 25/100 bobinées à spires jointives sur un mandrin de 8 mm muni d'un noyau de poudre de fer et accordée par un condensateur de 10 pF sur la fréquence quadruple du quartz, c'est-à-dire 36 MHz. Le point froid de la self est relié à la HT par une résistance de $1~000~\Omega$ 2 W. Le point froid de la self est découplé à la masse par un condensateur de 1.000 pF. Sur le même mandrin et à la suite de L1 et du côté froid est bobinée la self L2 de 7 spires en fil émaillé de 25/100. Une des extrémités est réunie à la grille de la EL84 tandis que l'autre va à la masse par une résistance de $1.500~\Omega$ découplée par un condensateur de 1.000 pF. Cette résistance contribue à la polarisation de la lampe et vient augmenter la polarisation tance de 1.000 pF. La self L2 est plus ou moins apériodique. Si l'excitation était insuffisante sur la grille de la EL84, il suffirait d'accorder cette self avec un condensateur ajustable 3/30 pF. L'écran est alimenté en HT à travers une résistance de $20.000~\Omega$ découplée par un condensateur de 1.000 pF. La plaque est montée d'une façon un peu spéciale.

La HT est transmise par une self de choc de 23 spires de fil émaillé de 20/100 bobinées sur une résistance de 100.000 Ω 1/2 W



découplée à la base par un condensateur de 1.000 pF. En parallèle se trouve une self L8 de 8 spires de fil émaillé de 65/100, bobinées à un diamètre de 8 mm, espacement entre spires, le diamètre du fil. Cette self est en série avec un condensateur ajustable de 3/30 pF. Cette disposition est à peu près la seule valable lorsque l'on veut sortir la fréquence 144 MHz sur la plaque d'une EL84 à moins de travailler avec une self de 1 ou 2 spires ce qui serait désastreux pour la surtention de ce circuit oscillant. Pour exciter la QQE 03/12 qui est une lampe double il faut un circuit symétrique délivrant la même HF aux deux grilles. Ce résultat est obtenu par l'emploi d'un circuit oscillant L4 de deux fois 5 spires de fil émaillé de 65/100 — espacement diamètre du fil — bobinées de part et d'autre de la self L3. Le point milieu est réuni à la masse par une résistance de 15.000 Ω découplée par un condensateur de 1.000 pF. Le courant qui circule dans cette résistance développe, aux bornes du côté grille, une tension négative qui est la seule polarisation de la lampe finale. Il faut donc faire attention, pendant les réglages, à ne pas détériorer la lampe et pour cela ouvrir

le manipulateur ce qui évite un débit exagéré. Les deux extrémités de la self sont réunies aux grilles de la lampe. L'accord est obtenu par deux condensateurs ajustables de 1 à 7 pF, placés entre les extrémités de la self et la masse. La cathode est à la masse, mais comme la manipulation est effectuée par cette électrode, il a fallu la découpler par un condensateur de 1.000 pF pour éviter les retours HF dans le manipulateur. Les écrans sont alimentés en HT par une résistance de 25.000 Ω , shuntée par un condensateur de 0,5 μ F, 1.000 V, qui permet le passage de la modulation. Les deux plaques sont réunies aux extrémirés d'un circuit oscillant accordé sur 144 MHz et composé d'une self de deux fois 2 spires et demie de fil étamé de 90/100 sur un diamètre de 10 mm et d'un condensateur de 2 × 15 pF. Les deux parties de la self seront espacées de 8 à 10 mm pour permettre le passage de la self de couplage à l'antenne. Le point milieu est relié à la HT par une self de choc composée de 21 spires de fil de 50/100 émaillé sur un diamètre de 3 mm. Le couplage est assuré par une self de même diamètre que la précédente mais de 2 spires isolées sous vynil.

Réglage de l'émetteur.

Appliquer la tension et s'assurer que les filaments sont tous en fonctionnement. Ouvrir le manipulateur. Appliquer la HT après avoir inséré du côté froid entre la masse et la résistance de fuite de grille de la EL91, un milliampèremètre. S'assurer que la lampe oscille en enlevant le quartz de son support. La déviation doit redescendre à zéro ou à peu près. Si une différence de quelques graduations était observée, la lampe oscillerait sans pilotage par le guartz.

Cette vérification effectuée, passer l'appareil de mesure sur la résistance de grille de la EL84. Cette fois nous mesurons une tension. Accorder la self L1 et au besoin la self L2 au maximum. L'oscillation doit se trouver sur 36 MHz. Contrôler, au besoin à l'aide d'un grid dip.

Le contrôleur est maintenant branché aux bornes de la résistance de grille de la QQE 03/12. Accorder la self L3 ainsi que la self L4, après avoir court-circuité le manipulateur, procéder rapidement en contrôlant si possible le débit plaque, et chercher là encore un maximum de tension. Passer l'appareil de mesure sur la résistance de $100~\Omega$ en série dans la HT de plaque (positif côté HP) et rechercher un minimum.

Il y a lieu de contrôler à chaque fois les fréquences obtenues, soit avec un grid dip ou l'aide de fils de lécher. Pour les réglages une petite lampe de 6,3-1 A sera branchée sur la boucle de couplage en lieu et place de l'antenne. Chercher un maximum d'éclairage de cette ampoule.

Modulation.

La modulation se fait par un petit ampli composé d'une 6AQ5, deux 6BA6 et d'un micro cristal. Le micro est réuni à la grille de la première 6BA6 à travers une résistance de 1.000 Ω découplée par un condensateur de 470 pF céram, cette cellule de filtrage a pour but d'interdire le passage de la HF qui pourrait arriver par le câblage du micro. La grille de la 6BA6 est réunie à la masse par une résistance de fuite de 1 M Ω . La cathode polarise la lampe par une résistance de 470 Ω découplée par un condensateur de 50 μ F 50 V. L'écran est réunie à la HT par une résistance de 1 M Ω découplée par un condensateur de 0,5 μ F. Dans la plaque se trouve une résistance de charge de 250.000 Ω , reliée à la HT. Pour cette lampe la HT est filtrée par une résistance de 47.000 Ω et un condensateur de 8 μ F 500 V.

La BF est transmise à la lampe suivante par un condensateur de 0,1 μ F et un potentiomètre de 500.000 Ω servant à régler la profondeur de modulation. La polarisation est effectuée dans la cathode par une résistance de 470 Ω découplée par un condensateur de 50 μ F 50 V. L'écran est alimenté

par une résistance de 470.000 Ω , découplée par un condensateur de 0,1 μ F. La charge de plaque est constituée par une résistance de 220.000 Ω . La HT fournie à cette lampe n'est pas filtrée, la tension alternative appliquée à la grille étant toujours supérieure à la résiduelle de ronflement de la HT. La liaison avec la 6AQ5 amplificatrice est assurée par un condensateur de 0,1 μ F. La grille est réunie à la masse par une résistance de 470.000 Ω . La lampe est polarisée par la cathode à l'aide d'une résistance de 250 Ω , découplée par un condensateur de 50 μ F 50 V. L'écran de la 6AQ5 est directement relié à la HT. Dans la plaque se trouve un transformateur de 5.000 Ω primaire et de 2,5 Ω secondaire, cette plaque est découplée à la HT par un condensateur de 5.000 pF classique dont le rôle est d'éviter les accrochages de la lampe finale.

Le couplage à l'émetteur se fait à l'aide de l'enroulement basse impédance 2,5 Ω , relié par une ligne au bobinage basse impédance du transformateur dont la haute impédance est en série dans la HT plaque et écran de la QQE 03/12. Les deux transformateurs BF de modulation devront être de très bonne qualité et les enroulements plaque ne présenteront pas de résistance ohmmique trop importante ce qui aurait l'inconvénient de provoquer des chutes de la HT dans les pointes de modulation au moment où le débit de la plaque atteint le maximum.

Alimentation.

L'alimentation BT et HT du convertisseur pourra être prise sur le récepteur de trafic comme il a été fait pour le convertisseur 72 MHz.

L'émetteur est alimenté par un transformateur délivrant : 6,3 V 3 A, 2 × 350 V, 120 mA, 5 V, 2 A. La valve est une GZ32, la HT est filtrée par une self de 310 Ω , 120 mA et deux condensateurs de 16 μ F, 500 V service. Ne pas oublier la résistance de 50.000 Ω 2 W servant à décharger les condensateurs et surtout à éviter que la HT ne prenne une valeur trop importante, si par hasard il n'y a aucun débit dans le circuit d'utilisation. L'alimentation du modulateur se fait par un transformateur 6,3 V, 0,75 A, 6,3 2 A 2 × 300 V, 75 mA, la valve sera une 6X4 et la HT est filtrée par une self de 300 Ω 80 mA et deux condensateurs de 32 μ F 500 V.

Le retour des points milieu des deux enroulements HT des transformateurs seront coupés par un switch double permettant par une seule manœuvre de passer en position émission.

Il est encore une fois recommandé de demander une autorisation au ministère intéressé.

A. CHARCOUCHET, F 9. R. C.

NOTRE RELIEUR RADIO-PLANS

pouvant contenir les 12 numéros d'une année.

En teinte grenat, avec dos nervuré, il pourra figurer facilement dans une bibliothèque.

PRIX: 450 F (à nos bureaux)

Frais d'envoi sous boîte carton 175 F

Adressez commandes au Directeur de « Radio-Plans ». 43, rue de Dunkerque, Paris-X°. Par versement à notre compte chèque postal PARIS 259-10.



PaS de déception avec un

117.800

Nous livrons également de nombreux accessoires permettant le montage de platines de magnétophones originales. Ces accessoires sont décrits dans notre catalogue général. En voici un aperçu :



Moteur asynchrone: A démarrage par condensateur, vitesse 1.440 tours /minute, absolument exempt de vibrations et parfaitement silencieux, livré avec poulie





Tête magnétique lec Tête magnétique lecture / enregistrement :
Type E., qualité professionnelle, gamme couverte : 25 à 20.000 Hz à
19 cm, 25 à 12.000 Hz à 9,5 cm, bobinage spécial antironfle. Capot mu-métal. Entrefer 5 mi-crons. Sortie 5 mV à 1.000 Hz. Impédance 2.400 ohms, 1/2 piste



Volant avec (haute précision) à coussinets auto-graisseurs, entraînement par courroie avec mandrins pour 2 vitesses 9,5 et 19 cm, tolé-rance sur le cabestan 5 microns, tolérance faux rond du volant 10 microns, tolérance sur haute ou basse sur de-mande...... 6.200 | crons, tolérance sur voite 10 microns.... 5.200





KODAVOX iongue durée sur support Triacétate.

Long. 360 m. bob. de 12 cm. 3.865
Bandes magnétiques SONOCOLOR sur support chlorure de vinyle.

Long. 180 m. bob. de 12 cm. 1.4447
Long. 360 m. bob. de 18 cm. 2.353
Long. 260 m. bob. de 12 cm. 2.021
Long. 515 m. bob. de 18 cm. 3.862

★ DEMANDEZ SANS TARDER NOTRE

CATALOGUE ÉDITION 1958

dans lequel sont également décrites de nombreuses combinaisons possibles entre nos différents modèles de platines et d'amplificateurs. Il comprend de nombreuses photos des platines et des pièces détachées et les schémas théoriques de tous les amplificateurs étudiés pour la saison 1958. Ce catalogue est une véritable documentation sur le magnétophone que toût amateur doit posséder dans sa bibliothèque. Il vous sera envoyé contre 200 F en timbres ou mandat-poste. Cette somme est remboursable sur un achat de 2,000 F au minimum.



5, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE

AU SERVICE DES AMATEURS-RADIO



GÉNÉRATEUR BASSE FRÉQUENCE BF 3

Un montage, jusqu'ici réservé aux Laboratoires, et qui maintenant par un sérieux effort, est mis A LA PORTÉE DE TOUS

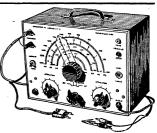
A LA PORTEE DE 15.100
Coffret et toutes pièces détachées 15.100
2.025

MARCHE. 27.000

Dimensions: 20×27×15 cm. Poids: 5 kg.
Tous frais d'envoi métropole: 650 F.

Toutes les pièces peuvent être fournies séparément. Uniquement pour nos clients et dans le but de les aider, nous pouvons fournir un DISQUE DE FRÉQUENCES, (Nous consulter). Schémas, instructions de montage et devis détaillé contre 50 F en timbres.

GÉNÉRATEUR HF MODULÉE TYPE H F 4



CONTROLEUR CENTRAD 715

35 SENSIBILITÉS - 10.000 OHMS PAR VOLT. Remarquable protection contre les SURCHARGES. Par exemple le voltmètre sur sensibilité 3 volts peut être branché sur du 115 V, sans dommages.

- + VOLTMÈTRE CONTINU ET ALTERNATIF 0 à 3 7,5 30 - 75 - 150 - 300 - 750 volts
- + INTENSITÉS CONTINUES ET ALTERNATIVES

14.420

Sélectivité - Pureté - Sensibilité - par notre

CADRE A LAMPE

que vous monterez facilement en quelques minutes.

Nous fournissons le cadre normal, trois gammes, tout monté, dans lequel il ne vous reste plus qu'à monter la partie électronique, lampe EAF42 et ses circuits.

(Indiquer à la commande le type des lampes du poste : Noval, Rimlock, Octal...)



Et la fameuse série de nos MONTAGES PROGRESSIFS



Spécialement étudiés, aussi bien **AU POINT DE VUE TECHNIQUE**Vous « démarrez » avec un peti poste très simple de 2 lampes, à 1 seule gamme d'ondes. Ensuite vous le transformerez pour l'augmenter, en ajoutant des lampes jusqu'à aboutir à un super normal

QU'AU POINT DE VUE FINANCIER
Vous « démarrez » aux moindres frais
avec le minimum de pièces. Par la avec le minimum de pieces. Fai la suite et quand vous le voudrez, vous pourrez acheter les pièces complémentaires qui s'ajouteront au premier montage. Car les pièces du premier montage ne sont pas perdues, mais toujours réutilisées.

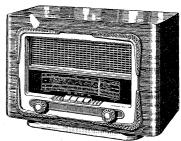
Schémas, instructions de montage et devis détaillé contre 100 F en timbres.

Voici un beau petit poste décrit dans « Le Haut-Parleur » de juillet 1956, le BALLERINE qui vous séduira par sa présentation de bon goût, ses pro-

portions harmonieuses et ses performances techniques. Bloc clavier miniature. Cadre Ferrocapteur fixe, incorporé. Haut-parleur à aimant permanent, etc... Dim. : 32×23×17 cm.

LE CHASSIS et toutes ÉBÉNISTERIE complète.... LE JEU DE LAMPES (ECH81, EBF80, ECL80, PY82)...... 2.475

POSTE COMPLET en ordre de marche...... 18.500 Schémas, plans et instructions de montage contre 40 F.



ATTENTION! TOUS NOS PRIX S'ENTENDENT « TOUTES TAXES COMPRISES »

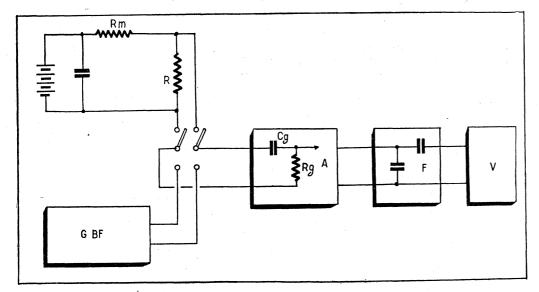
« AU SERVICE DES AMATEURS-RADIO »

DIRECTION : L. PERICONE 16, rue Hérold, PARIS-Ior - Téléphone : CENtral 65-50.

Expéditions toutes directions contre mandat joint à la commande ou contre remboursement (métropole seulement). Ouvert tous les jours (sauf dimanche) de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 19 h.

PARIS-XI°
DÉMONSTRATIONS TOUS LES JOURS, SAUF DIMANCHES, JUSQU'A 18 H. 30.

Le bruit de fond dans les résistances et sa mesure RÉCEPTEUR A 5 TRANSISTORS



On sait que le courant électrique est dû à une circulation d'électrons qui se déplacent dans un circuit suivant un sens déterminé sous l'action d'une force électromotrice. Cependant, même en l'absence de cette dernière, quelques électrons ont dans la matière des mouvements désor-donnés et ceux-ci ont l'inconvénient de provoquer des fluctuations de la résistance et du courant dans le circuit. Il s'ensuit des troubles dits de bruits de fond ou de souffle qui sont très désagréables et proviennent souvent des résistances d'anode, de polarisation ou de grille écran.

Les résistances et les potentiomètres au carbone sont plus particulièrement sujets à ces troubles et un contrôle est nécessaire. Pour cela on utilise le dispositif de la figure 1 utilisant un générateur basse fréquence (GBF) un amplificateur apériodique (A) et un voltmètre électronique (V) relié par un filtre (F) à ce dernier. La résistance à vérifier est branchée dans le de bruit de fond est mesuré par rapport à deux résistances étalons.

On évalue aussi le bruit de fond en insérant la résistance à contrôler de la façon que nous venons d'indiquer, puis en mésurant à l'aide du voltmètre électronique la tentions de sortie. Cette résistance est ensuite retirée du circuit et une tension alternative à 1.000 c/s est appliquée à l'entrée de l'amplificateur. On fait varier cette tension de façon à obtenir la tension

de sortie précédente. Toute résistance qui, essayée dans ces conditions, demanderait l'application d'une tension supérieure à 500 $\mu \rm V$ devrait être considérée comme défectueuse.

Le schéma de la figure 1 convient également pour évaluer le bruit de fond par la mesure de la tension de bruit. Sur ce schéma R représente la résistance à contrôler, Rmune résistance d'adaptation dont la valeur doit être voisine de R et Rg la résistance grille du tube d'entrée de l'amplificateur. Voici comment on procède : le commuta-teur étant placé dans la position I on applique progressivement une tension continue jusqu'à ce que la tension aux extrétinue jusqu'à ce que la tension aux extrémités de R soit égale à la tension nominale de la résistance et l'on note la tension indiquée par le voltmètre électronique. Puis, le commutateur étant dans la position 2, et le générateur basse fréquence fournissant un courant à 1.000 c/s, on règle la tension de sortie de ce dernier, de façon à provoquer une déviation du voltmètre identique à celle de la position I. Connaissant la tension V aux bornes du générateur basse fréquence la tension de bruit de fond se détermine de la formule

Tension de bruit de fond =

$$V \times R \times \left(\frac{1}{R} + \frac{1}{Rm} + \frac{1}{3g}\right)$$
M. A. D.

ÉLECTRONIQUE ET PHOTOGRAPHIE

(Suite de la page 46.)

rencontre pour leur mesure ou pour la détermination du potentiel de sortie ainsi que des multiples causes possible d'erreur. Les constatations que nous venons de faire nous donnent maintenant l'explication

violet, arrêtait ces radiations. Ce n'est qu'après l'avoir retirée que le zinc a émis des électrons. Dans le cas de l'électroscope chargé négativement ces électrons étaient repoussés par la charge négative, de même

Césium 0.69μ	Sodium 0.56μ	Aluminium . • 0.41 µ	Thorium 0.36μ
			Celtium 0.35μ
			Silicium 0.34μ

des phénomènes observés lors de l'expérience décrite en tête de ce chapitre : le zinc n'est pas sensible à la lumière visible mais seulement à des radiations de longueur d'onde plus courte que 0,36 μ , c'est-à-dire notamment à l'ultraviolet. La vitre interposée entre l'arc au fer, source d'ultrasigne que leur charge propre. L'électroscope se déchargeait rapidement. Par contre, lorsque la charge de l'électroscope était positive, les électrons étaient certes émis, mais, attirés par la charge positive, retournaient sur le zinc, de sorte que l'électroscope n'était pas déchargé.

(Suite de la page 43.)

de manière que la cosse 1 soit connectée à la patte de fixation du relais, la cosse 2 du bloc à la cosse b du relais, la cosse 6 du bloc à la cosse d du relais, la cosse 8 du bloc à la cosse e du relais et la cosse 9 du bloc à la cosse c du relais.

A l'aide d'un cordon à deux conducteurs, on relie la broche + du bouchon de bran-chement de la pile à la patte de fixation du relais A et la broche — du bouchon à la cosse a du relais. On peut alors fixer ensemble les deux plaques formant le châssis de la façon que nous avons indiqué. Le montage est alors terminé.

Essais et mise au point.

Comme nous vous le conseillons toujours, il convient de procéder à la vérification du câblage avant d'effectuer les essais. Si tout s'avère correct, on monte les transistors sur leurs supports respectifs après avoir raccourci les fils. On branche la pile. On doit alors pouvoir capter quelques stations.

Lorsque ce résultat est acquis, il ne reste plus qu'à procéder à l'alignement. On retou-che les transfos MF de manière à obtenir la fréquence d'accord de 455 kHz. On règle les trimmers du CV sur 1,400 kHz en PO, puis on passe en gamme GO. Là on règle le noyau oscillateur du bloc et l'enroulement GO du cadre sur 160 kHz. On revient alors en PO pour ajuster le noyau oscillateur du bloc et l'enroulement PO du cadre sur 574 kHz.

Comme vous avez pu le constater, le montage et la mise au point de ce petit récepteur ne présente aucune difficulté et vous pouvez l'entreprendre en toute cer-

A. BARAT.

LA TÊTE ET LES JAMBES

Pour la première fois depuis que cette émission existe à la télévision il s'agit de La Tête et les jambes, de Pierre Bellemare — un candidat n'a séché sur aucune des questions qui lui ont été posées. Ce candidat phénomène, c'est Jean-André Faucher qui, interrogé sur la presse, a répondu très exactement aux « colles » de Pierre

Jean-André Faucher connaît bien son sujet. Il est l'auteur d'un remarquable ouvrage qui vient de sortir (1), et dont le titre est tout un programme: Le quatrième pouvoir, la presse de 1830 à 1930.

Il s'agit d'un fort livre, édition semiluxe, très richement illustré, qui re-trace d'une plume alerte, documentée et spirituelle, les événements passion-nants qui ont marqué la presse française durant la période où elle fut la plus vivante, la plus persécutée aussi, où les journalistes furent le plus étroi-tement mêlés à la vie politique fran-

Que vous soyez ou non dans la presse. ce livre, qui se lit comme un roman, a sa place dans toutes les mains, dans toutes les bibliothèques.

(1) Aux «Éditions Jacquemart», 19, rue des Prètres-Saint-Germain-l'Auxerrois, Paris (1°). 750 francs et, franco lettre, 960 francs. C.C.P. Paris 4227-01.

"SUPER-QUATRE"

changeur de fréquence

à 4 lampes miniatures

par Lucien LEVEILLEY

Ce changeur de fréquence à 4 lampes est de dimensions très réduites. Il constitue un excellent récepteur de chevet, possédant tous les perfectionnements les plus modernes. Il comporte, en effet, antifading et 4 gammes d'ondes (OC, PO, GO, BE), ainsi qu'une prise de pick-up et une contreréaction variable, progressive et efficace. Son châssis en ordre de marche, haut-parleur compris a les dimensions suivantes : longueur 23 cm, largeur 14 cm, hauteur 17 cm.

La valve est remplacée par un redresseur sec, qui fait gagner « de la place », procure un gain d'économie de courant, car il n'y a pas de cathode à chauffer, et qui en outre est pratiquement inusable! En résumé ce système d'alimentation présente des avantages extrêmement intéressants, tout partages extremement interessants, tout par-ticulièrement pour les récepteurs « tous courants », à voltage haute tension peu élevé, comme c'est le cas. Le super 4 est très sensible et très sélectif. Nous avons choisi à dessein un transformateur Tesla à bande passante étroite, et nous attirons tout particulièrement votre attention sur ce choix. Le haut-parleur équipant ce réceptour particulterement voire attention sur ce choix. Le haut-parleur équipant ce récepteur miniature a 12 cm de diamètre. De ce fait, la musicalité quoique acceptable, ne peut être parfaite, à cause du faible diamètre, il aurait donc été absolument institué d'autiliser un transferranteur. Testa de inutile d'utiliser un transformateur Tesla à bande passante large qui aurait amélioré la musicalité, dont le haut-parleur, de 12 cm, aurait été incapable de bénéficier, par contre nous aurions perdu beaucoup de sélectivité. Nous avons sensiblement amélioré la musicalité, en équipant ce récepteur d'une contre-réaction réglable, progressive et efficontre-reaction regiable, progressive et emcace. Nous avons longuement étudié la mis au point le «Super-Quatre» pour qu'il ne soit pas « tout à fait » comme le plus grand nombre des récepteurs de ce genre. Le « Super-Quatre » se loge dans un coffret de petites dimensions. Comme collecteur d'ondes, il se contente d'une petite antenne intérieure ou même d'un metre ou deux de fil électrique isolé trafagnet à terre et de fil électrique isolé traînant à terre, et même d'une antenne de fortune (masse métallique quelconque, etc...). Blocs et transformateurs moyenne fréquence étant préréglés avec grande précision, vous obtiendrez immédiatement après le câblage une quantité impressionnante d'émetteurs d'ondes... à condition évidemment que vous ayez réalisé sans erreur le câblage! Si vous possédez hétérodyne modulé et appareils de mesures adéquats, vous pourrez « fignoler » les réglages du bloc et des transformateurs moyenne fréquence.

Constructions et conseils pratiques pour le montage.

C'est à dessein que nous renouvellerons nos conseils pratiques.

Tous les jours, il y a de nouveaux venus à la radio, ne l'oubliez pas!!! Et nous estimons que notre rôle est d'éduquer et de bien conseiller les nouveaux venus (quitte à faire « sourire » les chevronnés de la « sans-fil » !!!) Même ces derniers peuvent « redécouvrir » d'excellents principes oubliés par eux!

Choisir un châssis nu pour récepteur miniature 4 lampes tous courants, l'emplacement de la valve (5e lampe) étant occupé par le redresseur sec (RD) qui est d'un volume insignifiant, d'autant plus qu'il est fixé verticalement sur le chassis, pour une meilleure aération de ses ailettes de refroidissement. Sur ce châssis fixez toutes les pièces qui doivent s'y trouver (cadran, condensateurs variables, supports de lames, bloc et transfos MF, redresseur sec, résis-tance bobinée chutrice de courant, etc...), de façon que, par la suite, ce châssis soit prêt à être câblé. Cadran et baffle du hautparleur, ainsi que démultiplicateur des CV forment un ensemble monobloc, que l'on trouve en modèles très variés dans le commerce. Choisir un modèle simple et de taille appropriée pour ce châssis miniature. En fixant le cadran sur le châssis (à l'aide de deux petites vis à métaux de 4 mm avec leurs écrous), veiller à ce que le plan du cadran soit bien parallèle à la face avant du châssis, afin que les CV une fois en place soient régulièrement entrainés et sans à-coup. Fixez ensuite les poten-tiomètres pot. 1 et pot. 2. Les trois cosses de ces potentiomètres doivent être disposées verticalement par rapport au châssis et se trouver tournées du côté du bloc B. Fixez ensuite sur le châssis et à l'emplacement indiqué sur la photo, la résistance bobinée réglable chutrice de tension RB

de 500Ω 15 W et le redresseur sec RD, type YV8 - 120 V 60 mA. Ces pièces devront être fixées verticalement sur le dessus du châssis à l'aide chacune d'une petite tige filetée de 3 mm en cuivre ou en acier et de son écrou. Elles sont fixées verticalement, pour une meilleure dissipation de la chaleur normalement, produite. En outre. pour une melleure dissipation de la cha-leur normalement produite. En outre, cette disposition, permet d'utiliser au mieux le peu de place dont on dispose. L'intérieur du redresseur sec doit être gainé intérieurement d'un petit tube de souplisso, sur toute sa longueur, afin qu'il soit parfaite-ment isolé électriquement du châssis. Pour compléter le dit isolement, il y a lieu également de disposer dessous et dessus ce redresseur une rondelle isolante (porcelaine, fibre rouge, etc...). L'isolement électrique de ce redresseur par rapport au châssis est extrêmement important, si l'on veut éviter par la suite un désastreux court-circuit (en premier lieu, le dit court-circuit serait irrémédiablement mortel pour le redresseur lui-même!). L'isolement élecredresseur lui-meme l). L'isolement elec-trique de la résistance chutrice RB, par rapport au châssis, doit être également parfait, pour la même raison. Le bloc que nous avons utilisé sur ce récepteur (bloc Dauphin Oméga) a ceci de pratique que tous ses réglages sont facilement accessibles du côté ouvert du châssis. Il doit être fixé dessous le châssis, côté prise d'antenne et lampe UCH42. Fixez ensuite les supports de lampes, paillettes correspondantes au filament des lampes (ergot des supports de lampes), tourné du côté de la face arrière du châssis. Ceci est très important, car cette disposition permet d'effectuer un câblage rationnel par la suite (connexions les plus courtes possible et les mieux disposées). Cette fixation se fait avec des petites vis à métaux de 3 mm avec leurs écrous. Ensuite on fixe sur le châssis les transformateurs moyenne fréquence MF 1 et MF 2. Ils doivent être fixés de manière que, par la suite, les connexions les plus courtes possible puissent être faites. Le premier transfo (Tesla 25) doit être fixé entre la lampe UCH42 et la lampe UF41. Le second

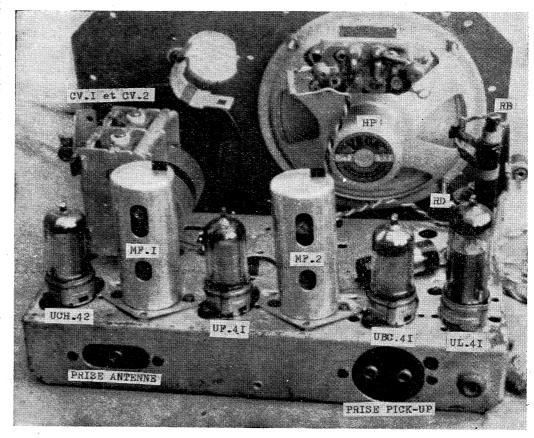


Fig. 2. — Disposition des pièces sur le dessus du châssis.

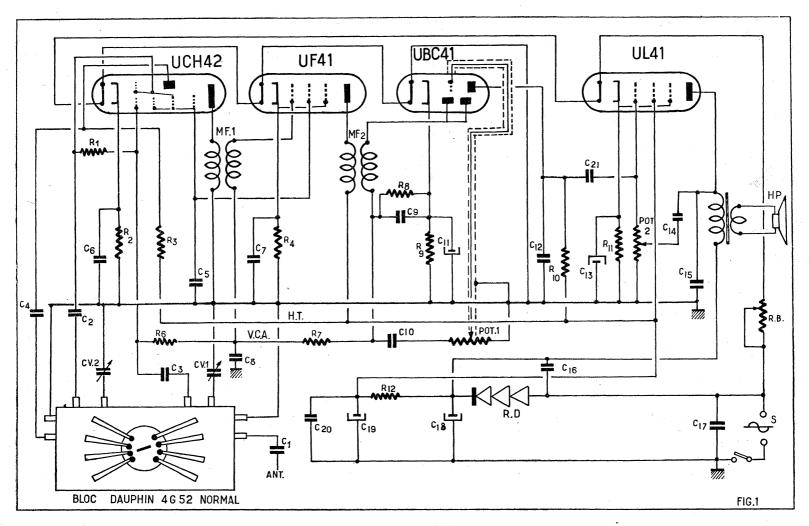


Fig. 1. — C1 et C9 fixes au mica 500 pF. R8 miniature au graphite 0,5 $M\Omega$, 1/2 W. Pot. 1 500.000 Ω au graphite avec interrupteur B. Bloc Oméga 4 G52 normal, 455 kHz.

(MF1: Transformateur moyenne fréquence (Tesla), Oméga type 25 normal, 455 kHz).

(MF 2 : Transformateur moyenne fré-

quence (diode), Oméga type 22 normal,

455 kHz). (TR: Transformateur de sortie (impédance primaire 3.000 Ω , impédance secon-

daire appropriée au haut-parleur utilisé).

(HP: Haut-parleur à aimant permanent au « Ticonal » de 12 cm de diamètre. Le secondaire du transformateur de sortie TR doit avoir 2,5 Ω pour un « Audax » et 3,5 Ω

pour un « Véga », modèles séries courantes à aimant permanent s'entend).
(CV 1 et CV 2 : Condensateurs variables 2 × 490 pF avec trimmers. I : Interrupteur secteur placé sur le potentiomètre pot. 1.
S : Entrée du secteur (le condensateur fixe (17 s'anère très souvent extrêmement utile C17 s'avère très souvent extrêmement utile pour atténuer un bourdonnement inductif trop prononcé du secteur).

transfo (diode 22) doit être fixé entre la lampe UF41 et la lampe UBC41. Non seule-ment il est nécessaire d'orienter ces transformateurs de manière que les connexions les plus courtes possible soient réalisables, mais il faut également les orienter de manière que leurs réglages soient par la suite très accessibles (dans les transformateurs MF utilisés, sur ce récepteur, les réglages de ces transfos doivent être orientés du côté de la face arrière du châssis). Quand vous câblerez les dits supports de lampes, ne faites jamais un « fouillis » de fils, de résistances ou de condensateurs, il faut qu'ils demeurent toujours très accessibles.

Les condensateurs de filtrage C19 et C18

sont à fixer sur le châssis, à l'aide d'une petite bride et à proximité du redresseur sec RD. Après avoir fixé les condensateurs variables CV 1 et CV 2 sur le châssis,

celui-ci sera prêt à être câblé.

Pour mener à bien cette opération capitale, il ne vous reste plus qu'à tenir le fer à souder d'une main et d'avoir sous vos yeux le schéma (fig. 1). Etes-vous débu-tant? Si oui, armez-vous en outre d'un peu de patience et de beaueoup d'attention, et surtout dites-vous bien que ce récepteur a été au préalable très longuement essayé et mis au point, par nous et qu'il fonctionnera certainement très bien du « premier coup », si comme nous vous l'indiquons vous le réalisez correctement. S'il ne fonc-

tionne pas, n'incriminez pas le schéma (il a fait ses preuves), mais vérifiez toutes vos connexions (opération qu'il est d'ailleurs indispensable d'effectuer avec infiniment d'attention avant de brancher le récepteur sur le secteur et d'effectuer les premiers essais (ce conseil est valable autant pour les débutants que pour les « chevronnés »). Un oubli suivi quelquefois d'un désastre est vite arrivé (lampes grillées, accessoires détériorés, etc...).

Ceci dit, le premier fil à « poser » est la ligne de « masse », à laquelle aboutissent par la suite un nombre respectable de connexions (ceci est valable pour tous les récepteurs). Elle doit être réalisée avec du fil de cuivre nu et étamé de 15/10, passant à proximité des emplacements indiqués sur la figure 1 et soudé à l'étain (soudure à la résine, c'est-à-dire non corrosive, qui doit d'ailleurs être utilisée pour toutes les autres soudures), au châssis. Cette soudure du fil de masse au châssis doit être effectuée en assez grand nombre de points (à proximité

des points d'utilisation).

Ceci réalisé, relions à cette ligne de masse les principales connexions qui doivent y être fixées (utiliser du fil isolé de câblage, fil américain sous tresse paraffinée par exemple, ou même genre, c'est-à-dire en cuivre étamé de 7 à 12/10 soigneusement isolé électriquement). Un fil un peu rigide est préférable à du fil souple, car il permet de réaliser des connexions « plus propres ». Voici les connexions à souder à la ligne de masse et par ordre.

Tubes se trouvant à la partie inférieure de chaque support de lampe et à leur centre (opération destinée à annuler les capacités parasites entre les broches des lampes).

Broche 7 de la lampe UCH42 en intercalant en série la résistance au graphite R2,

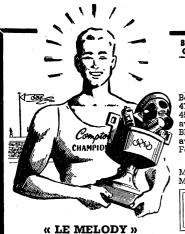
200 Ω 1/2 W shuntée par un condensateur fixe au papier C6 (0,1 μ F, 1.500 V).

Broche 7 de la lampe UF41, en intercalant en série une résistance au graphite R4,

lant en serie une resistance au graphite R4, 300Ω , 1/2 W, shuntée par un condensateur fixe au papier C7 (0,05 μ F, 1.500 V). Broche 7 de la lampe UBC41, en intercalant en série une résistance au graphite R9 150 Ω , 1/2 W, shuntée par un condensateur électrolytique de polarisation C11 de 25 μ F, 30 V (il est absolument indispensable de connecter le dit condensateur sable de connecter le dit condensateur, en observant les polarités indiquées (+ à la broche 7 et — à la masse).

Broche 7 de la lampe UL41, en intercalant en série une résistance au graphite R11, $1.500 \ \Omega$, $1/2 \ W$, shuntée par un condensateur électrolytique de polarisation C13 (pour la polarité de ce condensateur électrolytique de polarisation C13) trolytique, procédez comme pour le condensateur C11 qui est identique à lui).

Cosse correspondant à la polarité négative (—) des deux condensateurs électrolytiques de filtrage C18 et C19, de



BLOCS BOBINAGES



Bobinages: 472 Kc.... 455 Kc.... avec gamme 950 avec cadre Ferroxcube 1.350

TEUX DE M.F. MF 472 Kc.. 550 MF 455 Kc.. 595

RÉCLAME BLOC + JEU de MF Complet 1.200

Décrit dans le H.-P. du 15 mars 1958



Dimensions: $47 \times 27 \times 20$ cm

Récepteur de luxe à grandes performances. Clavier 7 touches 2 stations préréglées (Radio-Luxembourg et Europe nº 1) Cadre **A AIR** blindé orientable

5Z4.....

6A8..... 6AF7....

6AJ8.... 6AK5.... 6AL5....

6AQ5.... 6AT6....

6AU6....

6AV6....

6AX2N... 6B8.... 6BA6....

6BE6....

4C5.... 6C6.... 6C8....

6CD6....

6E8.....

6F6.....

6H6GT...

6J5.

6BK7.... 850 6BQ6GA. 1.470 6BQ7A... 615

415 850

950 850 720

710

850

850

580 780

COMPLET, en pièces détachées. 16.900 EN ORDRE DE MARCHE. 18.900 (Port et emballage: 1.400 F)

« FRÉGATE ORIENT »

alternatif 6 lampes - 4 gammes d'ondes.

**SÉLECTIVITÉ ET SENSIBILITÉ REMARQUABLES . 13.560 Le même AVEC CADRE ANTIPARASITES INCORPORE COMPLET, en pièces détachées...... 14.050 EN ORDRE DE MARCHE...... 16.500 (Port et emballage : 1.400 F)

• RÉCEPTEUR PORTATIF A TRANSISTORS PUISSANCE

ET MUSICALITÉ comparables à un poste de secteur

2 gammes d'ondes 2 gammes d'ondes Changement de gammes et mise en marche par Antenne incorporée Elégant coffret motifs dorés 220 × 145 × 55 mm. Pords 1 kg.

en ordre de marche, 32.500 (Port et emballage : 950 F)





● MESURES ●

Contrôleur « CENTRAD 715 »
10,000 ohms par volt
« VOC » 35 sensibilités.... 14.000 « CHAUVIN »

Hétérodyne « HETER' VOC ». Pour t.c. 110-130 V. 11.240

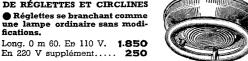


TOURNEVIS

ÉCLAIRAGE PAR FLUORESCENCE

UN CHOIX IMPORTANT DE RÉGLETTES ET CIRCLINES Réglettes se branchant comme

Long. 0 m 60. En 110 V. 1.850 En 220 V supplément.... 250



RÉGLETTES A TRANSFO INCORPORÉ

Long. 0,60 m **480** - Long. 1,20 m **520** - Starter (Pour toute commande, bien préciser 110 ou 220 volts)



IL14 450	0)1	190	41	030	" CD1	200
1R5 480	6K7	760	42	820	CBL1	650
1S5 450	6L5	650	43	700	CBL6	880
1T4 450	6L6	980	47	690	CF1	750
1U4 450	6L6M	950	50	750	CF2	750
1U5 660	6L7	700	50B5	510	CF3	850
2A3 1.000	6M6	950	57	650	CF7	850
2AS 750	6M7	750	58	650	CK1	850
2A6 750	6N7	980	75	830	CL2	950
2A7 750	6P9	380	76	600	CL4	950
2B7 850	607	720	77	650	CL6	950
2D21 1.000	6VH8	950	78	650	CY1	650
304 435	6V6	275	80	480	CY2	700
3S4 450	6V6	850	88	750	DCH11	980
3V4 850					•	
5U4 950	1	-	TEO JET	ЈЖ С	OMPLETS	
5Y3 375	N	3D6-75	3-42-80.		1	
5Y3GB 450			3-43-25Z5		1	
573 950			07-6F6-5Y3.		,	
D/13 950 I	O.T.O-(O17 1 -0/	71-01 0-0 I O.		7	

668-6M7-6H8-6V6-5Y3GB. 668-6M7-6H8-2SL6-2SZ6. ECH3-EF9-EBF2-EL3-1883. ECH3-EF9-CBL6-CY2. ECH42-EF41-EAF42-EL41-GZ40.
UCH41-UF41-UBC41-UL41-UY41.
6BE5-6BA6-6AT5-6AQ5-6X4.
1R5-1T4-IS5-3S4 ou 3Q4.
ECH81-EF80-EB760-EL84-EZ80.
ECH81-EF80-ECL80-EL84-FZ80.

650

ECH81-EF80-ECL80-EL84-EZ80.

PRIME

Par jeu ou par 8 lampes

PRIME

BOBINAGE Grande Marque 472 ou 455 Kc

DF96..... 6X4..... 9BM5.... 750 515 89..... **117Z3**.... DK91.... 9J6..... 12AT6.... 506..... 807..... DK92..... 950 860 DK96 12AT6... 12AU6... 12AU7... 12AV6... 12AX7... 12BA6... 884..... DL96.... 650 750 E406.... 500 1619..... E415.... 1883..... E424.... E438.... 750 750 9003..... E441.... AB1..... 12BE6.... **21B6**.... E442.... 850 E443H... 950 E444... 1.500 AB2..... 750 AC2.... 750 AK2..... AZ1..... 950 385 25L6G.... 980 750 820 E445.... 850 25T3..... **25Z5**..... E446.... E447.... E448.... AZ11.... AZ41.... B443.... 550 25Z6.... 27..... 35..... 35W4.... 700 550

ECC40... EC81.... ECC81... 650 PL81... PL81F... PL82... PL83... 650 890 450 450 650 ECC82... ECC83... ECC84... ECC85... ECF1... 720 720 720 850 PY80.... PY81.... PY82.... UAF41.... 615 ECH3.... ECH11.... UAF42.... ECH42.... UB41.... UBC41.... ECH81.... UCH42... 460

EF42....

EF55.... EF80....

EF86.... EF89.... EK2.... EK3....

EL5.... EL6.... FL11

EL39....

EL41....

EL42... EL81F... EL83... EL84

EM4.... EM34....

EM80....

EM85.... EY51....

EY81.... EY82.... EY86....

EZ80....

345

420

585 890 515

410

410

EAF41....

EB41.... EB41....

EBF80....

EBL1....

LE JEU

3.100

LE JEU

2.650

EBF2

750

400

510 UF41.... UF42.... **UL41**.... ECL82.... 690 600 520 950 EF6..... 600 650 UL44....

650 ÉLECTROPHONE



■ TOURNE-DISQUES 4 vitesses Marque « TEPPAZ »

VALISE grand luxe 2 tons.

AMPLI HI-FI Puissance 3 W Fonctionne sur alternatif 110 à 240 volts.

COMPLET en ordre de marche 17.250 (Port et emballage : 850 F)

CADRE ANTIPARASITES « MÉTÉORE »



Présentation élé gante. Cadre avec photo interchangeable. Dim.: 24×24×7 Prix. 1.100 gante. Cadre avec amplif. HF 6BA6. 3.250

« LE PROVENCE »

600

E449.... E452T....

C443.....



ALTERNATIF 6 LAMPES 110 à 240 volts. CLAVIER MINIATURE 4 gammes d'ondes 5 TOUCHES

Cadre FERROXCUBE ORIENTABLE Coffret plastique vert. façon lézard ou blanc: 320×235×190 mm.

COMPLET, en pieces EN ORDRE EN ORDRE MARCHE..... 14.500 (Port et emballage : 850 F)

• 4 VITESSES •

Tourne-disques « Microsillons » « PATHÉ-MARCONI »

UN ÉLECTROPHONE HI-FI DE LUXE

« LE MELODIUM » Décrit dans RADIO-PLANS de mars 1958



Dim.: 410×295×205 mm.

• RELIEF SONORE • Contrôle séparé des graves et des

aiguës

4.800 COMPLET, en pièces détach. 19.150 EN ORDRE 22.850

(Port et emballage: 950 F)

● LAMPES « MAZDA ». Remise 30 % PAR QUANTITÉS ●

14, rue Championnet — PARIS (18°). Téléphone : ORNano 52-08 — C.C.P. 12 358-30 Paris

ATTENTION! Métro : Porte de CLIGNANCOURT ou SIMPLON

Expéditions immédiates PARIS-PROVINCE contre remboursement ou mandat à la commande AUTOMOBILISTES : PARKING

DEMANDEZ NOTRE NOUVEAU CATALOGUE GÉNÉRAL 1958

(40 pages — Pièces détachées — Ensembles -Tourne-disques, etc...) (Joindre 200 francs pour frais, S.V.P.)

DOCUMENTATION SPÉCIALE (Nos récepteurs en ORDRE DE MARCHE) contre enveloppe timbrée.

GALLUS-PUBLICITÉ

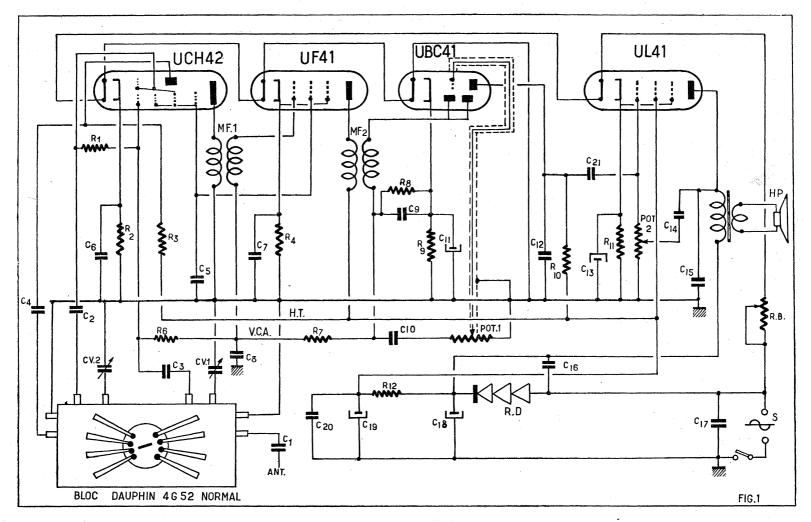


Fig. 1. — C1 et C9 fixes au mica 500 pF. R8 miniature au graphite 0,5 $M\Omega$, 1/2 W. Pot. 1 500.000 Q au graphite avec interrupteur B. Bloc Oméga 4 G52 normal, 455 kHz.

(MF 1 : Transformateur moyenne fréquence (Tesla), Oméga type 25 normal,

(MF2:Transformateur moyenne fréquence (diode), Oméga type 22 normal,

quence (diode), Omega type 22 normal, 455 kHz).

(TR: Transformateur de sortie (impédance primaire 3.000 Ω, impédance secondaire appropriée au haut-parleur utilisé).

(HP: Haut-parleur à aimant permanent au « Ticonal » de 12 cm de diamètre. Le secondaire du transformateur de sortie TR det grain 25 € 0 programme de 25 € 200 de diamètre. doit avoir 2,5 Ω pour un « Audax » et 3,5 Ω

pour un « Véga », modèles séries courantes à aimant permanent s'entend).

(CV 1 et CV 2 : Condensateurs variables 2 × 490 pF avec trimmers. I : Interrupteur secteur placé sur le potentiomètre pot. 1. S : Entrée du secteur (le condensateur fixe C17 s'avère très souvent extrêmement utile pour alténuer un bourdonnement inductif trop prononcé du secteur).

transfo (diode 22) doit être fixé entre la lampe UF41 et la lampe UBC41. Non seulement il est nécessaire d'orienter ces transformateurs de manière que les connexions les plus courtes possible soient réalisables, mais il faut également les orienter de manière que leurs réglages soient par la suite très accessibles (dans les transformateurs MF utilisés, sur ce récepteur, les réglages de ces transfos doivent être orientés du côté de la face arrière du châssis). Quand vous câblerez les dits supports de lampes, ne faites jamais un « fouillis » de fils, de résis-tances ou de condensateurs, il faut qu'ils demeurent toujours très accessibles.

Les condensateurs de filtrage C19 et C18 sont à fixer sur le châssis, à l'aide d'une petite bride et à proximité du redresseur sec RD. Après avoir fixé les condensateurs variables CV 1 et CV 2 sur le châssis, celui-ci sera prêt à être câblé.

Pour mener à bien cette opération capitale, il ne vous reste plus qu'à tenir le fer à souder d'une main et d'avoir sous vos yeux le schéma (fig. 1). Etes-vous débutant? Si oui, armez-vous en outre d'un peu de patience et de beaueoup d'attention, et surtout dites-vous bien que ce récepteur a été au préalable très longuement essayé et mis au point, par nous et qu'il fonctionnera certainement très bien du « premier coup », si comme nous vous l'indiquons vous le réalisez correctement. S'il ne fonctionne pas, n'incriminez pas le schéma (il a fait ses preuves), mais vérifiez toutes vos connexions (opération qu'il est d'ail-leurs indispensable d'effectuer avec infini-ment d'attention avant de brancher le récepteur sur le secteur et d'effectuer les premiers essais (ce conseil est valable autant pour les débutants que pour les « chevronnés »). Un oubli suivi quelquefois d'un désastre est vite arrivé (lampes grillées, accessoires détériorés, etc...).

Ceci dit, le premier fil à « poser » est la ligne de « masse », à laquelle aboutissent par la suite un nombre respectable de connexions (ceci est valable pour tous les récepteurs). Elle doit être réalisée avec du fil de cuivre nu et étamé de 15/10, passant à proximité des emplacements indiqués sur figure 1 et soudé à l'étain (soudure à la résine, c'est-à-dire non corrosive, qui doit d'ailleurs être utilisée pour toutes les autres soudures), au châssis. Cette soudure du fil de masse au châssis doit être effectuée en assez grand nombre de points (à proximité des points d'utilisation).

Ceci réalisé, relions à cette ligne de masse les principales connexions qui doivent y être fixées (utiliser du fil isolé de câblage, fil américain sous tresse paraffinée par exemple, ou même genre, c'est-à-dire en cuivre étamé de 7 à 12/10 soigneusement isolé électriquement). Un fil un peu rigide est préférable à du fil souple, car il permet de réaliser des connexions « plus propres ». Voici les connexions à souder à la ligne

de masse et par ordre.

Tubes se trouvant à la partie inférieure de chaque support de lampe et à leur centre (opération destinée à annuler les capacités parasites entre les broches des lampes).

Broche 7 de la lampe UCH42 en intercalant en série la résistance au graphite R2,

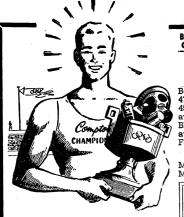
calant en série la résistance au graphite R2, $200 \Omega 1/2$ W shuntée par un condensateur fixe au papier C6 (0,1 μ F, 1.500 V). Broche 7 de la lampe UF41, en intercalant en série une résistance au graphite R4, 300Ω , 1/2 W, shuntée par un condensateur fixe au papier C7 (0,05 μ F, 1.500 V). Broche 7 de la lampe UBC41, en intercalant en série une résistance au graphite R9 150 Ω , 1/2 W, shuntée par un condensateur électrolytique de polarisation C11

R9 150 Ω , 1/2 W, shuntee par un condensateur électrolytique de polarisation C11 de 25 μ F, 30 V (il est absolument indispensable de connecter le dit condensateur, en observant les polarités indiquées (+ à la broche 7 et — à la masse).

Broche 7 de la lampe UL41, en intercalant

en série une résistance au graphite R11, 1.500 Ω , 1/2 W, shuntée par un condensateur électrolytique de polarisation C13 (pour la polarité de ce condensateur électrolytique, procédez comme pour le condensateur C11 qui est identique à lui).

Cosse correspondant à la polarité négative (—) des deux condensateurs électrolytiques de filtrage C18 et C19, de



BLOCS BOBINAGES



	_
Bobinages:	
472 Kc	875
455 Kc	775
avec gamme	
BE	950
avec cadre	
Ferroxcube	1.350

TEUX DE M.F. MF 472 Kc.. 550 MF 455 Kc.. 595 RÉCLAME :

BLOC + JEU de MF Complet 1.200

« LE MELODY »

Décrit dans le H.-P. du 15 mars 1958



Récepteur de luxe à grandes performances. Clavier 7 touches 2 stations préréglées (Radio-Luxembourg et Europe nº 1) Cadre **A AIR** blindé orientable

COMPLET, en pièces détachées. 16.900 EN ORDRE DE MARCHE. 18.900

Dimensions: $47 \times 27 \times 20$ cm (Port et emballage: 1.400 F)

« FRÉGATE ORIENT »

alternatif 6 lampes - 4 gammes d'ondes. SÉLECTIVITÉ ET SENSIBILITÉ REMARQUABLES

EN ORDRE DE MARCHE..... 16.500

(Port et emballage: 1.400 F) • RÉCEPTEUR PORTATIF A TRANSISTORS •

PUISSANCE ET MUSICALITÉ comparables à un poste de secteur 2 gammes d'ondes Changement de gammes et

mise en marche per

Antenne incorporée
Elégant coffret motifs dorés
220 × 145 × 55 mm. Poids 1 kg.
en ordre de marche, 29 Enn en ordre de marche, 32.500 (Port et emballage : 950 F)





MESURES CONTROLEUR V.O.C.

16 sensibilités avec cordon et fiches..... 4.200 CONTROLEUR « CHAUVIN-ARNOUX ». Super Radio-Service 28 sensibilités. Prix...... 11.900

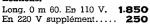
Contrôleur « CENTRAD 715 »

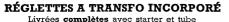
« VOC » 35 sensibilités.... 14.000 «CHAUVIN» Hétérodyne « HETER' VOC ». Pour t.c. 110-130 V. 11.240



ÉCLAIRAGE PAR FLUORESCENCE UN CHOIX IMPORTANT DE RÉGLETTES ET CIRCLINES

Réglettes se branchant comme une lampe ordinaire sans modi-







104 450 105 660 2A3 1.000 2AS 750 2A6 750 2A7 750 2B7 850 2D21 1.000 3Q4 435	6L7 700 50BS 510 C 6M6. 950 57. 650 C 6M7 750 58. 650 C 6N7 980 75. 830 C 6P9 380 76. 600 C 6Q7 720 77. 650 C 6V8. 950 78. 650 C 6V6 275 80. 480 C	F3. 850 EAF42. 450 F7. 850 EB4. 450 K1. 850 EB41. 350 L2. 950 EBC41. 420 L4. 950 EBF2. 750 L6. 950 EBF11. 1 950 Y1. 650 EBF32. 650 Y2. 700 EBF80 400 CH11. 980 EBL1. 850
384 450 3V4 850 5U4 950 5Y3 375 5Y3GB 450 5Z3 950 5Z4 415 6A7 850 6A8 750 6A8 750 6A18 485 6AK5 550 6AL5 345 6AC5 340 6AT6 380 6AT6 380 6AT6 380 6AT6 380 6AU6 410 6AV6 380	6A7-6D6-75-42-80. 6A7-6D6-75-42-80. 6A7-6D6-75-43-25Z5 6A8-6K7-6Q7-6F6-5Y3. 6E8-6M7-6H8-6V6-5Y3GB. 6E8-6M7-6H8-25L6-25Z6. ECH3-EF9-EBF2-EL3-1883. ECH3-EF9-EBF2-EL3-1883. ECH42-EF41-EAF42-EL41-GZ40. UCH41-UF41-UBC41-UL41-UY41. 6BE6-6BA6-6AT6-6AQ5-6X4. 1R5-1T4-1S5-3S4 ou 3Q4. ECH81-EF80-EBF80-EL84-EZ80. ECH81-EF80-ECL80-EL84-EZ80. PRIME BOBINAGE Grande Mai	LE JEU 3.100 LE JEU 2.650

		EY82	410
6AT7 650 ECH81-EF80-ECL80-EL84-EZ80.	À	EY86	
6AU6 410 PRIME Par jeu ou par 8 lampes PRIME BOBINAGE Grande Marque 472 ou 455 Kc	₹	EZ4	
Controller of the population of the property o	1	EZ80	
6AX2N 515		GZ32	
6B8 750		GZ41	
	950	cCC84	650
	780	PCF80	
	315	PCF82	615
6BK7 850 12AT6 420 807 950 DK96 580 ECC81	350	PL36	1.270
6BQ6GA 1.470 12AT7 650 884 860 DL96 580 ECC82	350	PL81	650
6BQ7A 615 12AU6 410 1619 650 E406 500 ECC83	720	PL81F	890
4C5 630 12AU7 615 1624 750 E415 500 ECC84	720	PL82	450
6C6 650 12AV6 400 1883 450 F424 500 ECC85	720	PL83	450
6C8 750 12AX7 720 2002 750 E429 ECF1	350	PY80	345
	315	PY81	
000 1000 400 Mb1 190 E441 090 Torre	350	PY82	
6F8 850 21R6 950 AD2 130 E442 650 ECU11	950	UAF41	
6F5 720 24 550 AC2 750 E443H 950 ECH21	350	UAF42	
6F6 710 257.6G 980 AK2 950 E444 1.500 ECH42	550	UB41	
	520	UBC41	380
	160	UCH42	510
	390	UF41	
D440 C00 F440	500	UF42	
	300	UL41	
	550	UL44	

ÉLECTROPHONE



TOURNE-DISQUES 4 vitesses
 Marque « TEPPAZ »

■ VALISE grand luxe 2 tons.
■ AMPLI HI-FI Puissance 3 W
Fonctionne sur alternatif 110 à
240 volts.

COMPLET en ordre de marche (Port et emballage : 850 F) COMPLET en

CADRE ANTIPARASITES « MÉTÉORE »



Présentation élégante. Cadre avec photo interchangeable.
Dim.: 24×24×7
Prix.. 1.100
A LAMPE avec amplif. HF 6BA6. 3.250 « LE PROVENCE »



ALTERNATIF 6 LAMPES 110 à 240 volts. CLAVIER MINIATURE
4 gammes d'ondes
5 TOUCHES

Cadre FERROXCUBE ORIENTABLE Coffret plastique vert. façon lézard ou blanc: 320×235×190 mm.

COMPLET, en pièces 13.500 EN ORDRE 14.500 (Port et emballage: 850 F)

● 4 VITESSES ●

Tourne-disques « Microsillons » « PATHÉ-MARCONI » La platine nue...... 7.150 EN VALISE...... 9.800 « TEPPAZ » 4 vitesses. 6.800 Valise « TEPPAZ »... 8.950

UN ÉLECTROPHONE HI-FI DE LUXE

600

750

640 345

EF51.... EF55....

EF80....

EF86.... EF89....

EK3.... EL3N....

EL5..... FL11... EL39... EL41...

EL81F... EL83...

EM4....

EM34... EM80....

EY51....

« LE MELODIUM » Décrit dans RADIO-PLANS de mars 1958



Dim.: 410×295×205 mm. ● RELIEF SONORE ●

Prix ... 6.950

— Le jeu de lampes ... 1.350

COMPLET, en pièces détach . 19.150

EN ORDRE DE MARCHE ... 22.850 (Port et emballage : 950 F)

● LAMPES « MAZDA ». Remise 30 % PAR QUANTITÉS ●



14, rue Championnet — PARIS (18e) Téléphone : ORNano 52-08 — C.C.P. 12 358-30 Paris

ATTENTION! Métro : Porte de CLIGNANCOURT ou SIMPLON

Expéditions immédiates PARIS-PROVINCE contre remboursement ou mandat à la commande

AUTOMOBILISTES : PARKING

DEMANDEZ NOTRE NOUVEAU CATALOGUE GÉNÉRAL 1958

(40 pages — Pièces détachées — Ensembles — Tourne-disques, etc...)

[Joindre 200 francs pour frais, S.V.P.)

DOCUMENTATION SPÉCIALE (Nos récepteurs en ORDRE DE MARCHE) contre enveloppe timbrée.

■ GALLUS-PUBLICITÉ ■

50 µF, 150 V, tube alu, protection carton. Les cosses de « masse » 7 et 9 du bloc B. La fourchette de « masse » du condensateur variable CV 1 et CV 2.

La cosse « masse », ainsi que leurs blindages des potentiomètres pot. 1 et pot. 2. au graphite

Ces principales soudures à la ligne de masse » étant réalisées passons aux

suivantes

Broche 8 de la lampe UL41, à broche 8 de la lampe UCH42. Broche 1 de la lampe UCH42, à broche 8 de la lampe UF41. Broche 1 de la lampe UF41, à broche 8 de la lampe UBC41. Cosse « plaque » du transfo MF 1 (Tesla 25 Oméga), à broche 2 de la lampe UCH42. Cosse « plaque » du transfo MF 2 (diode 22 Oméga), à broche 2 de la lampe UF41. Cosse « grille » du transfo MF 1 (Tesla 25 Oméga), à broche 6 de la lampe UF41. Cosse « diode » du transfo MF 2, à broches 6 et 7 de la lampe UBC41.

Paillette 3 du bloc B, à broche 6 de la lampe UCH42, en intercalant en série un condensateur fixe au mica C3 de 250 µF.

Cosse supérieure du potentiomètre pot. 1, à cosse marquée V.C.A. du transfo MF 2, en intercalant en série un condensateur au en intercalant en serie un condensateur au papier C10 de 0,02 μ F, 1.500 V. Broche 2 de la lampe UL41 à entrée du primaire du transfo de sortie TR. Cette même connexion est connectée d'une part à la ligne de masse, en intercalant en série un condensateur fixe au papier C15 (5.000 pF, 1.500 V) et d'autre part, à la cosse du milieu du potentiomètre part, à en intercalant en série un condensateur part 2 en intercalant en série un condensateur part $\frac{1}{2}$ en intercalant en série un condensateur condensateur en série un condensateur en serie un condensateur fixe au papier C15 (5.000 pF, 1.500 V) et d'autre part à la ligne de masse, en intercalant en série un condensateur fixe au papier C15 (5.000 pF, 1.500 V) et d'autre part à la ligne de masse, en intercalant en série un condensateur fixe au papier C15 (5.000 pF, 1.500 V) et d'autre part à la ligne de masse, en intercalant en série un condensateur fixe un condensateur en série un condensateur en serie un c pot. 2, en intercalant en série un condensa-teur au mica C14 de 200 pF.

La cosse demeurant libre du potentio-mètre pot. 2 est connectée à broche 2 la de la lampe UBC41, en intercalant en série un condensateur au papier C21

La broche 2 de la lampe UBC41 est connectée à la ligne de « masse », un intercalant en série un condensateur au mica C12, de 200 pF et d'autre part cette broche 2 de la lampe UBC41 est également connectée à une résistance R10, de 250.000 Ω, 1/2 W. La cosse marquée V.C.A. du transfo moyenne fréquence MF 2 est connectée à la cosse marquée V.C.A. du transformateur MF 1 en intercelent en série une teur MF1, en intercalant en série une résistance R7 de $1M\Omega$, 1/2 W. Ce point est connecté à la masse, en intercalant un condensateur au papier C8 de 0,05 µF, 1.500 V. La cosse marquée V.C.A. du transfo MF 1 est également connectée à la broche 6 de la lampe UCH42, en intercalant en série une résistance R6 de 1MΩ, 1/2 W.

Ligne du courant redressé et filtré.

Elle doit être réalisée avec du fil de cuivre nu de 15/10 (pour sa rigidité) et étamé comme celui utilisé pour la ligne de « masse ». Contrairement à celui-ci, il devra être parfaitement isolé électriquement du châssis et disposé à environ 3 cm de distance du fond. Il y a lieu d'établir cette ligne à une distance assez approchée des endroits ou les connexions doivent y être soudées (ceci pour pouvoir réaliser des connexions assez courtes). Par contre, voici les connexions à établir sur cette ligne de courant redressé et filtré

Broche 5 de la lampe UL41. Fil de connexion demeurant libre, de la résistance R10. Cosse marquée H.T. du transformateur MF 2. Cosse marquée H.T. du transformateur MF 1.

En intercalant en série la résistance R5 (de $30.000 \, \Omega$, $1/2 \, \text{W}$), connectez à broche 5 de la lampe UF41, ainsi qu'à broche 6 de la lampe UCH42. Cette broche 5 de la lampe UCH42 doit être connectée à la masse, en intercalant en série un condensateur au papier C5 de $0,1 \, \mu\text{F}$, $1.500 \, \text{V}$.

Cette ligne de courant redressé et filtre est ensuite connectée à la sortie du « filtre »

est ensuite connectée à la sortie du « filtre » constitué par une résistance R12 (1.000 Ω ,

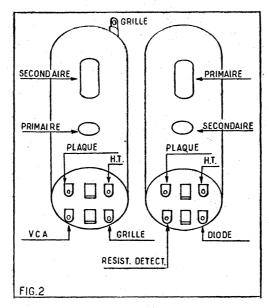


Fig. 2. — Branchement des transfos MF

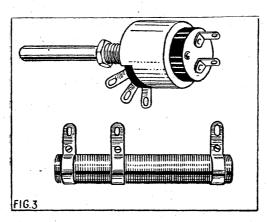


Fig. 3. — En Haut : Le potentiomètre. En bas : La résistance RB du circuit filament.

W), encadrée de trois condensateurs de filtrage. Deux de ces condensateurs sont électrolytiques (C18 et C19), observez leur polarité en les connectant et le troisième connectant et le troisenne (C20) est au papier (0,05 μ F, 1.500 V) pour faciliter l'écoulement des courants haute fréquence qui pourraient subsister après filtrage. L'entrée de ce « filtre » est connectée au pôle positif (+) du redresseur sec RD,

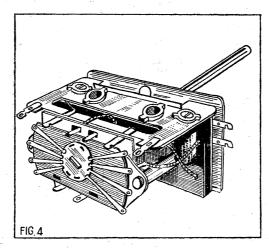


Fig. 4. — Le bloc d'accord.

shunté par un condensateur au papier C16 (0,1 μ F, 1.500 V). L'entrée du redresseur non repérée d'un point rouge est à connecter à un fil du secteur. L'autre fil du secteur est à connecter à la ligne de « masse » du châssis (en intercalant en série un interrupteur 1). L'interrupteur placé sur la patent. châssis (en intercalant en serie un interrup-teur 1). L'interrupteur placé sur le poten-tiomètre pot. 1 peut être utilisé, mais il faut alors soigneusement blinder la con-nexion y aboutissant, et connecter ce blindage à la masse, pour éviter les ronfle-ments d'induction, cet endroit y étant très sensible, à cause de la connexion grille de la lampe UBC41 qui aboutit à son frotteur (cosse centrale du potentiomètre). L'entrée du secteur S est shuntée par un condensateur au papier C17 (0,25 μ F, 1.500 V). Le fil du secteur non connecté à la ligne de masse est connectée à la résistance chutrice de tension, réglable à un collier curseur RB. Cette résistance étant de 500 Ω il faudra la régler à 460 Ω , pour un courant secteur de 130 V. La consommation totale des filaments des lampes utilisées étant les suivantes:

UCH42: 14 V; UF41: 1,26 V; UBC41: 12,5 V; UL41: 45 V; sous 0,1 A chacune et d'après la formule suivante dont il vous serait facile de modifier les facteurs dans

serait factile de modifier les facteurs dans le cas où le secteur que vous utiliseriez serait supérieur ou inférieur à 130 V (alternatif ou continu):

130 V (14 V + 12,6 V + 12,5 V + |45 V) = 459 Ω , 0,1 A, soit 160 Ω en chiffres ronds (précision largement suffisante, le voltage du secteur l'étant beaucoup moins). A ce propos pous préférons et nous vous A ce propos, nous préférons et nous vous recommandons d'alimenter séparément les ampoules destinées à l'éclairage du cadran. ampoules destinées à l'éclairage du cadran. Ceci, pour deux raisons : 1º elles sont plus sensibles aux survoltages que les lampes de radio ; 2º la « mort » prématurée d'une de ces ampoules d'éclairage n'entraine pas avec elle la « panne » du récepteur.

Et nous continuons le câblage comme

La sortie de la résistance bobinée RB est connectée à la broche 1 de la lampe UL41. La broche 3 de la lampe UBC41 est connectée à la cosse se trouvant au milieu du potentiomètre pot. 1.

La sortie du primaire du transfo de sortie RB est connectée au pôle positif (+) du redresseur RD et avant filtrage (ce dernier étage basse fréquence constitué par la lampe UL41, n'est nullement influencé par les ondulations du courant redressé non filtré de cele pormet d'alimentes se non filtré et cela permet d'alimenter ce dernier étage avec « quelques volts » de plus). Les étages basse fréquence de puissances comme c'est le cas ici, n'ont jamais trop de volts » sur « leur plaque ».

La dernière connexion à faire sur la ligne de courant redressé et filtré est la broche 3 de la lampe UCH42, en intercalant en série sur cette connexion une résistance R3 (10.000 Ω , 1/2 W). Cette broche 3 de la lampe UCH42 est également constant de la lampe UCH42 est également de la lamp nectée à la cosse 8 du bloc B, en intercalant en série sur cette connexion un condensateur au mica C4 de 500 pF. Ensuite, les autres broches de la lampe UCH42 sont connectées comme suit : broche 4 à sa broche 7 en intercalant en série sur cette connexion une résistance RI (de 25.000 Ω , 1/2 W). D'autre part, cette broche 4 est connectée à la cosse 1 du bloc B, en intercalant en série sur cette connexion un condensateur fixe au mica C2, de 50 pF. La broche 5 de la UCH42 est connectée d'une part à la ligne de masse, en interca-lant en série un condensateur fixe C5, et d'autre part elle est également connectée à la broche 5 de la UF41. La broche 6 de la UCH42 est connectée d'une part au fil de connection demeurant libre de la résistance R6, et d'autre part à la cosse 3 du bloc B, en intercalent en série un condensateur fixe au mica C3.

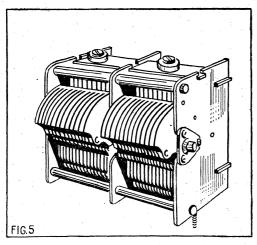


Fig. 5. — Le CV.

Condensateurs variables CVI et CV2.

Ces condensateurs ont deux cosses de masse (une correspond à une fourchette, faisant office de frotteur sur l'axe des condensateurs, et l'autre étant connectée à la cage d'un des condensateurs). Pour une meilleur réception des OC, ces deux cosses de masse devront être séparément connectées en deux points différents de la ligne de masse et en établissant des connexions les plus courtes possible.

Plaque oscillatrice 3, de la lampe UCH42.

La dite plaque est connectée au courant redressé et filtré, avec une résistance R3 intercalée en série. Tel que, les ondes courtes sont bien reçues, mais on améliore la réception des dites ondes en remplaçant la dite résistance R3 par un petit bobinage spécial pour plaque oscillatrice. Avec le bloc Dauphin-Oméga utilisé dans ce récepteur, il y a lieu d'utiliser pour cette plaque oscillatrice la self de choc Oméga type L45. Que ce soit pour les transformateurs moyenne fréquence ou pour d'autre pièces, il ne faut jamais utiliser de pièces disparates et de ce fait mal adaptées entre elles, si on veut obtenir les meilleurs résultats. Des résultats fort décevants n'ont souvent pas d'autre cause qu'un choix non judicieux des pièces (transfos moyenne fréquence marque X, bloc marque Y, etc...). D'aussi bonne qualité que soit une pièce, elle ne donnera son rendement maximum qu'utilisée avec d'autres pièces spécialement étudiées pour elle (ceci est d'une logique enfantine penserez-vous? D'accord, mais fort souvent on l'oublie).

Contre-réaction

Le « Super-Quatre » est équipé d'un dispositif à contre-réaction, efficace et très progressif. Ce dispositif améliore la musicalité et atténue un peu certains parasites et bruit de fond. Il est constitué par un condensateur fixe au mica de 200 pF (C14) qui est connecté à la plaque de la lampe finale UL41. Le dit condensateur favorise le retour du côté grille (broche 6 de la UL41), des fréquences élevées à l'exclusion de toutes autres. Fait également parti de ce dispositif de contre-réaction, le potentiomètre au graphite, sans interrupteur pot. 2 de 500.000 Ω . A la cosse du milieu de ce potentiomètre est connecté le condensateur fixe au mica de 200 pF (C14). Une cosse extrême de ce potentiomètre est connectée à la ligne de masse. La cosse demeurant libre de ce potentiomètre est connectée à la broche 6 de la lampe finale UL41. Lorsque le frotteur du potentiomètre est du côté de la masse, le

condensateur de 200 pF (C14) vient augmenter la capacité du condensateur de 5.000 pF (C15). L'augmentation de 5.000 pF à 5.200 pF étant insignifiante (dans le rôle joué par le condensateur C15) tout se passe comme si ce condensateur de 200 pF n'existait pas. Par contre, lorsque le frotteur du potentiomètre pot. 2 se trouve du côté grille (broche 6 de la lampe UL41), la contre-réaction est au maximum et est extrêmement efficace pour les fréquences élevées, du fait de la faible valeur du condensateur C15. Les fréquences élevées étant moins amplifiées, les fréquences graves sont sensiblement renforcées. Entre les deux positions extrêmes du potentiomètre pot. 2 se trouve une gamme très variée de tonalité qui fait de ce dispositif une contre-réaction extrêmement progressive.

Alignement du bloc.

Comme nous l'avons déjà dit dans nos précédents articles, un récepteur correctement câblé, donne sans alignement préalable un nombre respectable d'émetteurs français et étrangers de jour et de nuit, car blocs et transformateurs moyenne fréquence sont soigneusement et avec précision préréglés en usine. Cependant pour ceux d'entre vous qui posséderaient les appareils nécessaires pour l'alignement (hétérodyne et appareil de mesure adéquat) et qui voudraient « fignoler » les réglages avec la méthode habituelle, voici les points d'alignement du bloc utilisé sur le « Super-Quatre » (bloc Dauphin-Oméga type 4 G52 normal):

Petite ondes (PO). Self oscillatrice et self accord: 574 kHz. Trimmers oscillatrice et accord: 1.400 kHz.

Grandes ondes (GO). Self oscillatrice et self accord: 160 kHz.

Bande étalée (BE). Self oscillatrice et self accord : 6,1 MHz.

L'alignement ondes courtes (OC) est effectué en bande étalée (BE). Evidemment, nous rappelons que l'alignement du bloc ne peut être effectué correctement que si les transformateurs moyenne fréquence (MF 1 et MF 2) sont rigoureusement accordés au préalable et, une fois câblés, à 455 kHz. Tout alignement du bloc dans d'autres conditions serait désastreux.

Quelques conseils.

Torsader ou blinder les fils de connexion connectés aux lampes.

Soigneusement blinder le fil de connexion allant du point milieu du potentiomètre pot. 1 à la grille (broche 3) de la lampe UBC41. Ces blindages devront être connectés en deux points au moins, à la ligne de masse. La disposition des pièces sur le dessus du châssis est indiqué sur la photo (c'est la disposition la plus rationnelle pour ce récepteur). Bien qu'assez « tassé », le câblage doit être effectué rationnellement (connexions les plus courtes possible, broches et cosses dégagées, de manière à demeurer accessibles par la suite, pour mise au point ou réparations). Une prise de terre est inutile et n'apporte aucune amélioration (le neutre du secteur qui est connecté à la terre à l'usine en tient lieu). En branchant le récepteur sur le secteur, intervertir le branchement de la fiche de prise de courant, si un bourdonnement se fait entendre (en ce cas, la masse du récepteur serait connecté à la phase, ce qui à part le bourdonnement n'a pas d'autres inconvénients).

Prise pick-up (facultative).

Le bloc utilisé sur le « Super-Quatre » (bloc Dauphin-Oméga type 4 G52 normal) a une position pick-up coupant les circuits

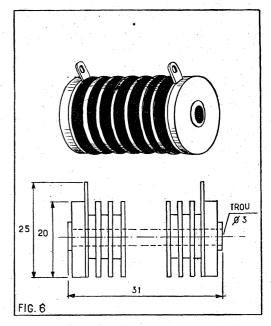


Fig. 6. — Self de choc pouvant être utilisée à la place de la Résistance R 3.

haute fréquence et possède des cosses pour y connecter les fils de la prise pick-up. Voici comment connecter la ligne de pick-up: une douille de la prise pick-up est connectée à la cosse 5 ou 5 bis du bloc B (cette connexion doit être faite sous souplisso blindé, lui-même connecté en plusieurs points à la ligne de masse). La douille demeurant libre de la prise pick-up est connectée par un fil le plus court possible à la ligne de masse. Ensuite, la cosse extrême opposée à la cosse connectée à la masse du potentiomètre pot. 1 est connectée à la cosse 6 ou 6 bis du bloc B (cette connexion doit être faite sous souplisso blindé, lui-même connectée n plusieurs points à la masse). Ces blindages sont absolument indispensables, car sans cela le bourdonnement du secteur serait insupportable. Une fois de plus nous vous rappelons que ce conseil, comme les autres, sont autant valables pour ce récepteur que pour tous les autres.

A titre documentaire.

Expérimentalement, et sans autre but, nous avons réalisé une maquette du « Super-Quatre », en effectuant le câblage sans ordre ni méthode. Les résultats ont été exactement ceux que nous avions prévus, c'est-à-dire travail plus long et moins aisé qu'un câblage rationnel, réception très défectueuse sur toutes les gammes et même absolument nulle en ondes courtes, accrochages intempestifs, etc... Le même récepteur, câblé rationnellement (comme nous vous l'avons indiqué au cours de cet article) nous donne d'excellents résultats de jour et de nuit, sur toutes les gammes. Cette « expérience » méritait d'être réalisée, pour vous faire saisir la très grande importance qu'a un câblage rationnel dans la construction d'un récepteur quel qu'il soit.

EN ÉCRIVANT AUX ANNONCEURS RECOMMANDEZ-VOUS DE

RADIO-PLANS

COMMENT OBTENIR

*

LE MAXIMUM DE RENDEMENT D'UN TÉLÉVISEUR

par Gilbert BLAISE

Après avoir indiqué dans le précédent article, les méthodes les plus rationnelles pour la détermination du type de téléviseur convenant dans chaque cas, nous poursuivrons l'étude de l'installation des téléviseurs en nous occupant de la mise en état de marche d'un appareil nouvellement acquis. Malgré certaines différences, parfois importantes, des schémas des téléviseurs modernes, celles-ci ne portent que sur des points de détail de sorte qu'en fin de compte, tous les téléviseurs se règlent d'une manière à peu près identique.

En tenant compte du principe de la télévision, on voit immédiatement qu'il existe deux catégories de réglages princi-

1º Réglages concernant le spot lumineux. 2º Réglages concernant le mouvement du spot.

Réglages concernant le spot lumineux.

Le spot est créé par le faisceau cathodique du tube à rayons cathodiques au point où il rencontre la couche fluorescente déposée sur la face intérieure de l'écran.

L'image de télévision ne peut être agréable et de bonne qualité que si elle est lumineuse, bien nette et détaillée.

agreable et de bonne quante que si elle est lumineuse, bien nette et détaillée.

La luminosité que l'on désigne souvent sous le nom de brillance dépend de la tension du wehnelt par rapport à la cathode du tube à rayons cathodiques.

Un potentiomètre spécial permet de le régler. Il fait varier la tension du wehnelt is celle de le cethode per varier per (en l'objected).

Un potentiomètre spécial permet de le régler. Il fait varier la tension du wehnelt si celle de la cathode ne varie pas (en l'absence de signal VF) ou bien, il agit sur la tension cathode si celle du wehnel treste fixe.

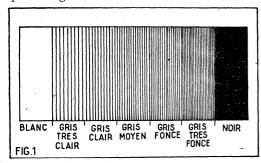
Ce réglage doit permettre d'obtenir une très grande variation de luminosité. En position extrême en tournant dans le sens trigonométrique (sens inverse du mouvement des aiguilles d'une montre) la lumière doit disparaître complètement, c'est ce que l'on nomme extinction du spot.

En tournant le potentiomètre dans l'autre sens, la brillance augmente pour atteindre une valeur satisfaisante vers le milieu de la course du bouton « brillance ».

la course du bouton « brillance ».

La concentration agit sur le diamètre du spot et sur la netteté des bords de la tache lumineuse qui le constitue.

Lorsqu'il y a balayage, une bonne concentration doit permettre de séparer très blen les lignes de façon que l'on distingue des interlignes ayant à peu près la même largeur que les lignes.



Pendant la réception d'une émission, le réglage de la concentration rend l'image plus nette. Pratiquement, ce réglage s'effectue comme celui d'un objectif de cinéma ou de longue-vue. Au point de vue technique il est bon de se souvenir que la concentration s'obtient en modifiant la valeur d'un champ magnétique dont la direction est celle de l'axe du col du tube cathodique.

Ce champ est créé par un électroaimant et on le modifie en faisant varier l'intensité du courant traversant la bobine. Dans de nouvelles réalisations de téléviseurs, le champ est engendré par un aimant et un électro-aimant. Le réglage est le même, on agit sur le courant traversant la bobine de l'électro-aimant d'appoint.

On peut également se trouver en présence d'un dispositif de réglage purement mécanique consistant dans le déplacement d'un aimant mobile par rapport à un autre aimant fixe ou encore par le déplacement d'un disque en fer.

Dans les téléviseurs équipés de tubes cathodiques à concentration électrostatique, la concentration est généralement automatique et l'utilisateur est dispensé de ce réglage ce qui ne veut pas dire que la concentration sera toujours parfaite.

Le contraste est de la troisième qualité de l'image dépendant du spot lumineux.

En télévision le mot contraste a le même sens qu'en photographie et en cinéma. L'opposition entre les blancs et les noirs

de l'image doit être très prononcée, mais cela ne doit pas faire perdre de vue la gradation des teintes depuis le noir jusqu'au blanc en passant par toutes les nuances des gris : gris très clairs, clairs, moyens, foncés, très foncés (voir fig. 1).

Lorsqu'il y a émissions d'images, la luminosité du spot varie suivant une loi fonction

Lorsqu'il y a émissions d'images, la luminosité du spot varie suivant une loi fonction de la tension vidéo-fréquence fournie par la dernière lampe de l'amplificateur correspondant. Si cet amplificateur est bien étudié la variation de tension VF s'effectuera suivant la même loi, que la variation de brillance des divers points explorés successivement à l'émission. Il en sera, à peu près de même de la variation de brillance du spot lumineux du tube cathodique du récepteur.

En pratique on doit régler simultanément le potentiomètre de contraste et celui de brillance jusqu'à obtention de la meilleure qualité d'image.

La gradation des teintes de la figure 1 peut être remplacée par des variations brusques comme celles indiquées sur la figure 2. Il est alors nécessaire de parfaire les réglages de brillance et ceux de contraste jusqu'à obtention de toutes les teintes depuis le blanc jusqu'au noir mais en passant progressivement de l'un à l'autre.

Le réglage de contraste, est en fait, un dispositif modifiant l'amplification moyenne fréquence ou parfois l'amplification vidéo-

Dans les récepteurs français c'est surtout l'amplification MF qui est réglée. Il convient

par conséquent, lorsqu'on agit sur le bouton « contraste » de ne pas pousser trop l'amplification car on risquerait l'entrée en oscillation de l'amplificateur. Même en l'absence d'oscillations, il existe une zone d'instabilité qui crée des déformations de la modulation VF. D'autre part, près du seuil d'oscillations la bande passante de l'amplificateur diminue et les petits détails de l'image disparaissent.

L'accord du téléviseur.

Le contraste dépend également de l'accord correct de la partie qui précède la moyenne fréquence. Cette partie comprend l'étage HF, l'étage modulateur et l'étage oscillateur.

L'accord des deux premiers est réalisé par des ajustables qui ne sont pas accessibles à l'usager.

Comme la largeur de bande des circuits haute fréquence et modulateur est de l'ordre de 14 MHz, il n'est pas nécessaire de retoucher leurs dispositifs d'accord. Par contre l'oscillateur possède un accord très pointu et il est indispensable, chaque

Par contre l'oscillateur possède un accord très pointu et il est indispensable, chaque fois que l'on place le commutateur des canaux sur une position déterminée, de retoucher le réglage d'accord de l'oscillateur.

Tous les constructeurs de téléviseurs ont d'ailleurs prévu un bouton spécial qui agit sur un petit condensateur variable de très faible valeur (1 pE environ)

faible valeur (1 pF environ).

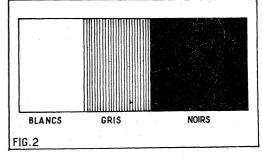
Les circuits HF, modulateur et oscillateur sont communs à la réception de l'émission d'image et à celle de l'émission de son. La première est à large bande (8 à 10,5 MHz suivant la technique du constructeur) et la seconde à bande étroite (100 MHz environ).

Pour oblenir une image correcte il convient de régler ce bouton de façon que le son soit reproduit avec le maximum d'intensité dans le haut-parleur du téléviseur. Cette recommandation est valable, bien entendu, pour l'installation d'un téléviseur neuf, donc réglé et aligné correctement par son constructeur.

L'accord de l'oscillateur ainsi obtenu est correct et l'image sera exempte de déformations si les autres dispositifs sont également bien réglés.

Réglages concernant le mouvement du spot.

Aucune image ne peut se former sur l'écran du tube à rayons cathodiques si le spot reste immobile. Grâce au balayage



effectué dans les deux directions : horizontale (lignes) et verticale (image) le spot

dessine pour ainsi dire l'image. Le balayage à la réception doit s'effectuer en parfait synchronisme avec le balayage de l'image à l'émission.

Deux réglages, souvent accessibles à l'utilisateur sont prévus. Le premier est désigné sous le nom de « synchronisation verticale ». Il accorde l'oscillateur de balayage vertical, exactement sur 50 périodes par seconde et empêche le défilement dans le sens vertical de l'image. Le second réglage, agit sur la synchronisation horizontale et rend claire une image brouillée.

Dans de nombreux téléviseurs ces réglages sont semi-accessibles et dans ce cas, ils sont disposés soit à l'arrière du coffret du téléviseur soit sur le côté, soit encore sur le panneau avant mais dissimulés par un

petit couvercle amovible.

En pratique il n'est pas nécessaire de toucher à ces réglages chaque fois que l'on met en marche le téléviseur, mais seulement dans les cas suivants :

a) On installe un téléviseur nouvellement

b) On a transporté le téléviseur.

L'appareil a été dépanné ou remis au point.

d) Il y a eu un changement de la tension du secteur.

On a changé une lampe ou le tube e) On a cathodique.

Le réglage de la synchronisation est facile à effectuer, il suffit de tourner les deux boutons jusqu'à obtention d'une image stable.

Centrage et cadrage.

Le spot lumineux se déplace rapidement sous la double commande des deux bases de temps mais il existe également deux réglages qui permettent de déplacer lente-ment son point de repos.

Il s'agit des boutons de centrage ou de cadrage. Pratiquement, lorsque l'image est formée sur l'écran, il se peut qu'elle soit mal placée par rapport au cache de l'écran, c'est-à-dire trop haut, trop bas, trop à gauche ou trop à droite.

En agissant sur les boutons a cadrage

horizontal » et « cadrage vertical », on ramènera l'image à sa position correcte.

Les réglages de cadrage ne sont pas toujours accessibles sur le panneau avant du récepteur. La notice du constructeur indique toujours leur emplacement mais dans certains téléviseurs ces réglages n'existent pas.

Il s'agit alors de cadrer, si nécessaire, en déplaçant le bloc de déviation — concentration à l'aide de vis ou boutons molletés

prévus à cet effet.

Dans certains appareils, le cadrage se fait en déplaçant un disque en fer disposé entre la bobine de concentration et les bobinages de déviation.

Format de l'image.

La forme exacte d'une image de télévision est celle d'un rectangle dont le rapport entre la hauteur et la largeur est 3/4. Dans la plupart des téléviseurs il existe deux dispositifs permettant de modifier la largeur ou la hauteur ou même, les deux dimensions de l'image.

Avec le tube à écran rectangulaire, il est facile de donner à l'image la forme et les dimensions de l'écran. On peut, si on le désire, dépasser légèrement ces dimensions.

Puissance sonore.

Le son se règle avec deux boutons : celui de l'accord de l'oscillateur dont il a été question plus haut et celui dit « volume

de volume des radio-récepteurs.

Il convient de bien observer la règle suivante : commencer par le bouton d'accord pour obtenir la meilleure image ce qui correspond au maximum de puissance sonore; agir ensuite sur le bouton volume

de son pour régler à son goût la puissance d'audition. En aucun cas il ne faudrait diminuer la puissance sonore en déréglant le bouton d'accord oscillateur.

Généralement l'arrêt du fonctionnement du téléviseur s'obtient en agissant sur l'interrupteur général qui est conjugué avec le réglage de volume, tout comme dans les radio-récepteurs.

Il est absolument déconseillé de diminuer la luminosité ou de toucher à tout autre réglage avant d'arrêter le fonctionnement

du téléviseur.

Lorsque celui-ci sera remis en marche il sera ainsi réglé à peu près parfaitement et on n'aura plus besoin d'effectuer des retouches. Il suffira simplement de ramener le réglage de la puissance sonore à la valeur

Le temps de chauffage et de stabilisation.

Le fonctionnement d'un téléviseur n'est régulier qu'au bout de quelques minutes.

Il est d'abord nécessaire que toutes les cathodes des lampes soient suffisamment chaudes pour que l'émission électronique s'effectue régulièrement et conformément aux caractéristiques des lampes.

Certains circuits parcourus par des courants intenses chauffent et de ce fait il

L'installation électrique.

Un téléviseur consomme une puissance de l'ordre de 200 W ce qui n'est pas négligeable.

On peut le connecter à n'importe quelle prise de courant mais il est indispensable que celle-ci soit vérifiée avant le branchement afin de s'assurer que les contacts intérieurs sont parfaits.

Lorsqu'il en est ainsi, la prise ne chauffe pas car il n'y aucune production d'étincelles dues à de mauvais contacts.

Nous recommandons de ne pas monter entre la prise murale de courant et la fiche du cordon-secteur du téléviseur, une prise multiple destinée au branchement, d'autres appareils électriques tels que lampes portatives, fers à repasser, etc...

La prise ne peut se comporter normale-ment si elle doit fournir un courant trop élevé. Dans ce cas, d'ailleurs la ligne électrique est surchargée et provoque une chute de tension préjudiciable au bon fonctionnement du téléviseur.

Le mieux c'est de faire poser une prise de courant spéciale pour le téléviseur, reliée par fil direct et individuel au distributeur

du compteur électrique.

On profitera de cette occasion pour véri-fier toute l'installation électrique de l'appartement en remplaçant toutes les pièces pouvant provoquer des mauvais contacts: interrupteurs, fusibles, douilles de lampes. Un autre point important c'est la tension du secteur. La plupart des téléviseurs possèdent une alimentation pouvant s'adapter à diverses tensions du secteur alternatif entre 110 et 250 V à l'aide d'un répartiteur.

Pratiquement l'adaptation exacte n'est possible que pour plusieurs tensions comme par exemple 100, 120, 140, 200, 235 V. Les notices du constructeur conseillent de brancher suivant les indications d'un tableau dont voici un exemple:

Tensions du secteur	A	В
95 à 104 V	100	0
105 à 114 V	100	+10
115 à 124 V	120	0
125 à 134 V	120	+ 10
135 à 144 V	140	0
145 à 154 V	140	+ 10
195 à 204 V	200	0
205 à 220 V	200	+ 10
221 à 237 V	235	0
238 à 255 V	235	+ 10

faut attendre qu'un équilibre soit atteint. Cela demande avec certains téléviseurs plus de cinq minutes. Il est donc inutile de vouloir effectuer les retouches des ré-glages indiqués plus haut avant que ce délai soit expiré sinon on sera obligé de régler à nouveau.

Avec un téléviseur bien étudié il est inutile de retoucher les réglages chaque fois qu'on le met en marche. Des retouches une fois par mois sont largement suffi-

@ +10 0 0 REP. ¹⁴⁰⊚ ¹²⁰(© @ 200 100 🚳 @ 235 0 0 FUS. FIG. 3

La signification des indications des colonnes A et B est la suivante : le téléviseur possède un répartiteur A qui permet d'obtenir les tensions indiquées plus haut : 100, 120, 140, 200 et 235 V, tandis que le répartiteur B introduit en série avec le primaire un petit enroulement supplémentaire correspondant à 10 V ce qui donne, par exemple, dans le cas du branchement 120 V, la tension de 120 V avec B en position O et 120 + 10 = 130 V avec B en position +10.

Dans ces conditions à la tension du secteur comprise entre 125 et 134 V on fait correspondre un enroulement primaire de 130 V d'où un souvoltage maximum de 5 V et un survoltage de même valeur environ. La figure 3 montre le répartiteur.

Il n'y a évidemment aucun inconvénient lorsque la tension du secteur se maintient constante entre les deux limites d'effectuer l'adaptation comme nous venons de l'indiquer, car la sécurité est complète et le fonctionnement du téléviseur tout à fait correct.

Par contre si le secteur varie sans cesse, même entre les limites indiquées, l'utilisateur sera obligé de procéder constamment à des

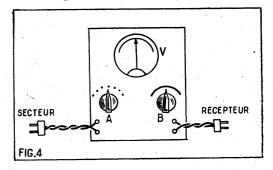
retouches des réglages.

Il est par conséquent indispensable de maintenir constante la tension fournie à l'appareil à l'aide d'un régulateur de tension. Voici quelques conseils concernant son choix et son emploi.

Régulateurs de tension.

Sous le nom de régulateur de tensions on désigne souvent deux sortes d'appareils : les régulateurs manuels dits aussi survolteurs-dévolteurs et les régulateurs automa-

Les premiers possèdent un voltmètre témoin (voir fig. 4) qui permet de connaître à tout moment la tension aux bornes de la fiche de prise de courant du téléviseur. On



adapte à l'aide du bouton A la tension du secteur à celle du primaire du transformateur d'alimentation, mais comme cette adaptation est approximative, il faut la parfaire par le réglage continu de tension réalisé à l'aide du bouton B.

Ce dispositif donnera d'excellents résultats lorsque la variation de tension du secteur est régulière ce qui permettra à l'utilisateur d'effectuer les corrections à l'aide du bouton B aux moments opportuns.

Lorsque les variations de la tension du secteur sont rapides et très fréquentes, l'emploi d'un régulateur automatique de tension est indispensable non seulement pour l'obtention d'images de bonne qualité mais aussi pour éviter la détérioration du téléviseur par survoltage.

Le choix d'un régulateur automatique doit être effectué suivant les recommanda-

tions suivantes:

1º L'appareil doit être prévu pour la variation de tension considérée, par exemple si cette variation s'effectue entre 100 et 130 V le régulateur doit fournir un courant à tension constante lorsque celle du secteur est comprise entre moins de 100 V

et plus de 130 V.

2º L'appareil doit être adapté à l'intensité du courant consommé par le téléviseur. Si la puissance alimentation du téléviseur est de 200 W par exemple, le courant consommé, pour une tension de 120 V est 200/120 = 1,66 A. Le régulateur doit être prévu pour un courant compris entre deux limites entre lesquelles se trouve la valeur de 1,66 A par exemple entre 1,25 et 1,75 A.

3º Le dispositif de régulation doit être simple, à peu près inusable et ne nécessiter

aucun entretien.

Il faut que le régulateur dure très long-temps sans qu'il donne lieu à une panne obligeant l'utilisateur à remplacer un organe défectueux.

Cette recommandation conduit le choix vers les modèles statiques n'employant ni lampe, ni transistor, ni un tube régula-

Nous conseillons l'emploi des régulateurs à fer saturé qui sont construits en France par de nombreuses maisons très sérieuses et offrant toutes les garanties de bon fonctionnement.

Il est évident qu'il n'est pas question pour nous de méconnaître les qualités et les avantages des autres types de régulateurs automatiques qui seront excellents dans de nombreuses autres applications de l'élec-

tronique.

4º Le régulateur de tension à fer saturé doit fournir un courant de forme sinusoïdale. Ceci est très important car si le courant, tout en étant périodique, a une forme différente, il y aura production d'harmoniques qui pourraient être mal filtrés par le dispositif de filtrage du téléviseur.

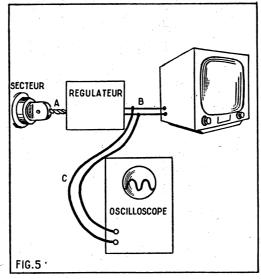
De plus, si le courant n'est pas sinusoïdal,

la tension mesurée par un voltmètre normal prévu pour alternatif sera inexacte. Le meilleur moyen de connaître la forme du courant fourni par le régulateur c'est de l'examiner à l'oscilloscope cathodique en réalisant les branchements suivants :

a) Relier le régulateur au secteur et à l'appareil de télévision en fonctionnement, après avoir effectué les adaptations nécessaires.

b) Examiner d'abord la forme de la tension du secteur et s'assurer qu'elle est bien sinusoïdale.

c) Examiner ensuite la forme de la ten-sion fournie par le régulateur. Pour obtenir des courbes aussi conformes que possible à la réalité il est conseillé de connecter la tension à examiner, dont la valeur est d'au moins 100 V, directement aux plaques verticales de l'oscilloscope cathodique. La base de temps de l'oscilloscope sera réglée sur une fréquence trois à cinq fois inférieure à 50 Hz, c'est-à-dire



pour 16,666, 12,4 ou 10 Hz, de façon à obtenir 3, 4 ou 5 branches de sinusoïde.

La figure 5 montre le branchement de

l'installation de mesuré.

Le cordon blindé C sera relié soit en A, soit en B.

Les utilisateurs ne possédant pas un oscilloscope cathodique pourront demander au commerçant au moment de l'achat du régulateur, d'effectuer cette vérification absolument indispensable d'autant plus qu'il n'existe aucun remède simple pour supprimer les inconvénients dus à un régulateur ne fournissant pas un signal sinusoïdal.

La fréquence du secteur.

La fréquence des secteurs alternatifs français est de 50 Hz en général mais il existe des localités où la fréquence est inférieure, par exemple 25 Hz.

Dans et a faces d'une fréquence inférieure à

50, il est nécessaire de l'indiquer au moment de la commande du téléviseur car les appareils prévus pour ces fréquences possèdent une alimentation spéciale comportant un transformateur de plus grandes dimen-sions et un dispositif de filtrage égalément plus important.

Il en résulte qu'un téléviseur prévu pour 25 Hz sera plus cher qu'un téléviseur normal mais cela est parfaitement justifié. Signalons au sujet de la fréquence du

1º Un téléviseur prévu pour 50 Hz peut

être gravement endommagé lorsqu'on le connecte à un secteur de fréquence 25 Hz.

2º La réciproque n'est pas vraie : un téléviseur prévu pour 25 Hz fonctionnera parfaitement sur 50 Hz. En ce qui concerne les régulateurs à fer saturé ou les survolteurs-dévolteurs, il est indispensable qu'ils soient prévus pour la fréquence du secteur auquel ils seront connectés.

Antiparasitage.

Le problème de l'élimination des parasites se pose en télévision de la même façon qu'en

La meilleure solution, mais qui est rare-ment réalisable c'est d'éliminer les parasites à leur source. Ce que l'usager peut faire c'est d'antiparasiter ses propres appareils électro-ménagers et même, à la rigueur, ceux d'un voisin.

La seconde solution c'est de monter une

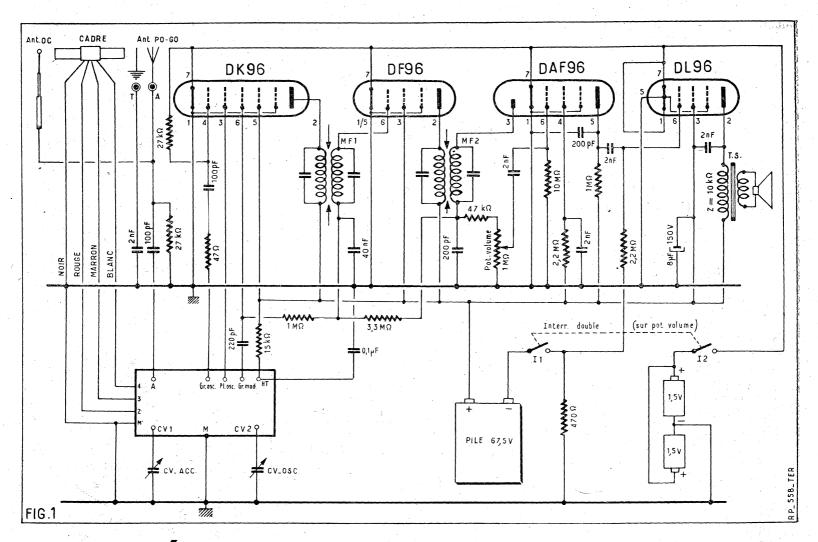
antenne placée dans un endroit où le champ des parasites est faible.

La troisième solution, qui n'est pas toujours efficace, c'est de choisir un téléviseur comportant des circuits anti-parasites aussi bien pour le son que pour l'image.

est rare d'ailleurs qu'un dispositif anti-parasite quel qu'il soit donne satisfaction totale.

G. B.





RÉCEPTEUR PORTATIF...... BATTERIE 4 LAMPES A CONSOMMATION RÉDUITE

Cet appareil utilise un bloc à clavier 4 gammes, un cadre à noyau de ferroxcube et une antenne télescopique. Son intérêt réside surtout dans l'emploi

Son intérêt réside surtout dans l'emploi de lampes à courant de chauffage de 25 mA. On sait en effet que l'achat des batteries constitue la partie la plus importante des frais d'entretien des récepteurs portatifs, il est donc avantageux de réduire la consommation le plus possible.

Le schéma (fig. l).

Ce montage du type changeur de fréquence utilise pour cette fonction une DK96. Cette lampe est associée à un bloc OREOR715 et à un cadre ferroxcube constituant le collecteur d'onde principal. Vous voyez également sur le schéma l'antenne télescopique. Le récepteur est aussi muni d'une prise antenne qui permet de brancher un aérien plus important (une antenne intérieure d'appartement par exemple). La liaison entre le circuit d'entrée du bloc et l'une ou l'autre des antennes se fait par un condensateur de 100 pF et une résistance de 27.000 \(\Omega\$. Signalons que l'antenne est nécessaire pour la réception des OC. Pour les deux autres gammes le cadre suffit son action cependant peut être

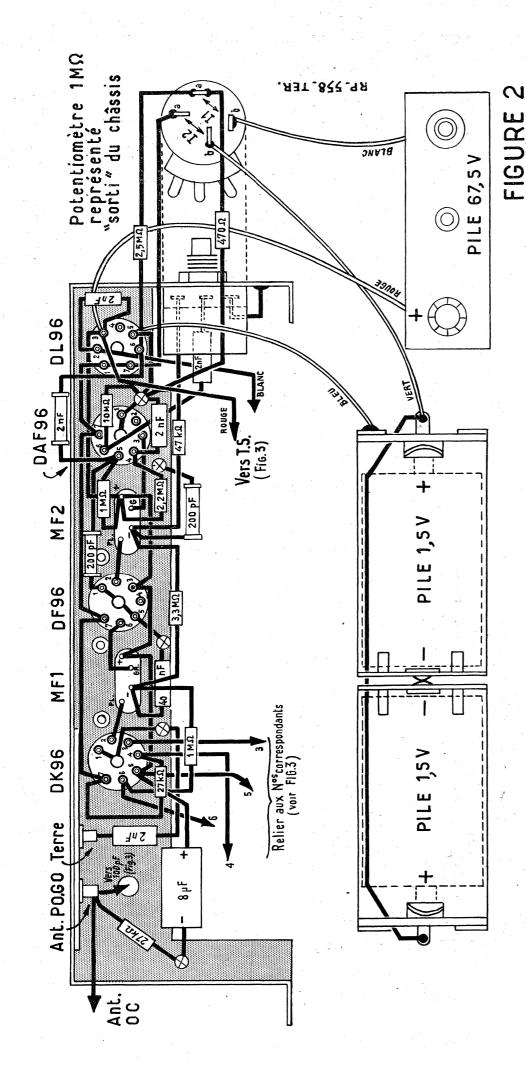
renforcée par l'utilisation de l'antenne. Le circuit d'entrée accordé par un CV de 490 pF est attaqué par la grille modulatrice de la DK96 à travers un condensateur de 220 pF. La résistance de fuite de 1 MQ aboutit à la ligne VCA de manière à asservir cet étage au régulateur antifading.

L'oscillation locale est obtenue à l'aide de la triode formée par le filament de la lampe la grille 1 et la grille 2, cette dernière faisant fonction d'anode. Les bobinages oscillateurs sont, bien sûr, contenus dans le bloc. L'enroulement grille est accordé par un CV de 490 pF. La liaison entre cet enroulement et la grille 1 de la lampe se fait par un condensateur de 100 pF en série avec une résistance de 47 Ω . La résistance de fuite de 27.000 Ω aboutit comme il se doit au côté positif du filament. L'enroulement est inséré dans le circuit de la grille 2. L'alimentation de cette électrode se fait à travers le bobinage dont la base est reliée à la ligne HT par une résistance de 15.000 Ω découplée par un 0,1 μ F. La grille 5 qui sert d'écran est reliée à la ligne HT.

La liaison entre le circuit plaque de la lampe changeuse de fréquence et la grille de commande de la lampe de l'étage MF se fait par un transformateur accordé sur 455 kHz. La lampe MF est une DF96. La tension de VCA est appliquée à cette électrode à travers le secondaire du transfo. Dans le circuit se trouve une cellule de constante de temps formée d'une résistance de 3,3 $\mathrm{M}\Omega$ et d'un condensateur de 40 nF. La grille écran de la DF96 est alimentée directement à partir de la ligne HT. Dans le circuit plaque est inséré le transfo MF 455 kHz qui attaque la diode détectrice.

La diode détectrice est contenue dans une DAF96. La charge du circuit de détection est formée d'une résistance de 47.000 Ω en série avec un potentiomètre de 1 M Ω , le tout shunté par un condensateur de 200 pF. La résistance sert de « choc » pour les résidus HF qui subsistent dans le courant détecté. Le potentiomètre sert à doser la puissance de l'audition.

Le courant détecté pris sur le curseur du potentiomètre est appliqué à la grille de commande de la section triode de la DAF96 par un condensateur de 2 nF et une résistance de fuite de 10 M Ω . La pentode équipe l'étage préamplificateur BF. La forte valeur de la résistance de fuite de grille favorise l'accumulation sur cette



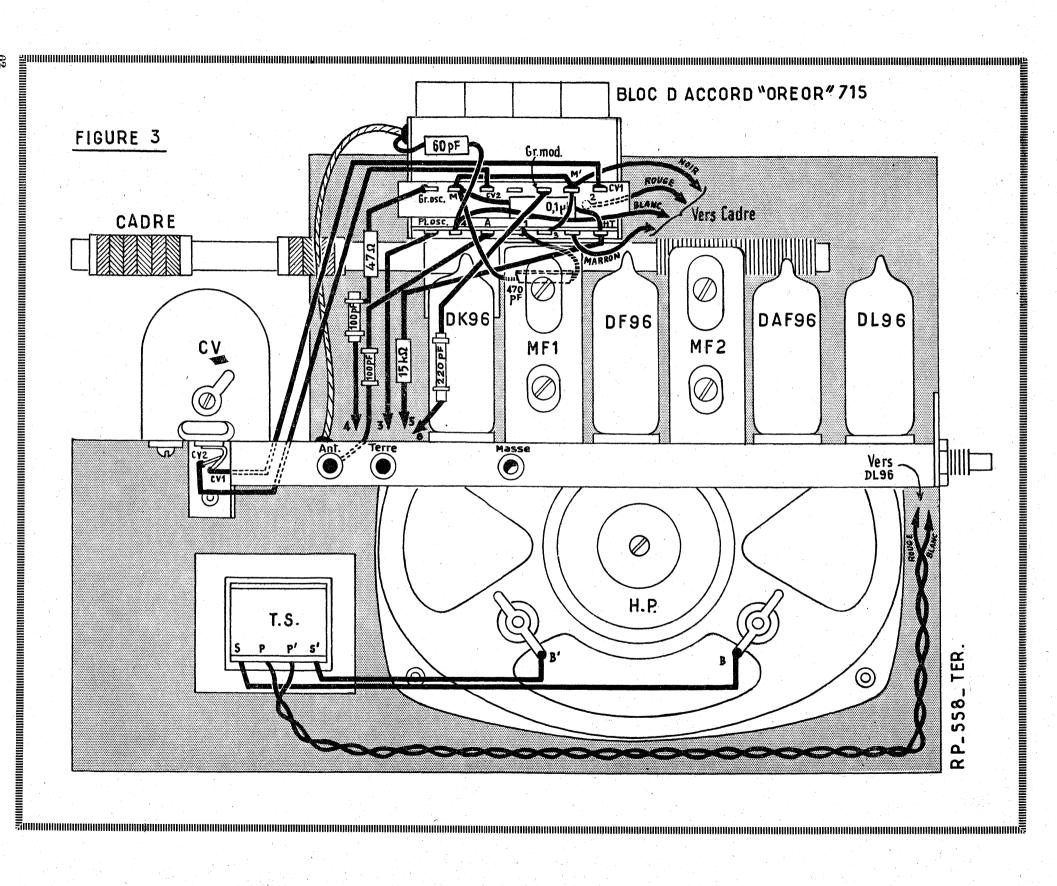
électrode de charges négatives, ce qui four-nit la polarisation nécessaire au bon fonc-

La grille écran de la pentode est alimentée a travers une résistance de 2 M Ω découplée par un condensateur de 2 nF. La charge plaque est une résistance de 1 M Ω . Un condensateur de découplage HF de 200 pF est placé entre la plaque et la masse.

est placé entre la plaque et la masse.

La lampe de puissance est une DL96. Le circuit de liaison entre la grille de commande et la plaque de la préamplificatrice est formé d'un condensateur de 2 nF et d'une résistance de fuite de 2,2 M Ω . La polarisation de cette grille est fournie par la chute de tension dans une résistance de 470 Ω placée entre la masse et le pôle négatif de la pile d'alimentation HT. La base de la résistance de fuite de 2,2 M Ω est évidemment reliée au point le plus négatif c'est-à-dire à l'extrémité de la résistance allant au pôle — de la pile. La lampe de puissance, dont l'écran est relié à la ligne HT, actionne un haut-par-leur elliptique de 10×14 à aimant per-





COLLECTION les SÉLECTIONS de SYSTÈME "D"

Numéro 42

ENREGISTREURS A DISQUES - A FIL - A RUBAN ET 2 MODÈLES DE

MICROPHONES

ÉLECTRONIQUE ET A RUBAN Prix : 60 F

Numéro 47

FLASHES, VISIONNEUSES, SYSTÈME ÉCONOMISEUR DE PELLICULE ET AUTRES **ACCESSOIRES**

pour le photographe amateur. Prix: 120 F

Numéro 48

pour le cinéaste amateur.

PROJECTEURS, TITREUSES, ÉCRANS ET AUTRE MATÉRIEL

pour le montage et la projection Prix: 120 F

Numéro 56

Faites vous-même

BATTEURS, MIXERS, MOULINS A CAFÉ, FERS A REPASSER et SÈCHE-CHEVEUX ÉLECTRIQUES

Prix: 60 F

Numéro 61

TREIZE THERMOSTATS **POUR TOUS USAGES**

Prix : 60 F

Numéro 64

LES

TRANSFORMATEURS

STATIQUES, MONO et TRIPHASÉS

Principe - Réalisation - Réparation Transformation — Choix de la puissance en fonction de l'utilisation -Applications diverses

Prix : 150 F

Ajoutez pour frais d'expédition 10 F par brochure à votre chèque postal (C.C.P. 259-10) adressé à "Système D", 43, rue de Dunkerque, PARIS-Xe, ou demandez-les à votre marchand de journaux.

manent. Le transformateur d'adaptation de ce HP doit avoir une impédance pri-

maire de 10.000Ω .

L'alimentation HT est fournie par une pile de 67,5 V. Les filaments sont branchés en parallèle et alimentés par deux piles torches de 1,5 V couplées en parallèle. L'interrupteur qui est solidaire du potentiomètre de volume est double, une section coupe le —HT et l'autre, le côté + du circuit de chauffage. La ligne HT est découplée par un condensateur de 8 µF de manière à éviter l'influence de la résistance interne de la batterie.

Réalisation pratique (fig. 2 et 3).

Si nous portons notre attention sur la figure 3 nous comprenons immédiatement la disposition générale de ce récepteur. La face avant du montage est constituée par un panneau d'Isorel qui sert de baffle au HP. Sur ce baffle sont fixés outre le HP, son transformateur d'adaptation, le petit châssis métallique dont la figure 2 est une vue intérieure, le cadre et le bloc de bobinages.

Le châssis sert à supporter les supports de lampes, les transformateurs MF, le CV et le potentiomètre de volume. Remarquez que ce dernier est placé sur un bord latéral. Le bord arrière doit être muni des prises

antenne et terre.

Avant de procéder aux montages des différents éléments que nous venons de signaler sur le panneau avant il convient d'équiper et de câbler le châssis selon la figure 2. Le montage des pièces ne présentations de la contract de la câble tant aucune difficulté nous passons immédiatement à la description du câblage.

On commence par relier au châssis : le blindage central et la broche 1 du support DK96, le blindage central et les broches 1 et 5 du support DF96. Le blindage central et la broche 1 du support DAF96 et la broche 5 du support DL96. Avec du fil isolé on relie ensemble les broches 7 des supports DK96, DF96, DAF96 et les broches 1 et 7 du support DL96.

On soude un condensateur de 2 nF entre la prise de terre et le châssis et une résistance de 27.000 Ω entre la prise antenne

et le châssis.

Pour le support de DK96 on dispose : une résistance de 27.000 Ω entre les broches 4 et 7, une résistance de 1 $M\Omega$ entre la broche 6 et la cosse — de MF1. On relie : la broche 2 à la cosse P1 de MF1, la broche 5 à la cosse + de ce transfo. Sur la broche 5 à la cosse + de ce transfo. Sur la broche 5 on soude le pôle + d'un condensateur électrochimique de 8 µF 150 V dont le fil — est soudé au châssis.

on relie la cosse + de MF1 à la broche 3 du support de DF95, cette broche 3 à la cosse + de MF2 et cette cosse + à la broche 3 du support de DL96. Ces connexions qui doivent être exécutées avec du fil isolé constituent la ligne HT.

On soude un condensateur de 40 nF

entre la cosse — de MF1 et le châssis et une résistance de $3.3~\mathrm{M}\Omega$ entre les cosses

de MF1 et de MF2.

Sur le support de DF96, on relie la broche 6 à la cosse Gr de MF1 et la broche 2 à la cosse P1 de MF2. On soude un condensateur de 200 pF entre la cosse — de MF2 et le châssis. On soude une résistance de $47.000~\Omega$ entre cette cosse — et une cosse extrême du potentiomètre. L'autre cosse extrême de cet organe est reliée au châssis. Entre le curseur et la broche 6 du support de DAF96, on place un condensateur de

Pour le support de DAF96 on a : une résistance de $\hat{1}0$ M Ω entre la broche 6 et le châssis, une résistance de 1 M Ω entre la broche 5 et la cosse + de MF2, un condensateur de 2 nF entre cette broche 5 et la broche 6 du support de DL96, une résistance de 2,2 $M\Omega$ entre la broche 4 et la cosse + de MF2, un condensateur de 2 nF entre cette broche 4 et le châssis, un condensateur de 200 pF entre la broche 5 et la broche 1 du support DF96.

On relie la broche 7 du support DL96 à la cosse a de l'interrupteur I2, on soude une résistance de 2,5 M Ω entre la broche 6 de ce support et la cosse a de l'interrupteur I1 et une résistance entre cette cosse et le châssis. On soude un condensateur de 2 nF entre les broches 2 et 3 du support.

Lorsque le châssis est câblé on effectue l'assemblage des différentes parties que l'assemblage des différentes parties que nous avons déjà énumérées sur le panneau avant en Isorel. Ensuite on exécute les différentes connexions représentées sur la figure 3. L'armature métallique du bloc est reliée au châssis par de la tresse métallique. Sur le bloc on relie ensemble les cosses M, M' et 3. On soude un condensateur de 60 pF entre la cosse 4 et la masse, un condensateur de 470 pF entre les cosses 1 et M et un de 0,1 μ F entre les cosses HT et M. On relie les cages du CV aux cosses CV1 et CV2 du bloc. On soude un condensateur de 100 pF entre la prise antenne du châssis et la cosse A du bloc, un de 200 pF entre la broche 6 du support de DK96 et la cosse « Gr. mod. » du bloc, un de 100 pF en série avec une résistance de 47 Ω entre la broche 4 du support DK96 et la cosse « Gr. osc. » du bloc, une résistance de 15.000 Ω entre la broche 5 du même support et la cosse HT du bloc.

On soude les fils du cadre sur le bloc : le noir sur la cosse M', le rouge sur la cosse 2, le marron sur la cosse 3 et le blanc

sur la cosse 4.

Les fils du secondaire du transfo de HP sont soudés sur les cosses de la bobine mobile. Par un cordon torsadé à deux conducteurs on branche le primaire de ce transfo entre les broches et 3 du support

Il reste à relier au montage les dispositifs de branchement des piles. Pour ce qui est de la barrette de la pile HT la pression est connectée à la broche 3 du support de DL96 et la pression — à la cosse b de l'interrupteur II. Pour le dispositif de branchement des piles de chauffage 1,5 V, la prise + est reliée à la cosse b de l'interrupteur 12 et la prise — à la broche 5 du support de DL96. On utilisera pour ces liaisons de préférence un cordon à 4 conducteurs ce qui évitera d'avoir trop de fils volants.

Lorsque l'on placera le récepteur dans sa mallette, il faudra relier par un fil souple l'antenne télescopique à la prise antenne du châssis.

Alignement.

Après avoir vérifié soigneusement le câblage et procédé à un essai sur station pour s'assurer du bon fonctionnement général on procède à l'alignement suivant la méthode habituelle.

On retouche les transfos MF sur 455 kHz. En gamme PO on règle les trimmers du CV sur 1.400 kHz, le noyau oscillateur du bloc et l'enroylement PO du cadre sur 574 kHz.

En gamme GO on règle le noyau oscillateur du bloc et l'enroulement correspondant du cadre sur 160 kHz.

Pour les ondes courtes on fait le réglage de préférence en gamme BE sur 6,1 MHz on règle sur cette fréquence le noyau oscillateur et accord du bloc.

Lorsque l'alignement est terminé, on immobilise les noyaux du bloc et des transfos MF ainsi que les trimmers du CV et les enroulements du cadre avec de la paraffine ou de la cire. Après cela il n'y a plus qu'à monter définitivement le récep-teur dans sa mallette.

A. BARAT.

LA LIBRAIRIE PARISIENNE

43, rue de Dunkerque, PARIS-X°. — Téléphone: TRU. 09-95.

possède l'assortiment le plus complet de France en ouvrages sur la radio. En voici un aperçu.



CONDITIONS D'ENVOI

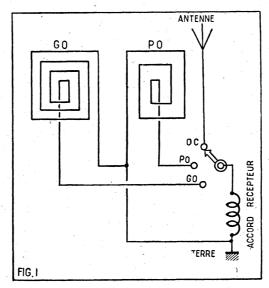
Pour le calcul des frais d'envoi, veuillez vous reporter au tableau ci-dessous:
FRANCE ET UNION FRANCAISE: de 50 à 100 gr. 20 F; 100 à 200 gr. 35 F; 200 à 300 gr. 50 F; 300 à 500 gr. 70 F; 500 à 1.000 gr 105 F; 1 000 à 1.500 gr. 140 F; 1.500 à 2.000 gr. 175 F; 2.000 à 2.500 gr. 200 F; 2.500 à 3.000 gr. 245 F. Recommandation facultative en plus: 45 F par envoi à partir de 200 gr.
ETRANGER: 8 F par 100 gr. Par 50 gr. en plus: 4 F. Recommandation obligatoire en plus: 45 F par envoi. Aucun envoi contre remboursement. Paiement à la commande, par mandat, chèque ou chèque postal (Paris 4949-29). Les paiements en timbres ne sont pas acceptés.
Visitez notre librairie, vous y trouverez le plus grand choix d'ouvrages scientifiques aux meilleurs prix.
Ouverte de 9 heures à 12 heures et de 13 h. 30 à 18 h 30, tous les jours sauf le lundi.

LES ANTENNES POUR ONDES COURTES

Quiconque veut recevoir les ondes courtes de façon convenable et régulière ne doit pas oublier certains principes élémentaires que l'on a pourtant tendance à délaisser. En premier lieu, nous citerons la nécessité d'une antenne d'abord, et ensuite d'une antenne conforme à ce qu'elle doit être.

On a trop dit et répété, en ce qui concerne la réception en général, que l'on pouvait recevoir sinon toujours sans aérien, du moins avec la plus modeste longueur de fil métallique qui soit; on peut vite se rendre compte que rien n'est aussi inexact, même pour les ondes moyennes et longues; à plus forte raison pour celles dont nous nous occupons ici et dont la fréquence est bien plus élevée. Certes, nous n'en sommes pas encore aux ondes de télévision ou de modulation en fréquence, lesquelles exigent des aériens aux longueurs parfaitement calculées, en fonction de celles des oscillations à recevoir; ce sont les modèles « trombones » et similaires dont les « doublets », par exemple; par contre, il n'est plus permis de raisonner comme avec les PO et les GO. La preuve nous en est fournie par les cadres commerciaux, quels qu'ils soient, et portant un commutateur aux trois gammes. Cette apparente trinité tendrait à faire croire que la suppression de l'antenne, remplacée par le collecteur fermé, serait valable pour les fréquences très élevées comme pour les plus basses. Or, il n'est que de faire une brève incursion dans le montage du cadre pour s'apercevoir que celui-ci n'est en circuit que pour les PO et que l'antenne doit le remplacer aussitôt en OC. La figure 1 indique ce qui se passe invariablement avec ces cadres.

Mais, ceci étant posé, on ne perdra pas de vue que l'expression « recevoir sur antenne » n'est qu'un abrégé de la pratique ; en effet, l'aérien, ce collecteur ouvert indispensable, doit nécessairement s'accompagner de son image radioélectrique : la terre. Trop souvent négligée aussi, cette dernière, toutefois, peut être remplacée avec autant

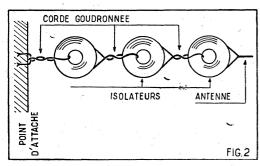


d'avantages par un contrepoids ou une antenne doublet. Mais il serait vain d'espérer des résultats corrects avec une antenne seule, ce qui reviendrait à vouloir établir une capacité avec armature unique.

Ce que doit être l'antenne.

Puisque nous avons affaire aux ondes de 10 à 100 mètres environ (fréquences comprises entre 3 et 30 MHz), il nous faudra appliquer aussi parfaitement que possible, les lois connues, mais souvent négligées. La longueur ne doit pas être abusive, puisque, par un développement excessif, elle présenterait une capacité trop forte ne permettant plus l'accord correspondant. D'ailleurs, à quoi bon forcer en ce sens ? Ne sait-on pas qu'il vaut mieux gagner 1 mètre en hauteur que 10 en longueur ? Le diamètre du fil de cuivre a son importance; si l'on peut descendre jusqu'à 12/10, le 20/10 est encore préférable, sans aller audelà pourtant; il faut songer, en effet, au phénomène pelliculaire, qui s'accroît au fur et à mesure que les fréquences augmentent. Il s'agit ici de l'effet « de peau », bien connu, par lequel on peut constater la tendance, pour le courant, à s'éloigner du centre avec l'accroissement de fréquence. Pour la même raison, on pourrait aussi s'arrêter au fil tressé, exactement comme on emploie le fil à brins multiples pour les bobinages HF et MF.

Les isolateurs, concourant au bon isolement de l'aérien devront être choisis avec

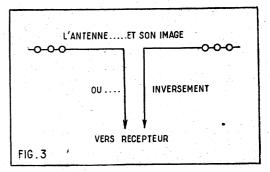


plus de circonspection encore; à faible perte, et faits de matière n'absorbant pas l'humidité; on se gardera bien de n'en mettre qu'un à chaque point où ils se révèlent nécessaires. Non seulement, il ne faut pas en admettre moins de trois, mais encore l'attache comme ce qui les réunit entre eux ne doit jamais être métallique; le mieux sera de faire appel à de la corde — de moindre conduction — et goudronnée pour la rendre moins sensible à l'humidité et lui assurer une plus longue durée (fig. 2).

Le contrepoids.

Malgré son nom bizarre, il ne s'agit rien moins que d'une fidèle copie de l'antenne; les deux font les armatures d'un condensateur. Le procédé du contrepoids est à utiliser partout où il n'est pas possible d'assurer un contact excellent avec le sol humide; c'est ce que l'on voit sur les avions, les voitures automobiles ou dans les terrains sablonneux. Notons que le contrepoids n'est nullement un moyen de fortune, mais une application excellente de la technique pure; on doit donc y faire appel, sans réserve, chaque fois qu'une prise au sol parfaite ne peut être espérée. Et cela est aussi vrai à l'émission que pour n'importe quel récepteur.

Nous avons précédemment parlé de l'antenne-doublet; il est bon de signaler que cet aérien n'a de bien particulier que sa constitution qui en fait, sans que l'on s'en rende compte tout d'abord, une antenne et son contrepoids; un coup d'œil sur la figure 3 permet de s'en assurer sans le moindre doute. Certes, ce nom lui est donné et nous le conservons, mais il appartenait de classer un tel aérien dans le paragraphe du contrepoids.

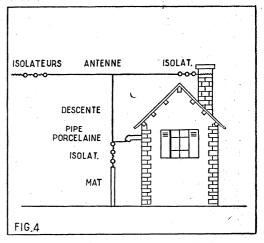


Quel type d'antenne choisir?

Certes, toutes ont leurs avantages et leurs inconvénients; il en est en ce domaine comme en toutes choses. Mais on peut citer les principaux types utilisés, le choix étant finalement déterminé par la situation du poste de réception.

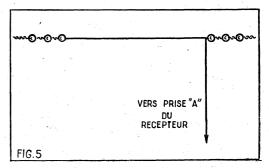
L'antenne en quart d'onde dite » en T »: nous la voyons à la figure 4; son effet directif n'est pas particulièrement marqué et

L'antenne en quart d'onde dite » en T »:
nous la voyons à la figure 4; son effet directif n'est pas particulièrement marqué et
ce peut être justement un avantage en beaucoup de cas. Nous retiendrons essentiellement que, pour toutes ces antennes, le ou
les brins ainsi que la descente, doivent être
sans mobilité. La partie « antenne » est
parfaitement horizontale, tandis que la
partie « descente » exige une verticalité
rigoureuse. De son côté, « l'entrée de poste »
est à nouveau horizontale.



L'antenne en quart d'onde dite « en L » : nous la voyons à la figure 5 ; s'est le type extrêmement courant tant pour les ondes courtes que les autres. Son dégagement est la condition sine qua non d'une bonne réception et l'on a avantage, lorsque le point d'attache n'est pas assez dégagé, à prolonger la chaîne d'isolateur jusq'au point dégagé, là seuleent, ou doit commencer l'aérien

L'antenne-doublet: la figure 6 illustre ce que nous avons dit précédemment au sujet de ce type de collecteur d'ondes. On peut voir que ce système, sans contact avec le sol, se suffit en quelque sorte à lui-même: un brin est l'antenne, l'autre est son image



(Suite page 66.)

mminimum minimum m RÉPONSES A NOS LECTEURS aaaaaaaaaaaaaaaaaaa

(Suite de la page 19.)

R. M..., à Dijon. Qui a construit un magnétophone comportant une ECL82 nous demande pourquoi la résistance de polarisation chauffe exagéré-ment et le remède à apporter.

Il nous demande les caractéristiques des tubes ECL82 et EF86 :

L'échauffement de la résistance de polarisation est dû à un courant trop fort. Pour le réduire, nous vous conseillons de remplacer la résistance de polarisation par une $300~\Omega$, et de mettre dans le circuit écran une résistance de $10.000~\Omega$. L'impédance du transfo de sortie doit être de 5.600 \(\Omega\). Vérifiez que votre HT ne dépasse pas 200 à 250 V.

D'autre part, voici les caractéristiques des lampes que vous nous demandez :

EF86:

EF60: Chauffage: 6,3 V/0,2 A. Tp:250 V. Ip:3 mA. Te:140. Le:0,6 mA.

Polarisation: - 2 V. Pente: 7,2 mA/V. ECL82:

Chauffage indirect (cathodes isolées du filament :

Alimentation en paralléle: 780 mA.

Triode:	
Tension de l'anode	100 V
Tension de la grille	0 V
Courant anodique	3.5 mA
Pente	2.5 mA/V
Coefficient d'amplification	70
Résistance interne	28 kg

The state of the s			,	.,,
Pentode - classe A.				
Tension de l'anode	100	170	200	$200~\mathrm{V}$
Tension de la grille 2	100	17 0	17 0	200 V
Tension de la grille 1	-6,0	-11,5	-12,5	– 16 V
Courant anodique	26	41	35	35 mA
Courant de la grille 2	5,0	8,0	6,5	7,0 mA
Résistance interne	15	16	20,5	20 k-ohms
Pente	6,8	7, 5	6,8	6,4 mA-V
Coefficient d'ampiification de la grille 2 par rapport				
à la grille 1	10	9,5	9,5	9,5
Impédance de charge	3,9	3,9	5,6	5,6 k-ohms
Puissance de sortie	1,05	3,3	3,4	3,5 W
Distorsion totale	10	10	10	10 %
Tension d'entrée	3,8	6,0	5,8	6,6 veff
Tension d'entrée (pour essais normalisés avec P:	- A - 13 - 1.12			
50 mA	0,65	0,59	0,56	0,6 veff

I..., à El Biar, en Algérie.
Nous demande les renseignements suivants relatifs au préamplificateur du téléviseur Néo-Télé décrit dans le numéro 95 (septembre 1955) de notre revue:

Quel est le nombre de tours des bobinages L1 et L2 ?

Diamètres des bobinages et fils ? Longueurs des bobinages ?

Voici les renseignements demandés :

Les bobines des L1 et L2 de ce préampli auront 2 tours de fil 7/10 en étamé : elles seront auront 2 tours de fil 7/10 en etame : elles seront exécutées sur des mandrins Lipa de 8 mm de diamètre — l'espace entre spire sera de 7/10 — Exécutez une prise médiane, bobinez sur les enroulements une spire de couplage en fil 7/10 isolé de préférence sous gaine plastique.

Cette spire servira au couplage : avec l'antenne pour L1, avec l'entrée du récepteur pour L2.



A. S..., à Montfavet. Comment repérer les polarités d'un milliampèremètre.

Le plus simple pour repérer les polarités de votre milliampèremètre est de le brancher dans un circuit dans lequel circulera le courant inférieur à sa déviation totale. Un branchement correct vous donne une déviation normale de l'alguille, un branchement incorrect vous la fera dévier dans l'autre sens, c'est-à-dire au-delà du zéro. Dans ce cas, nous vous conseillons de ne pas trop insister de manière à ne pas fausser l'équipage mobile.

En ce qui concerne votre HP de 176 Ω , cette impédance nous paraît extrêmement faible. Certainement, il doit y avoir une erreur d'appréciation. De toute façon, il n'existe pas de lampe de puissance pouvant s'adapter à une impédance purci faible.

aussi faible.

R. V..., à Grenoble. Voudrait savoir comment adapter une ali-mentation à vibreur sur sa voiture et comment procéder pour antiparasiter ce véhicule :

Il n'est pas nécessaire de blinder à partir de l'utilisation 110 V l'alimentation du poste.

Vous pouvez parfaitement alimenter le poste comme vous le préconisez, mais il faut relier l'autre borne utilisation à la masse.

Pour l'antiparasitage sur 203 Peugeot, il faut placer une résistance de 15.000 \(\Omega\$ en série avec les fils des bougies, le plus près possible de ces dernières et un condensateur de 0,25 entre la bobine et la masse, un de 0,25 également sera placé entre le delco et la masse.

R. E..., à Sceaux.

Nous demande s'il y a une différence entre un tube cathodique oscillo et un tube T.V.

S'il est possible de se servir d'un tube de petit diamètre (oscillo) pour un récepteur T.V. (DG7) ou inversement si on peut se servir d'un tube T.V. pour un oscillographe (tubes 22 cm ou 34)?

La différence qui existe entre un tube cathodique pour oscilloscope et un tube cathodique de télévision réside dans le procédé de déviation du

télévision réside dans le procede de deviation du faisceau électronique.

Dans le premier, il s'agit d'une déviation électrostatique, c'est-à-dire à l'aide de plaques placées à l'intérieur du tube.

Dans le second, cette déviation est électromagnétique, c'est-à-dire qu'elle est obtenue par des bobines que l'on place sur le col du tube.

Théoriquement, rien ne s'oppose à utiliser pour

la télévision un tube de déviation électrostatique, on l'a fait au début de la télévision. Néanmoins, la déviation électromagnétique offre des avantages certains, d'une part dans la simplification du tube, et permet d'obtenir une meilleure luminosité, c'est pour cette raison qu'il est employé universallement pour cette raison qu'il est employé universallement pour cette raison qu'il est employé

site, Cest pour cet taison qu'il est employe universellement pour cet usage.

Sur un oscilloscope, on n'utilise pas un tube à déviation électromagnétique parce que, sur cet appareil, on cherche à ce que la déviation du spot soit proportionnelle à la tension à mesurer alors que dans le cas d'une déviation électromagnétique, la déviation du sport est proportionnelle à l'inten-sité du courant qui traverse les bobines.

J.-F. V..., à PARIS XV°. Qui a construit l'émetteur-récepteur décrit dans notre n° 106, n'a obtenu aucun résultat. Anrès vérification, les lampes des deux appareils chauffent bien. En émetteur, l'écouteur fait un bruit continuel semblable au son de cloche. Il obtient une certaine déviation de l'aiguille de l'appareil de mesure en le mettant sur la cosse 3 et le blindage central, et cesse lorsqu'il court-circuite le condensateur ainstable. ajustable. Il nous demande conseil:

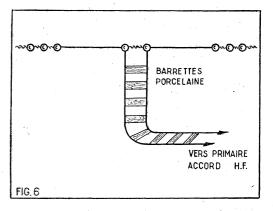
Le son de cloche que vous entendez semble indiquer que vos lampes ont un effet micropho-nique. Il faudrait donc essayer d'autres lampes de même type qui ne produiraient pas ce phéno-

si votre appareil de mesure dévie et indique donc une oscillation les appareils doivent fonctionner et le fait que vous n'entendez pas l'émission de l'un dans le récepteur de l'autre tient certainement, à notre avis, de ce que les deux appareils ne sont pas accordés sur la même longueur d'onde. Pour obtenir cet accord, il vous faut agir un les advantes par les des des contractes de l'avis de l'entre de l'accord. sur le condensateur ajustable de l'un et de l'autre.

LES ANTENNES POUR ONDES COURTES

(Suite de la page 60.)

radioélectrique. Mais il va de soi que les deux brins doivent être identiques tout d'abord. La descente bien verticale est faite en conséquence de deux fils maintenus écartés régulièrement par des isolateurs en forme de barrettes en porcelaine vitrifiée. Comme nous l'avons vu à la figure 4 précitée, l'entrée de poste est horizontale comme l'antenne avec son contrepoids, et arrive à un enroulement faisant office de primaire d'un transformateur HF. Le secondaire de ce dernier n'est autre que le



circuit antenne-terre du récepteur, lequel enroulement est maintenant relié à la masse et à la terre. Ici, il s'agit d'une stabilisation comme on le fait, même avec un simple amplificateur basse fréquence, et non plus de la réplique d'antenne comme

il avait été vu jusqu'à présent. Ces trois types suffisent toujours pour permettre des réceptions excellentes, dès l'instant que, par ailleurs, aucune entorse n'est faite aux bonnes lois de la technique.

NEMO.

RÉALISATION RPL 124



Changeur de fréquence portatif à 5 TRANSISTORS Alimenté par une seule pile de 9 volts.

pile de 9 voits.
Comparable à un changeur de fréquence équipé des tubes à vide au point de vue de la sensibilité, de la sélectivité ainsi que de la musicalité.

la musicalité. Coffret bois gainé luxe 2 tons (encombrement : $250 \times 170 \times 75$ mm). L'en-

détachées. Franco métropole.....

RÉALISATION **RPL 741**

PILES-SECTEUR

5 lampes à clavier avec cadre incorporé et antenne télescopique.



Mallette gainée 250 × 130 × 190 et châssis	3.490
eu de lampes : DK92 - 1T4 - 1S5 - 3S4 - 11723. Net	2.200 3.375 1.850 6.505
- Faxes 2,82 %. Emballage et port métropole	17.420 1.04 1

Taxes 2,82 %. Emballage et port métropole...

RÉALISATION RPL 781



HÉTÉRODYNE

18.461

16.112

3 lampes alternatif.

Coffret métal avec plaque gravée, poianée. Dimensions : 370 × 230 × 140 mm.

Prix.	4.570
Jeu bobinage avec self de choc	1.450
Taxes 2,82 %. Emballage. Port	15.057 1.055

RÉALISATION RPL 451

MONOLAMPE plus VALVE réaction. Détectrice à ré PO-GO

L'ensemble des pièces détachées 6.570 680 7.250





RÉALISATION **RPL** 561 PORTATIF PILES PO - GO

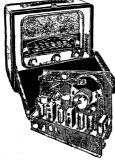
4 LAMPES MINIATURE

Cadre ferroxcube incorporé. Dim.: 200×100× 135 mm. Coffret gainé avec poignée. L'ensemble complet des pièces

13.0 10

RÉALISATION RPL 711

Récepteur piles - secteur 6 lampes miniatures. gammes avec cadre ferroxcube incorporé.
Valise gainée avec grille et décor 270×160×240. Prix...... 2.500
Ensemble cadran, CV, châssis..... 1.850 avec piles..... 5.280



Taxe locale, emballage, port métropole.....

14.605

MALLETTE ÉLECTROPHONE



RÉALISATION RPI, 861

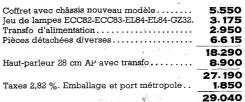
3 lampes alternatif. étages d'amplification, équipée de 2 haut-parleurs.

Mallette gainee avec chassis	4.300
Jeu de lampes EZ80, EL84, EF41	1.530
2 HP avec transfos	2.900
Pièces complémentaires	3.075
Platines tourne-disques 4 vitesses	7.400
	19.205
Taxe locale 2,82 %	540
Emballage et port métropole	750

RÉALISATION **RPL 731 AMPLIFICATEUR**

Micro-PU de 12 watts équipé de 5 lampes Noval.

Devis





RÉALISATION RPL 412

CADRE ANTIPARASITES A LAMPE L'ensemble

complet en pièces détachées au prix exceptionnel

de	3.950
Taxes	1 12
Emballage	200
Port	300
and the second	4.562

RÉALISATION

RPL 761

à clavier

cadre incorporé,

alternatif. 4.600 3.375 2.175 Jeu de lampes : ECH81 - EBF80 - ECL80 - EZ80. Haut-parleur..... 1.500 Avec neuf pièces détachées complémentaires. 3.200 14.850 969

Taxes 2,82 % + Emballage + Port.....

RÉALISATION RPL 881 LE ROBOT MINIATURE



Dispositif à usages multiples à déclenchement automatique pour attraction vitrine, système d'alerte les voleurs, indicateur multiple pour les modèles réduits radio-commandés ou non.

15.8 19

Fonctionnant sur secteur alternatif 110 volts.

L'ensemble complet en pièces détachées Franco métropole..... 4.350



Réalisation RPL 431 MONTAGE D'UN OSCILLOSCOPE DE 70 MM

Devis Coffret-plaque avant-châssis-blin-

dage. Dimensions: $485 \times 225 \times 180$.

eu de lampes AZ1, 6AU6, 2D21, EF9 Pièces détachées complémentaires	
Taxes 2,82 %	24.435 689 300 650
	26.074

RÉALISATION **RPL** 541 RÉCEPTEUR

F

20.495

PILES - SECTEUR PORTATIF avec cadre et antenne télescopique

5 lampes miniatures. Dimensions du coffret: 250 × 230 × 110 mm. Valise C Valise gainée avec poignée et châssis.



Prix 2.400	Section 18
Jeu de bobinages P3 avec M Haut-parleur T10, PB10 avec	
Cadran et CV 2×490	1.2 10
Jeu de lampes : 1R5, 1T4, 1S	
Pièces complémentaires Jeu de piles	
Taxes 2,82 %. Port et embal	17.465 lage 985
	18.450

RÉALISATION **RPL 801**

RÉCEPTEUR TRANSISTORS-

LAMPES à clavier 4 gammes

d'ondes.

DEVIS Mallette gainée, avec

châssis et plaquettes cadrans.... **4.540** Jeu de lampes et Transistors..... 8.565 Haut-Parleur T1014PV9.....

ièces complémentaires	7.635
eu de bobinages avec 2 MF	2.470
axes 2,82 % + Emballagé + Port	25.0 10 1.450
	26.460

RÉALISATION RPL 119

Même présentation, mais récepteur à piles, avec la série de lampes DK96, DF96, DAF96, DL96 : Taxes 2,82 % + Emballage + Port..... 1.450 16.335

RÉALISATION **RPL 651**

Récepteur tous courants

Rimlock 4 lampes à amplification directe.



Ebénisterie avec gainage d'une grande no Dim. : 260×110×180	
Châssis CV - Cadran. Bobinage	1.850 1.780
Haut-parleur avec transfo 8 cm	1.400
Jeu de lampes UF41-UAF42-UL41-UY41	
Pièces détachées complémentaires	1.650
	8.445
Taxes 2,82 %	238
Emballage et port métropole	450
The state of the s	

COMPTOIR MB RADIOPHONIQUE, 160, rue Montmartre, Paris-2° - C.C.P. : PARIS 443-26. Téléphone : CEN. 41-32.

CONTROLEUR UNIVERSEL SP5



Type Miniature en coffret métallique, avec microam-pèremètre, grande lecture. Volts = ω 10 V - 50 V - 250 V - 500 V-1.000 V. Millis. 500 μA-25 mA-500 mA

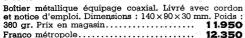
Résistance : 0 à 10 K Ω -0 à 1 M Ω . Décibels — 20 à + 22 db + 20 à 36 db. Résistance sur ω et = 2000 Ω V. Commutation par bouton unique. Livré avec cordons.

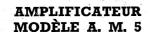
SUPER RADIO SERVICE

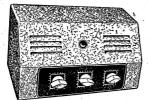
Une réussite totale CHAUVIN-ARNOUX

Contrôleur universel miniature. 28 calibres.

Tensions: 3-7.5-30-75-150-300-750 V = ω , R. 10.000 ohms. Intensités: 0.15-1.5-15-75 mA 0.15-1.5 A = ω . Résistances: 2 ohms à 20.000 ohms. Alimentation par piles standard incorporées avec tarage, remise à zéro.







SPÉCIAL POUR TOURNE-DISQUE

Puissance de sortie : 5 watts modulés, sortie basse impédance 4-8-12 ohms. Lampes utilisées : valve EZ80 - lampe double ECC82 - et finale EL84. Dimensions : $260\times140\times140$ mm.

STABILISATEUR DE TENSION SURVOLTEUR-DÉVOLTEUR



TYPE MANUEL

TYPE MANUEL
Étudié pour la réception de la télévision.
Grâce à ses variations
de 5 en 5 volts sans
coupure ajuste le secteur à la valeur optimum permettant ainsi
d'obtenir une image
agréable et de protéger les organes téger les organes délicats du téléviseur. Concu en un élégant boîtier en matière plas

tique. Voltmètre éclairé. Dimensions : 130 x 150 x 120.

CONTROLEUR VOC

Contrôleur miniature, 18 sensibilités, avec une résistance de 40 ohms par avec une résistance de 40 ohms par volt, permet de multiples usages. Radio et électricité, en général. Volts continus : 0, 30, 60, 150, 300, 600. Volts alternatifs : 0, 30, 60, 150, 300, 600. Millis continus : 0 à 30, 300 mA. Millis alternatifs : 0 à 30, 300 mA. Condensateurs : 50,000 cm à 5 pF. Mod. 110-130 V.



GÉNÉRATEUR HF « HETERVOC » CENTRAD

HÉTÉRODYNE miniature pour le DÉPANNAGE munie



d'un grand cadran gradué en mètres et en kilohertz. Trois gammes plus une gamme MF étalée : GO de 140 à 410 kHz - 750 à de 140 à 410 kHz - 750 à 2.000 mètres - PO de 500 à 1.600 kHz - 190 à 600 mètres - OC de 6 à 21 MHz. - 15 à 50 mètres. Une gamme MF étalée graduée de 400 à 500 K. Présenté en coffret tôle givrée. - Dimensions : 200×145×60.

11.950

...... 11.200 Poids: 1 kg. Prix net..... Bouchon adaptateur pour secteur 220 volts... Franco métropole.....

MILLIAMPÈREMÈTRE A CADRE

Boîtier nickelé. Lecture de 0 à 5 millis. Diamètre cadran : 50 mm. Collerette avec trous de fixation. Continu.

1.700

Modèle en matière moulée avec collerette, gradua-tion de 0 à 10 millis, cadran de 50 mm. Continu.

LAMPEMÈTRE AUTOMATIQUE L10



Permet l'essai intégral de toutes les lampes de Radio et de Télévision européennes et américaines, pour secteur et batterie, anciennes et modernes, y compris Rimlock, miniature et Noval. Tension de chauffage comprise entre 1,2 et 117 V.

Une seule manette permet de soumettre la lampe successivement à tous les essais et mesures. Les résultats sont indiqués automatiquement par un milliampèremètre à cadre mobile avec cadrans à 3 secteurs : Mauvaise. Douteuse. Bonne. Fonctionne sur secteur alternatif 110 et 130 V. Coffret pupitre dim. 26 × 22 × 12.

Poids: 2 kg. Franco métropole...... 22.200

CONVERTISSEURS ACCU-SECTOR



Produisant un courant alternatif 50 périodes.

Type 25 W

puissance délivrée 25 watts (110 volts).

Fonctionne sur batterie 6 et 12 volts. Poids 2,750 kg. Dim.: 130×150×180 mm. Prix. 10.950

Type 40 W puissance déli-vrée 40 watts (110 volts). Fonctionne sur batterie 6 et 12 volts.

Dim.: 130×150×180 mm. Prix...... 12.950

Type 100 W puissance délivrée 100 watts (110 volts). Fonctionne sur batterie 6 et 12 volts. Dim. : $210\times200\times110$ mm.

(Port et emballage en sus.)

MULTIMÈTRE MP 30



Contrôleur à 41 sensibilités à cadre mobile de grande précision, de 500 microampères.

Tensions continues et alternatives avec 1.000 Ω /V, 0 à 1,5 - 7,5 - 30 - 150 - 300 - 750 V.

Intensités continues et alternatives. 0 à 1 - 1,5 - 7,5 - 30 - 150 - 750 mA et 3 A.

Résistances en continu, avec pile incorporée, 0 à 5.000 Ω - 50.000 - 500.000 Ω .

Résistances avec secteur alternatif 0 à 20.000 Ω - 200.000 Ω et 2 M Ω .

Capacités - 0 à 0,2 μ F - 2 μ F et 20 μ F. Niveaux (outputmètre) 74 dB en 6 gammes. Présenté dans un solide coffret métallique, 20 × 12 × 6 cm 1 kg. Prix franco..... 18.600

MULTIMÈTRE TYPE M 30

Contrôleur universel à 48 sensibilités ayant la présentation, les dimensions et le poids du M40, mais les performances électriques du MP 30 ; toutefois, il possède, en sus de ce dernier, une possibilité de mesure des tensions continues avec une résistance interne de $2.000~\Omega$ /V.

Franco.....

MULTIMÈTRE M-40 E.N.B.

CONTROLEUR UNIVERSEL A 52 SENSIBILITÉS une résistance interne de 3.333 ohms/V.

Caractéristiques:
Diamètre du cadran: 100 mm.
Tensions continues et alternatives:
0 à 750 mV - 1,5 V - 7,5 V - 30 V - 150 V
- 300 V - 750 V - 1.500 V.

- 300 V - 750 V - 1.500 V. Intensités continues et alternatives : 300 microampères - 1,5 mA - 7,5 mA - 30 mA - 150 mA - 750 mA - 3 A - 15 A. Résistances (avec pile intérieure de 4,5 V) : 0 à 1.000 ohms (à partir de 0,1 ohm), 10.000 ohms, 100.000 ohms et 1 méghom.

Résistances (avec secteur alternatif $110~\rm V$): 0 à 20.000 ohms, 200.000 ohms, 2 mégohms et 20 mégohms. Capacités (avec secteur alternatif $110~\rm V$): 0 à 0.05 microfarad (4 partir de $100~\rm picofarads$), 0.5 microfarad - 5 micro farads et 50 microfarads.

farads et 50 microfarads. Présenté en boîtier bakélite de $26 \times 16 \times 10$, muni d'une poignée nickelée. Poids net : 2 kg. Prix (au magasin). 25.000 Franco métropole. 26.000

SIGNAL GÉNÉRATEUR



Permet toutes les mesures précises dans les limites des

Permet toutes les mesures precises dans les limites des tolérances indiquées par le label.

Mesure de sensibilité d'un récepteur.

Relève de la courbe de sélectivité.

Degré de régulation de l'antifading.

Volume contrôle automatique.

Mesure du gain d'un étage HF.

Étude de la détection aux différentes profondeurs de produlting ets cets ets modulation, etc., etc.

Modulation, etc., etc. Alimentation par transfo 110-240, grande stabilité en fréquence. Atténuateur double par potentiomètre. Dimensions: 445×225×180, Poids: 7,500 kg. Prix. **34.480**

L'AFFAIRE DU MOIS

MOTEUR LORENZ **TOURNE-DISQUES 3 VITESSES**



ASYNCHRONE

avec plateau feutrine muni d'un moteur silencieux. Voltage 110-220 alternatif 50 pé-Changement

OUVERT TOUS LES JOURS SAUF LE DIMANCHE, DE 8

MÉTRO BOURSE 160, RUIF MONTHWARTER EN CARA

ATTENTION : *Expeditions in Pour light